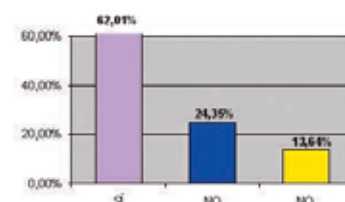


► ENCUESTAS SORTEO EXTRAORDINARIO

La mayoría de los segovianos gasta menos de 150 euros en lotería de Navidad

► ¿Cree que puede volver a tocar el "Gordo" del sorteo extraordinario de Navidad?



► Un 12% de los consultados confiesa que fue agraciado con algún premio importante de otros sorteos

SEGOVIA 6 Y 7

Fiesta artillera



► La Academia de Artillería celebró ayer la festividad de su patrona, Santa Bárbara

SEGOVIA11

FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

► FÚTBOL

Luxemburgo, destituido como entrenador del Real Madrid

► Juan Ramón López Caro, técnico del Castilla, se hará cargo del equipo de forma provisional.

DEPORTES34

► ESTUDIO DE COYUNTURA DE LOS PRINCIPALES PARÁMETROS PROVINCIALES

Un informe de Caja España advierte de las señales de debilidad económica de Segovia

► El número de hipotecas contraídas con los bancos ha bajado y tiene niveles inferiores a la media regional ► Las ventas de cemento y las matriculaciones han descendido mientras aumentan los créditos bancarios

SEGOVIA13

Y ADEMÁS...

EDUCACIÓN

Los padres piden participar en la elaboración del calendario escolar

La Confederación regional de Asociaciones de Padres de Alumnos (Confapacal) ha solicitado participar en la elaboración del calendario escolar para evitar que se repitan semanas como la que hoy comienza con dos días de actividad lectiva.

SEGOVIA9

OBRAS

Comienza la rehabilitación de la sede de Sanidad

La empresa Industrias del Delza, S.L. (INDELZA) ha comenzado las obras de rehabilitación de la sede del Servicio Territorial de Sanidad de Segovia, que durarán siete meses.

SEGOVIA10

AYUNTAMIENTO

Las obras en la calle Los Molinos, al 40 por ciento de ejecución

SEGOVIA15

CUÉLLAR

El Ayuntamiento promueve un nuevo centro de salud

SEGOVIA19

PACTO LOCAL

El grado de adhesión ha alcanzado el 96 por ciento

CASTILLA Y LEÓN20

TORMENTA DELTA

Más de 2.000 hogares continúan sin luz en Tenerife

SOCIEDAD27

PROMOCIÓN

Belén infantil

ENTREGA: ANGELANUNCIADOR

0,60 €



|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

La única e indivisible Nación española

EL MENSAJE DEL RENACIDO RAJOY quedó claro, al término de la movilización que el PP propició este primer sábado de diciembre. Tampoco parece que haya

Los gestos de Rajoy y de Esperanza Aguirre a favor del cava catalán están en el mismo propósito de no resultar inamistosos con Cataluña y sus gentes

disparidad alguna con Zapatero, que ya había dicho, recientemente, que si la Constitución habla de la Nación española no hay razón alguna para modificar ese criterio, dando paso a las pretensiones del cuarto partido catalán. De manera que, con toda probabilidad, y en ese sentido y materia, la Constitución española y el uso co-

rriente de los ciudadanos hablaremos cada vez con más propiedad y sentido de la Nación española como la única nación del Estado español, única e indivisible, en la que todos los ciudadanos somos iguales ante la ley, por mucho que Maragall, Carod y Mas quisieran tener una consideración de "primeros entre iguales".

Por lo demás, apareció bien claro el propósito de Rajoy y del PP de no resultar hirientes ni beligerantes con esa Cataluña representada en el parlamento regional que ha elaborado un Estatut que deberá atenerse a la letra y al espíritu de esa Constitución que a algunos parece demasiado estrecha y acaso asfixiante. Pero si en un primer momento prevalecieron las tesis más intransigentes de Vidal Cuadras, ahora parecen imponerse las tesis más pragmáticas de Piqué, que ya

avisó de que con esa animadversión hacia Cataluña y sus instituciones, el PP podría quedar marginado por el electorado durante muchos años. Los gestos de Rajoy y de Esperanza Aguirre a favor del cava catalán están en el mismo propósito de no resultar inamistosos con Cataluña y sus gentes. De manera que, si bien por todos los medios se trató de evitar cualquier ataque al Estatuto catalán, en el ambiente se recordaba que ése había sido el primer propósito de la movilización de la Puerta del Sol.

Por cierto, que a su relación de propuestas de reforma constitucional -las nuevas funciones del Senado como cámara de representación territorial, la línea sucesoria en la Corona, la enumeración de las autonomías integrantes de la Nación española- Zapatero añadía ayer otra puramente ter-

minológica: donde habla de las ayudas que el Estado debe a los disminuidos propondrá que diga a los discapacitados. No parece que haya problema alguno en cambiar ese término en la Carta Magna. Y entre tanto, Artur Mas insiste en su propósito de que CiU se integre en el gobierno de Zapatero. Argumenta que su partido no puede implicarse a fondo en el gobierno de España si no gobierna Cataluña. Pero bien podría decirlo al revés: No es probable que regrese al gobierno de Cataluña hasta que no obtenga autorización para formar parte del gobierno español. Y es lo que siempre suelen recordar del "sabio" y experimentado político italiano Sandro Pertini: que ejercer el gobierno desgasta, erosiona, agota. Pero ejercer la oposición desgasta, erosiona y fatiga mucho más.

|TRIBUNA| FRANCISCO MURO DE ISCAR

La factura farmacéutica

SANIDAD VA A REMITIR AL PARLAMENTO el proyecto de ley del Medicamento que, según algunas fuentes, no cuenta con el apoyo de varios departamentos ministeriales y que, eso sí está contrastado, tiene el rechazo del Consejo de Estado, de la industria, de los farmacéuticos, de los distribuidores y del principal partido de la oposición.

No es por nada, pero cuando los ministros de Sanidad, sean del color que sean, tienen problemas de números, de presupuesto, la primera tentación es sacar más dinero a la industria farmacéutica. Y todos caen en ella sin ni siquiera consultar a la otra parte. Ahora, la ministra Salgado habla de ahorrar mil millones de euros, que no es una cifra pequeña, pero que no va a solucionar el problema de un

gasto desbocado que crece impasable desde hace años. Ni el Ministerio ni las Comunidades Autónomas han sido capaces de encontrar fórmulas para frenar ese gasto que ellas mismas crean... y paga la industria.

No es lo mismo escribir en el Boletín Oficial del Estado que desayunar con él todas las mañanas. Los ministros nunca ganarán el Planeta o el Cervantes, pero escriben sin parar.

No digo yo que la industria del sector no tenga que ajustar sus cuentas y que, muchas veces, sus números son excesivamente abultados. Pero si somos sinceros, gran parte de la investigación que hace posible el desarrollo de la ciencia y de la medicina lo están haciendo las empresas farmacéuticas, porque si hubiera que esperar los mis-

mos resultados de la política oficial, estaríamos todavía en el Tercer Mundo. Si hablamos de la formación de los profesionales sanitarios, sin el apoyo de la industria -con todas sus corruptelas- hubiéramos estado en la indigencia.

La industria dice que, con esas medidas, en los próximos cinco años dejará de inyectar 1.200 millones de euros en I+D y que se perderán 2.500 empleos. Los distribuidores dicen que no está garantizado el suministro de medicamentos, los farmacéuticos, que no les ha escuchado nadie, y el PP explica que no encuentra el ahorro de esos mil millones por ningún sitio.

Por si fuera poco, la nueva ley abre la venta de medicamentos sin receta a través de Internet, dicen que para paliar el problema de ac-

ceso de algunos ciudadanos a los medicamentos. Me lo tienen que explicar. Tenemos un sistema excelente de farmacias repartidas por todo el territorio nacional. Hacen un servicio de calidad y en muchos casos abren 24 horas, todos los días del año. En los pueblos, siempre están, aunque tengan las puertas cerradas. Pero por la vía de internet se pueden colar, como ya sucede, ventas absolutamente indeseables y muy peligrosas sin seguridad ni protección.

Pero la ley se aprobará, vendrá otra ministra (los hombres, desde Romay, no tienen futuro en Sanidad), y si te he visto, no me acuerdo. Ningún Gobierno tomará en serio el gasto en Sanidad ni se planteará fórmulas de copago, ni buscará sistemas imaginativos y serios. Que pague la industria.

APARTAMENTOS-GARAJES-TRASTEROS

ESPIRDO - LA HIGUERA

ENTREGA JULIO 2006: RESERVA: 3.000€ - FINANCIACIÓN

ESTUDIOS desde 57.800€

1 DORMITORIO desde 78.500€

2 DORMITORIOS desde 95.500€

Cita previa: Ezequiel Glez, 24 2 D. Tel. 921 44 18 36

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

En un "Un acto ejemplar en defensa de unos valores amenazados" dice sobre la manifestación del PP que el que "haya sobrepasado con mucho las expectativas de los convocantes demuestra hasta qué punto existe entre los españoles un sentimiento extendido de que los valores constitucionales están en riesgo. Y es innegable que la principal novedad en el panorama político que los amenaza es el Estatuto catalán".

LA VANGUARDIA

El editorial "Es la de todos" dice que el acto convocado ayer por el PP en defensa de la Constitución "constituyó una censura del proyecto de reforma del Estatut" y asegura que la Constitución es de todos, "de las derechas y de las izquierdas, de los nacionalistas y de todos aquellos que, participando de la vida política común, la asumen como el terreno de juego democrático y sus reglas".

EL PAIS

En "Escándalo en la costa" dice que "los gigantescos planes urbanísticos que se anuncian en las costas del Mediterráneo y los casos de corrupción en los equipos de gobierno municipales de Marbella y Manilva son aldabonazos en el vulnerable sector turístico que revelan el rumbo insostenible de la burbuja inmobiliaria española en su variante económica y ambiental".

LA RAZON

En "Multitudinario apoyo a la Constitución" opina que "la estimulante ceremonia de la libertad vivida ayer en Madrid llegó en unos momentos especialmente tensos para la España constitucional por la amenaza real de un proyecto como el Estatuto de Cataluña que, caso de ser aprobado en su actual redacción, desnaturizaría en forma tan drástica la carta Magna que la transformaría de raíz".

ABC

En "Letra y espíritu de la Constitución" opina que "el discurso de Rajoy fue fiel reflejo de la sutil combinación de principios y estrategias que le han llevado a un liderazgo interno indiscutido", en el que la "idea de España se refuerza a través de las Comunidades concebidas como forma de articular la nación única y no de fragmentarla".

[TRIBUNA] JAVIER RUIZ CARVAJAL (*)

El servicio ciudadano de los foros municipales de participación

HACE POCO DECÍA EL ALCALDE sobre la movilidad urbana que las medidas "tenían que pasar antes por los foros"; y que si se rechazasen en estos órganos, "tendrán que dar razones para que podamos valorarlas antes de decidir". Efectivamente, los foros municipales de participación ciudadana recientemente creados son órganos que han levantado una gran expectación en Segovia y han hecho despertar a la ciudadanía del largo letargo de pasividad y despreocupación que hasta ahora tenía por la cosa pública.

Están recibiendo muchas críticas, pues muchos de ellos todavía no funcionan como deberían. Pero esto es mejorable con el afán y constancia de sus componentes, y perseverando todos en el empeño, terminarán por funcionar adecuadamente. De hecho, nuestra asociación está desarrollando en él una serie de actuaciones y cometidos con enorme interés y dedicación. Lo mismo velamos por el gran monumento tradicional como la Catedral, el Alcázar, o el Acueducto, y por la revisión del PGOU, como por los conventos, las casas populares, los entornos, las vistas, y todo aquello que referente al paisaje urbano son elementos decisivos que conforman el conjunto armónico de los distintos espacios de nuestra ciudad que son los que la han hecho merecedora del título de Ciudad Patrimonio de la Humanidad.

La existencia y funcionamiento de los foros de participación ciudadana nos ha permitido manifestar en el foro de patrimonio nues-

tra enorme preocupación por la brutal intervención en Las Oblatas, un conjunto conventual maravillosamente conservado hasta nuestros días, formado por edificio, gran huerta y muro de cerramiento, situado en el interior del conjunto Patrimonio de la Humanidad, lo que le confiere aún más valor, que está siendo mutilado sin compasión.

Los Amigos del Patrimonio de Segovia, la Real Academia de Historia de San Quirce, la Universidad de Valladolid, la Universidad SEK, el Colegio de Arquitectos, la Federación Empresarial Segoviana y la Federación Provincial de Vecinos hemos aprobado la absoluta disconformidad con las obras del aparcamiento que están arrasando totalmente la huerta y zona verde del convento de Las Oblatas, una parcela catalogada por las normas como "arquitectura de estilo", al igual que la Catedral, el Alcázar o el convento de las Dominicas.

Tanto la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y la Real Academia de la Historia, órganos consultivos de la máxima categoría y prestigio en materia de patrimonio histórico, han calificado de expolio del patrimonio histórico español las obras que se están realizando en Las Oblatas, y las consideran como uno de los atentados contra el patrimonio cultural mas grave y brutal que han vivido las ciudades monumentales españolas, a la par que han solicitado que se aplique el artículo 4 de la Ley de Patrimonio.

A pesar de este aviso tan importante y decisivo, la concejala de Patrimonio aún no ha sido conse-

cuente instando la revisión de todo el proceso de desmantelamiento de un bien catalogado de la máxima protección.

La enorme trascendencia y gravedad del asunto, ha motivado que el foro de patrimonio del Ayuntamiento de Segovia haya propuesto formalmente que se revise la legalidad de todo el expediente. Desde el convenio con la empresa, para darle quinientas plazas de garaje y sólo veinticinco plazas para el Ayuntamiento dentro de setenta y cinco años, pasando por la modificación que eliminó el catálogo de protección vigente el convento de las Oblatas y su huerta, hasta la licencia de obras. Pues no puede ser legal aquello que va en contra de la protección, por mucho que tenga licencia. No se puede "reformular en peor" el catálogo de protección. Si este procedimiento para expropiar Las Oblatas, fuera legalmente válido, no cabe duda de que se podrían mutilar las zonas verdes de las Dominicas, del Convento de las Siervas de María, del Hospital de la Misericordia, y del paseo del Salón o los jardines del Alcázar, para convertirlas en grandes parking.

Gracias a esta corporación municipal que ha puesto en marcha los foros, nuestra asociación participa de manera activa en él con gran ilusión y dedicación. Pero para que adquiera la credibilidad necesaria es imprescindible que su concejala de Patrimonio actúe en consecuencia cumpliendo los acuerdos que se toman en él.

(*) Miembro de la Asociación Amigos del Patrimonio de Segovia.

[CARTAS AL DIRECTOR]

PACO DEL CAÑO

De la mano de José Luis Gilsanz Román

Señor director:

PODEMOS DISFRUTAR EN SEGOVIA de un chico sensacional, siempre joven en todos los sentidos. La música de los The Beatles es su fuerte y un capricho personal que comenzó su afición con tan solo 12 años, cuando compró en secreto su primer disco de vinilo, aquello fue vital para su carrera; aunque José Luis Gilsanz, también conocido en sus buenos tiempos de cómo "el loco de la música de los 60" en la cadena Ser de Radio Segovia, dinamizó una época para recordar siempre.

Ahora esta novedosa exposición que completa una parte ilimitada de su ciencia hacia esta música, no deja de ser un propio homenaje a su labor como coleccionista entregado a este arte de archivar y demostrar que tiene un corazón humano que llega con profundidad enorme a todos los ciudadanos.

Durante estos días que han acontecido a la inauguración de la exposición, José Luis Gilsanz, ha vivido con inquietud su recreación de años invisibles que sirven para contemplar mucho más para esta época dorada que suena a cultural musical.

En este apoyo fundamental para conquistar sus valores ocultos, esta la financiación y disponibilidad de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, que ve interesadísima esta nuestra y apuesta para miles de personas visiten desde hoy la exposición en el Torreón de Lozoya y disfruten de todos los actos paralelos que conmueven la fibra del perfil de los Beatles, en homenaje a John Lennon, son los chicos de Liverpool, que están de nuevo en marcha, otra vez.

Peritaciones Reparaciones
Intermediación inmobiliaria

Ezequiel González, 32. 40002 SEGOVIA. Telf. 921 41 39 14. Fax 921 43 27 32



Urbanización
Chalets
El Herradero
(Espirido)

edicta@edictaservicios.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Editor-Director:
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@adelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: F. PEÑALOSA

A vueltas con el socavón

De nuevo esta sección presenta uno de los numerosos socavones, que no baches, que abundan por la ciudad de Segovia. En este caso se trata de uno localizado en la calle Santa del barrio de El Salvador, que se une a los otros tantos baches que se registran en la calle. El grupo municipal del Partido Popular se interesó en el último pleno municipal por el estado casi de abandono de esta calle, en lo que se refiere a los socavones que se distribuyen a lo largo de la vía. Quizás, ese bonito plan de bacheo que desde la concejala de Obras se ha aprobado recientemente, que acondicionará alrededor de 60 calles de toda la capital, incluya esta calle Santa, y sus vecinos dejarán de sufrir estos molestos inconvenientes.



BRICOPEKE

BRICOPEKE.
(BARRIO
EL SALVADOR)Óleos y acuarelas de
Marisa Obieta

La sala Bricopeke expone la muestra "Bodegones y flores" de Marisa Obieta hasta el 21 de diciembre. En la foto, la artista ante algunas de sus obras. (Foto: Fernando Peñalosa)

EXTRACCIONES

17,30

Hermandad de
Donantes de Sangre

El miércoles, día 7 de diciembre, de 17,30 a 21,00 h., el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León trasladará una unidad móvil al centro médico de **Cantimpalos** para facilitar la posibilidad de donar sangre a los habitantes de la zona.

CANTIMPALOS

AGENDA4

HOY

5 diciembre de 2005

Faltan 27 días para que finalice el año

Santorol

Santos Dalmacio, Anastasio, Sabas y Crispina.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA ... 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TUREGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Pablo Martín

"Negro sobre blanco", fotografías de Pablo Martín. Hasta el 15 de diciembre.

BAR SANTANA

Marisa Obieta

"Bodegones y flores", óleos y acuarelas de Marisa Obieta en la galería Bricopeke en el barrio de El Salvador. Hasta el 21 de diciembre.

BRICOPEKE

Pizarras

"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre.

CAFETERÍA EL DESVÁN

Premio de carteles

Muestra de las obras seleccionadas en el Premio de Carteles de Caja Madrid, dedicado a la educación como derecho fundamental. Hasta el 11 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

Tomás Sanz

Óleos de Tomás Sanz en la Sala Unturbe. Hasta el 15 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN

Santa Columba

Exposición "El devenir de Santa Columba" en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo) con motivo del primer aniversario del centro. Hasta el 31 de diciembre.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Luis Mayo

Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta el 11 de diciembre.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Casado de Lucas

Acuarelas de Casado de Lucas hasta el 31 de diciembre.

GALERÍA NELIDA

Fuencisla del Amo

Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

Raúl Bravo

Muestra "Luz e instante", de Raúl Bravo en la galería Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 9 de enero.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colecciones del IVAM

Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Primitivo González

"Reflexiones en torno al plano" del arquitecto Primitivo González. Hasta el 1 de enero.

MUSEO ZULOAGA

Alfonso Martín González

Muestra de Alfonso Martín González. Hasta el 10 de diciembre.

QUINTANAR

TEATRO



"Sueños" en el teatro Juan Bravo. La compañía Producciones Cachivache representó ayer en el teatro Juan Bravo la obra "Sueños", una función especialmente recomendada para público familiar y niños a partir de cuatro años. (Foto: Fernando Peñalosa)

José Luis López Saura

"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 11 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

The Beatles

Mañana, lunes, a las 13,00 h., inauguración de la muestra "Un día en la vida. John Lennon 25 años. The Beatles" en la Salas de las Caballerizas. Organiza Caja Segovia. Hasta el 6 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

Paleolítico y visigodo

En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

CABAÑAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Elena Velilla y M. José Reguero

Cuadros, pendientes, anillos, caja.... de esmalte de Elena Velilla y cestos y azulejos de M. José Reguero en la librería Atenea (El Sotillo). Hasta el 15 de enero.

EL SOTILLO-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Eduardo Chillida

Muestra de Wolfgang Stifter "El trazo español" y grabados de Eduardo Chillida en la

galería Calart Actual de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 11 de diciembre.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

Lope Tablada

Obras de Lope Tablada en la Galería de arte Zaca. Hasta el 8 de enero. (plz. del Vidriado).

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

Vidrio

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

LA GRANJA-MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

Miguel Ángel Maroto

Grabados calcográficos "Los colores de las brujas", de Miguel Ángel Maroto. Hasta el 8 de enero en el restaurante El Molino.

MADRONA-RTE. EL MOLINO

Javier Barco

Muestra "Los colores de la luz", de Javier Barco, en la sala de muestras del Ayuntamiento de Sepúlveda, Casa del Reloj. Hasta el 18 de diciembre.

SEPÚLVEDA

Héctor Garrido

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido.

Hasta el 31 de enero de 2006. Sábados, domingos y festivos en horario de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas. Colegio y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN. CENEAM

Luis Moro

"Hipocampo", pintura, escultura e instalación del segoviano Luis Moro en la galería de arte Dolores de Sierra en Madrid (c/ San

FARMACIAS DE GUARDIA**SEGOVIA****HOY**

Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

MAÑANA:

Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

De 09,45 a 22,00 h.: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

EL ESPINAR El despacho de guardia está en c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Riaza y Pedraza.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Olombrada, Aguilafuente, Nieva, Zarzuela del Monte y La Granja.

AGENDA SOCIAL

Cumpleaños. Esta chica tan guapa y simpática es **Susana** y hoy cumple años. Espero que pases un gran día con todos los tuyos y en especial con una persona que te quiere de verdad. (J. Ramón)

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daroiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Pendiente del nuevo horario de otoño-invierno. Hasta el 15 de octubre, la Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; Piscifactoría, los martes desde las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 47 0019 y 921 47 0020. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOES: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. E-mail: bocadelasno.cmv@oapn.mma.es

CUYEA DE LOS ENBREALES DE PRÁDENA De octubre a junio, mañanas de 11,00 a 15,00 y tardes de 15,30 a 19,30 h. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 92150713.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

Agustín, 15-bajo). Hasta el 10 de diciembre.

MADRID

Francisco Luis Puch Abada

Muestra de esculturas en el Aula Marqués de Lozoya del Centro (Alburquerque, 14-Madrid).

CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

MÚSICA**The Beatles**

Hoy, lunes, a las 20,30 h., actuación de Los Escarabajos en el teatro Juan Bravo en homenaje a The Beatles. Entrada, 10 euros.

TEATRO JUAN BRAVO

Encuentros con la Música

IX edición de estos Encuentros organizados por el Ayuntamiento de la localidad. Hoy, día 5, a las 19,30 h., actuación de Mario con "Memorias de una vieja canción" en el Salón multiusos.

FUENTESAÚCA DE FUENTIDUEÑA

LECTURA**Comentario de libro**

Hoy, a las 20,00 h., presentación y comentario de la novela "El nigromante", de Valentín Martínez Carabajo, en librería Farinelli. (plz. del Mercado Viejo).

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

GASTRONOMÍA**"Cocina del río y la huerta"**

El Parador de Turismo de Segovia celebra hasta el 11 de diciembre las Jornadas Gastronómicas "La cocina del río y la huerta" en las que se pueden degustar menús por 37 euros (iva no incluido).

PARADOR DE TURISMO

OTRAS ACTIVIDADES**Novena**

Hasta el día 8, novena en honor de la Inmaculada en el colegio de las RR Concepcionistas, en el 150 aniversario del Dogma. A las 18,00 h., en Conde Cheste, 4.

RR CONCEPCIONISTAS

Fiestas en Fuentepiñel

Fiestas en honor de San Nicolasillo. Mañana, martes, a las 11,00 h., dianas y pasacalles, seguida de misa en honor al santo con procesión y danzas, cantadas por la coral "San Nicolás de Bari" de la localidad. A las 17,00 h., campeonato de chito masculino y femenino.

FUENTEPINEL

Difusión Cultural

Actividades programadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial.

Mañana, día 6, a las 19,00 h., teatro de títeres con "La Pícaro Locuela" en el Centro Cultural de Valle de Tabladillo.

VALLE DE TABLADILLO

Tributos municipales

Hasta el hoy, día 5, está abierto el plazo voluntario de pago de los tributos municipales gestionados por la Diputación Provincial de Segovia correspondientes a los siguientes conceptos: Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza urbana, Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza rústica, Impuesto sobre Actividades Económicas y Diversas tasas municipales.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

AVISOS**Horarios del Museo Esteban Vicente**

Durante esta semana y con motivo de las fiestas que se celebran durante la misma, el museo tendrá el siguiente horario: lunes, día 5, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00; martes, día 6, de 11,00 a 14,00 h.; miércoles, día 7, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; y jueves, día 8, de 11,00 a 14,00 h., puertas abiertas y visita guiada gratuita a las 12,00 h.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

CONVOCATORIAS**Piscina climatizada**

Ya está abierta la convocatoria en los cursos de natación en la piscina climatizada "José Carlos Casado" de Segovia para la temporada 2005-2006 que regenta la empresa Servicio SL. Las bases se pueden consultar en la misma piscina o en el Patronato Deportivo Municipal.

SEGOVIA

Concurso de minicuentos navideños

Concurso organizado por la asociación El Torreón y la ong Cooperación Internacional y dirigido a alumnos de ESO de la provincia de Segovia. Los cuentos no deben superar las 100 palabras. Los interesados pueden solicitar más información en www.eltorreon.org o llamando al tlf.: 629586640.

ASOCIACIÓN EL TORREÓN-SEGOVIA

Excursión a Andorra

La Concejalía de Juventud de Segovia organiza una excursión a Andorra para la realización de práctica de esquí. Pafra jóvenes de entre 18 y 30 años.

CASA JOVEN

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDOS

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Radalki
ALQUILER

segopi

Comercial
González

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA
PRECIOS ESPECIALES. SEMOS FABRICANTES



La mayoría de los segovianos no gasta más de 150 euros en lotería de Navidad

Optimismo. La lluvia de millones del año 2000 mantiene el clima de expectación. Dos de cada tres consultados cree que el "Gordo" puede volver a tocar en Segovia.

Agraciados. Un 12% de los consultados confiesa haber sido agraciado con algún premio importante del sorteo extraordinario.



Los segovianos tienen esperanza de que vuelva a tocar el "Gordo", aunque confiesan que no piensan gastar más en lotería para este sorteo q

S.A. / SEGOVIA

Los segovianos mantienen buenas dosis de optimismo ante el próximo sorteo extraordinario de Navidad y muchos mantienen viva su esperanza de que este año vuelva a repetirse el resultado del sorteo del año 2000, que descargó en Segovia una lluvia de más de 274 millones de euros.

La última encuesta elaborada por la consultora "Segovia Opina" para EL ADELANTADO indica que los segovianos confían en que la Diosa Fortuna vuelva a poner sus ojos en Segovia y se repita el "Gordo"; unos ciudadanos que, sin embargo, confiesan que se gastarán igual que otros años en lotería para el sorteo. La mayoría afirma que no se gastará más de 150 euros.

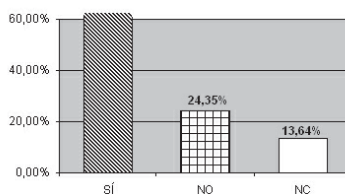
El sondeo, que se nutre de un total de 308 entrevistas, realizadas el pasado 24 de noviembre, indica que un 62% de los encuestados se muestra esperanzado porque este

año el "Gordo de Navidad" vuelva a caer en Segovia; frente a un 24,3% que considera improbable esta circunstancia y un 13,64% que eludió pronunciarse al respecto.

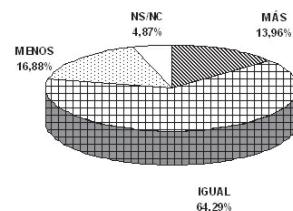
GASTO Con independencia de la palpable esperanza de que "el calvo de la lotería" se haya dado estos días un paseito por Segovia, lo cierto es que los segovianos piensan gastarse la misma cantidad en lotería. La mayoría, un 64,29%, se gastará lo mismo y solo un 13,96% se rasgará más el bolsillo en esta oportunidad en busca del número premiado. Un 16,88% de los consultados indicó que comprará menos décimos y participaciones para el sorteo navideño.

Casi un 59% no suele gastarse más de 150 euros en el sorteo extraordinario. El mayor porcentaje se sitúa entre los que gastan de 50 a 150 euros —el 30,52%—. El

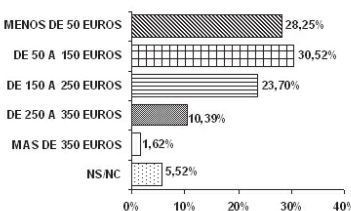
► ¿Cree que puede volver a tocar el "Gordo" del sorteo extraordinario de Navidad en Segovia?



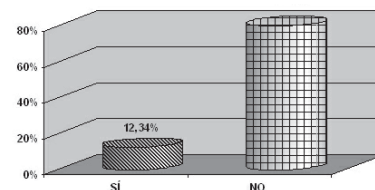
► ¿Se ha gastado, piensa gastarse, más o menos que otros años en lotería?



► ¿Cuánto suele gastar en este sorteo?



► ¿Le ha tocado alguna vez un premio importante?



Chevrolet es más intuición.

Ahora todos los CHEVROLET vienen con Navegador TOM TOM GO de regalo

Kalos con A/A y Tom Tom GO

Sin entrada. 6,36 %
TAE. 125 € al mes,
96 cuotas.
PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO



Chevrolet Kalos

OSNAM MOTOR

C/ Somosierra 1

40006 SEGOVIA

Tel. 921 43 41 70

Modelo ofertado Kalos 1.2 16V con A/A y Navegador TomTom GO (no se corresponde con el modelo de la imagen). PVP: 8.490,24 € (Ikea Prever gasolina y garantes incluidos). 96 cuotas de 125 €. Impuesto total financiero: 13.242,26 €. TIR: 5,51%. TAE: 6,36%. Comisión de apertura: 2,51% (242,26 €). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/11/2005 para Prever y Boleto. Financiación: Financiera Banco de Crédito, S.A. RAE: 2947/05. Consumo medio (l/100km): 6,7/7,4. Emisión de CO₂ (g/km): 159-178.

Chevrolet es más.

CHEVROLET

ENCUESTA

VACACIONES DE NAVIDAD



que en años anteriores//JUAN MARTÍN

FICHA TÉCNICA

- ▶ **Ámbito.** Segovia capital.
- ▶ **Universo.** Población segoviana de ambos sexos, a partir de 18 años.
- ▶ **Tamaño de la muestra.** Diseñadas: 310 encuestas; Realizadas: 308 encuestas.
- ▶ **Procedimiento de muestra.** Muestreo aleatorio estratificado, con selección de las unidades finales por muestreo aleatorio simple.
- ▶ **Fecha muestreo.** 24 de noviembre de 2005.
- ▶ **Error muestral.** el error real es de 5,5% para el conjunto de la muestra y en el supuesto de muestreo aleatorio simple.

El 64% de los entrevistados piensa gastarse la misma cantidad que el año pasado para este sorteo

28,25% de los consultados se gasta menos de 50 euros y de 150 a 250 euros el 23,70%. Por otra parte, un 12,3% de los entrevistados por "Segovia Opina" ha confesado que en alguna ocasión les ha tocado un premio importante, mientras que el 87% afirma que aún no ha tenido esa fortuna.

Fue en 1992 cuando, por primera vez en la historia del sorteo extraordinario, el Gordo de Navidad premiò a los segovianos; a través de la administración de la localidad de Cantalejo. El Gordo

volvió a tocar el 22 de diciembre de 2000, cuando la administración número 2 de Segovia repartió íntegramente las 155 series del número 49.740; esto es, una lluvia de 279.470.628,54 euros. Los millones distribuidos equivalían al 15% del PIB anual de la provincia y un año y medio de ahorro de los segovianos. Para el sorteo del pasado año, el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado cifró en 128,70 euros el gasto medio por segoviano en lotería de Navidad.

Un 24% practica algún deporte de nieve

El 37% prefiere Navacerrada y el 18% la estación de La Pinilla

S.A. / SEGOVIA

Las vacaciones de Navidad suponen la época propicia para practicar los deportes de nieve. Y los segovianos lo tienen fácil, gracias a las estaciones segovianas de La Pinilla y Navacerrada.

Según el sondeo de "Segovia Opina", aproximadamente uno de cada cuatro encuestados —el 23,70%— asegura que es aficionado al deporte blanco, frente a un 75% que asegura que no practica el esquí o cualquier otra modalidad deportiva relacionada con la nieve.

Entre quienes se confiesan amantes de los deportes de invierno, un 36,9% afirma que prefiere la estación invernal de Navacerrada; mientras que otro 18% escoge la Pinilla. La otra mitad de los entrevistados —el 45,21%— opta por practicar este deporte en otras pistas.

Con cuatro remontes abiertos en La Pinilla y tres en Navacerrada, ambas estaciones iniciaron el pasado sábado la temporada invernal de manera oficial. Este pasado fin de semana el espesor de la nieve superaba los 20 centímetros en ambos casos, lo que permite la práctica del esquí. En la Pinilla son practicables unos 1.500 metros y 1.800 en Navacerrada, todo ello con calidad de nieve-polvo.

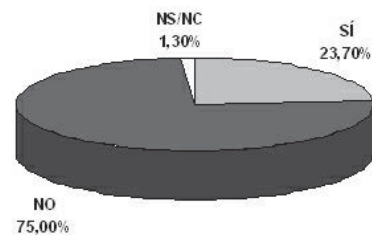
La zona de debutantes del Gran Plató de La Pinilla fue la primera parte en abrir y a partir de hoy lunes, según sus responsables, se preveía aumentar el dominio esqui-

ble, con la apertura progresiva de más pistas y remontes.

Por su parte, en Navacerrada pueden utilizarse desde el sábado

los remontes de El Telégrafo y el Escaparte y están abiertos los telesillas Guardamillas y Estación para uso turístico.

▶ ¿Practica deportes de nieve?



▶ ¿Qué estación prefiere?

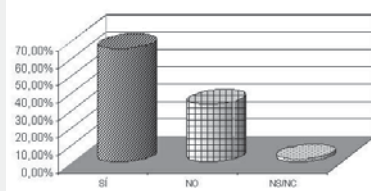


DESCANSO NAVIDEÑO

Uno de cada tres segovianos se marcha fuera en Navidad, la mayoría para visitar a la familia

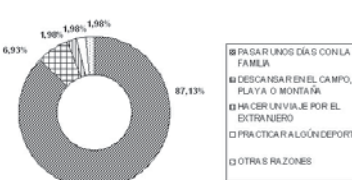
• **En Segovia, la mayoría.** ¿Pasará las Navidades en Segovia? La mayoría de los entrevistados por la consultora "Segovia Opina", afirman que disfrutarán de las fechas navideñas en la capital, como así lo apuntaron el 65,26% de los entrevistados. Por el contrario, un 33,12% afirma que aprovecha estos días para desplazarse. Entre estos últimos, la gran mayoría, un 87,13% argumenta que el motivo fundamental del viaje que hacen es para pasar unos días con la familia. Apenas un 7% aprovecha estas vacaciones para descansar en el campo, las zonas costeras o la

▶ ¿Pasará las Navidades en Segovia?



montaña. Los hay que también marcan en el calendario las fechas navideñas para hacer algún

▶ ¿Cual es el motivo principal de su viaje durante las fiestas?



viaje por el extranjero, aprovechando las promociones especiales que las agencias de viaje

hacen para estas fechas; y quienes utilizan las vacaciones para practicar algún deporte.

GESTIÓN 10
SI BUSCAS UN PISO DE 3 DORMITORIOS, lo tenemos en SAN LORENZO dispone de baño completo. Cocina amueblada. Zonas comunes con piscina. SEMINUEVO
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco 921412090
C0628 - BERNUY DE PORREROS: Casa de pueblo de 100m2. 2 dormitorios, y baño, Reformada. Consultános.

AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -

Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

REACCIONES ENCUESTA

VANDALISMO

Las autoridades se muestran reacias al uso de videovigilancia en las calles

El subdelegado aclara que para instalar cámaras orientadas a la vía pública deben concurrir circunstancias especiales de inseguridad • El número de actos vandálicos "no es alarmante"

• Según la última encuesta para EL ADELANTADO, el 61 % de los segovianos son partidarios de instalar videocámaras en las calles para evitar los actos vandálicos.

S.A. / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, y el portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez, no son partidarios de implantar videovigilancia en las calles de la ciudad por ser, a su juicio del primero, un método innecesario para una ciudad con bajos índices de delincuencia y vandalismo. La opinión es compartida, aunque con matices, por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, quien no ve problemas para la instalación de cámaras orientadas hacia los escaparates de los establecimientos, a diferencia de si lo hacen hacia la vía pública, para lo que deben concurrir "circunstancias excepcionales de inseguridad"; algo que "no se da en Segovia".

Tras indicar que el resultado de la encuesta "no me sorprende" porque "los ciudadanos quieren cuanto más tranquilidad mejor", Gordo recordó que la Junta de Seguridad Ciudadana, presidida por el propio subdelegado, encargó un estudio a la Comisaría para analizar la posibilidad de instalar cámaras en la calle orientadas a los establecimientos comerciales. Pese que éste es el principal objetivo



El alcalde, Pedro Arahuetes.



Juan Luis Gordo.



Francisco Vázquez (PP).

de la iniciativa, según Gordo, el estudio también analizará la posibilidad de instalar las cámaras, esta vez orientadas a la calle, para vigilar zonas peatonales con actividad comercial. El subdelegado apuntó que estas videocámaras requieren un informe del TSJ que solo autoriza su instalación en circunstancias muy excepcionales, cuando se den "hechos tasados de inseguridad permanente" en la zona que se pretende vigilar; algo que, según insistió, no se produce en Segovia.

EQUILIBRIO Por su parte, el alcalde se declaró "muy reacio" a la instalación de cámaras de vigilancia en las calles porque "entiendo que hay que tener mucho respeto a la libertad e intimidad de las perso-

nas". Después de indicar que "libertad y seguridad son conceptos que deben estar conjugados en un equilibrio", Arahuetes indicó que "Segovia es una ciudad tranquila con niveles bajos de ganguismo y delincuencia" y "no creo —añadió— que ahora mismo se de la situación para que la videovigilancia pueda tener, no ya eficacia, sino razón de ser". El alcalde se mostró partidario de instalar cámaras para vigilar "entornos muy concretos", como por ejemplo el Acueducto y apuntó que si la videovigilancia se extendiera por las calles de la ciudad "Segovia se convertiría en una cárcel y en un estado casi policial".

Por su parte, Vázquez (PP) justificó la opinión mayoritaria que ofrece la encuesta en que los ciu-

dadanos "quieren todas las medidas para sentirse más protegidos", aunque, al igual que Arahuetes, apostó por la cautela e hizo referencia al "equilibrio necesario" entre seguridad y libertad individual. "No soy partidario de que se instalen videocámaras en las calles", dijo Vázquez, para quien esta tecnología debe ceñirse a zonas, como las entradas de las entidades financieras, vulnerables a la comisión de delitos.

Por su parte, el presidente de la asociación de vecinos del recinto amurallado (Avras), Javier Ruiz Carvajal, afirmó que los residentes son partidarios de las videocámaras "pero como una herramienta más, porque lo principal es que se ponga en marcha una policía de barrio".

Ciudad tranquila

Tanto el subdelegado como el alcalde lamentaron el dato de que la mitad de los encuestados creen que las autoridades no se preocupan lo suficiente para controlar el ganguismo o los niveles de ruido de los establecimientos. Gordo subrayó que la Subdelegación tiene en marcha un plan especial de vigilancia y control para prevenir los actos vandálicos, que se cifran en una medida de unos 35 al año; un dato que sitúa a Segovia muy por debajo de la media nacional. "La realidad es ésta, pero el vandalismo genera un sentimiento de inseguridad subjetiva".

Por su parte, el alcalde, que insistió en que "Segovia sigue siendo una ciudad tranquila", lamentó la sensación ciudadana porque "estamos muy preocupados y además tenemos una efectividad importante". En el caso de los excesos de ruidos, Arahuetes resaltó que con el actual Gobierno local el Ayuntamiento ha cerrado varios discotecas y pubs, y precitado muchos equipos de música de establecimientos; y aseguró que a principios de 2006 estará en marcha una brigada verde de la Policía Local para controlar los ruidos de vehículos y motos. Para combatir el vandalismo, Gordo y Arahuetes coincidieron en la necesidad de impulsar medidas educativas desde las familias y los colegios, mientras que el alcalde tildó como "fundamental" la colaboración ciudadana junto con la presencia policial.

Para Vázquez (PP) "existe una percepción ciudadana, desde hace tiempo, de que las administraciones competentes, la Central y la Local, no están haciendo lo suficiente". Tras indicar que el problema de la seguridad debe apartarse del debate político porque "todos tenemos que hacer un frente común", Vázquez apuntó que "se debería incrementar la presencia policial".

ALQUIGALAN 93, S.L.

La Junta General de Accionistas celebrada el día 5 de noviembre de 2005, acordó trasladar el domicilio social a Madrid 28.007, calle Valderribas, 51 Esc. Izda. 2º F.

Madrid, 5 de noviembre de 2005
El Presidente
del Consejo de Administración

I.D. MÉDICA ESPAÑA, S.A.U.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 150 TRLSA y 163 Reglamento del Registro Mercantil, se comunica que, en virtud de decisión del socio único de fecha 3 de octubre de 2005, el domicilio social de la sociedad ha sido trasladado desde el actual en 08005 Barcelona, C/ Salvador Espina, 59-2º, al nuevo en 40195 Segovia: Polígono Industrial Hontoria, Parcela 13, modificándose en consecuencia el art. 4º de los Estatutos que, en adelante, pasa a tener la siguiente redacción: El domicilio social se fija en 40195 Segovia, Polígono Industrial Hontoria, Parcela 13. La creación, supresión o traslado de sucursales corresponde a la administración de la sociedad.

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 921412090

C0623 - Ortigosa del Monte: Chalet adosado en esquina. 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, aseo y garaje. Gran jardín. Consultarnos.

El alcalde y los vecinos comparten que es preciso atajar la despoblación del casco

El presidente de Avras pide "un plan global con políticas activas" para facilitar la vida en el recinto • Arahuetes avanza que el PGOU permitirá viviendas más baratas en el centro

S.A. / SEGOVIA

La asociación de vecinos del recinto amurallado (AVRAS) requirió ayer la puesta en marcha de un plan integral para frenar la despoblación que sufre el casco histórico y atraer nuevos residentes. Según el último sondeo de "Segovia Opina", el 82,7% de los encuestados sostiene que las administraciones deberían emprender un plan para aumentar la vida en el centro; una opinión que dice compartir el alcalde, Pedro Arahuetes, quien sostiene que "estamos apoyando toda iniciativa para fijar población en el centro urbano", avanzando que el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) contemplará una normativa más flexible que permitirá dotar al casco histórico de

viviendas más asequibles. El presidente de Avras, Javier Ruiz Carvajal, aseguró que es necesario un plan integral que contemple políticas activas, tales como dar mayores facilidades para la rehabilitación de viviendas, lo que permitiría asentar la actual población residente. Asimismo, Ruiz Carvajal, requirió al Ayuntamiento que impida el cambio de uso de los edificios y que los inmuebles de viviendas se conviertan en hoteles, restaurantes u oficinas. "Son políticas activas y reales que hay que llevar a la práctica cuanto antes", subrayó el presidente de Avras.

TAREA COMPLICADA Por su parte, Arahuetes apuntó que fijar población en los centros urbanos

supone una tarea "complicada" porque la escasez de suelo encarece el precio de los edificios "y al final los compran quienes pueden hacerlo, siempre para hoteles, restaurantes u oficinas".

Para Arahuetes, es preciso fomentar los centros comerciales abiertos y que el casco histórico no se quede desabastecido de tiendas para los residentes. "Que haya tiendas de ultramarinos, panaderías, fruterías... el mercado al aire libre de los jueves, es fundamental para que los vecinos del casco histórico no sientan la necesidad de ir a vivir fuera del recinto", apuntó.

El alcalde recordó que está en marcha el plan de ayudas a la rehabilitación de viviendas en la Judería y avanzó que el futuro

PGOU contemplará una normativa "más flexible" para propiciar en el casco viviendas más habitables y asequibles. "Hay viviendas de 200 metros cuadrados, inhabitables y económicamente insostenibles (...) con la nueva normativa se permitirán apartamentos pequeños, baratos y eso permitirá vivir en el centro", dijo.

Francisco Vázquez (PP) se mostró preocupado por la despoblación del casco histórico "y las medidas de cierre de la Plaza Mayor —dijo— y de peatonalización no contribuyen a que esta situación se palie". A su juicio, "si continúan con medidas como el cierre de la Plaza Mayor sin ofrecer alternativas cómodas de aparcamiento, el casco histórico se seguirá despoblando".

► EDUCACIÓN

La semana de la margarita

La actividad lectiva se reduce a miércoles y viernes • Los padres piden participar en la elaboración del calendario del curso escolar

P. B. / SEGOVIA

En la comunidad educativa se ha denominado como la "semana de la margarita" la que hoy comienza porque la sucesión de fiestas y días no lectivos hace que los padres tengan que deshojar la flor para saber cuando tienen que llevar a sus hijos a los colegios e institutos, y hacer malabarismos para organizar su vida familiar.

A las fiestas nacionales del día de la Constitución Española, mañana 6 de diciembre, y de la Inmaculada Concepción, el jueves 8, la Junta de Castilla y León ha incorporado hoy, día 5, como jornada no lectiva que no corresponde a una fiesta concreta pero permite crear un largo puente de descanso con los centros docentes cerrados. De esta forma, a lo largo de la semana que hoy comienza solo habrá clases el miércoles y el viernes.

El director provincial de Edu-

cación, Antonio Rodríguez Belloso, ha recordado que la Administración educativa puede repartir a lo largo del curso una o dos jornadas sin clases con el único fin de crear estos puentes festivos, siempre que el calendario escolar comprenda al final un mínimo de 175 días lectivos para las enseñanzas obligatorias y 165 para el resto.

El número total de jornadas lectivas en diciembre se reduce a 14 días, de forma que se trata del mes del curso escolar con menor actividad educativa, junto con septiembre cuando se incorporaron los alumnos a las aulas, si bien hay que precisar que entonces los profesores acudieron a los centros el día 1.

A la sucesión de fiestas y días de descanso de esta semana hay que sumar en diciembre el comienzo de las vacaciones de Navidad, que comprenden desde el



Este semana los estudiantes solo tendrán que acudir a clase dos días, el miércoles y el viernes / PEÑALOSA

próximo día 24 hasta el día 8 de enero de 2006.

PADRES DE ALUMNOS El presidente de la Confederación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Castilla y León (Confapacal) y también de la federación provincial "Antonio Machado", José Luis Lara, reconoce que "los chicos están encantados" con la sucesión de fiestas pero asegura que a las familias origina muchos problemas y considera que también crea de-

sajustes en el desarrollo de la actividad lectiva porque es difícil mantener la normalidad con dos días intercalados de clase, según han coincidido en señalar a esta redacción otros padres y profesores.

José Luis Lara ha recordado que los padres no participan en la elaboración del calendario escolar y reclama su implicación directa en este proceso. "Las organizaciones de padres hacemos propuestas a través del Consejo Escolar — ha comentado Lara que forma

parte del órgano regional de representación de la comunidad educativa— pero no estamos presentes en las negociaciones que tienen la Administración y los sindicatos". La Confapacal considera necesario fijar un calendario que valga para varios cursos y pida también una distribución equilibrada de la actividad entre los trimestres, ya que en algunos años se ha llegado a producir diferencias de 21 días entre los distintos periodos de clases.

Museo Thyssen-Bornemisza

Abrimos todos los días de la semana del puente, incluido el lunes 5

Exposiciones

Realismos modernos 1918-45.

Rafael. Retrato de un joven.

Horario de 10:00 a 19:00 horas.

Teléfono de información: 91 369 01 51

www.museothyssen.org

**MUSEO
THYSSEN-
BORNEMISZA**



Hans Baldung Grien. Retrato de una dama, 1530.

PANORAMA

SANIDAD

La demora en las consultas de Oftalmología alcanza los 18 meses

P. B./SEGOVIA

La lista de espera de la consulta de Oftalmología del Hospital General acumula demoras de 17 y 18 meses. Estos retrasos afectan a los pacientes que están pendientes de una revisión o de una segunda consulta que puede llevar incluso a entrar después en una segunda lista de espera, la correspondiente a la actividad quirúrgica. Sin embargo, fuentes de la dirección del complejo hospitalario han precisado que hay una gran agilidad y no hay demoras para la marcar la primera cita en la que se hace una valoración de los casos. Los responsables del centro hospitalario también han resaltado que cada maña-

na se atienden a 20 o 30 personas en oftalmología de urgencia.

El pasado mes de noviembre desde el servicio de citaciones del Hospital General se estaba llamando para fijar fecha de consulta a los pacientes que esperan desde el mes de mayo de 2004 y aún no se ha convocado a los que esperan desde agosto del pasado año.

Ante esta situación muchos enfermos optan por volver a sus centros de salud para que su médico de familia, si así lo considera necesario, vuelva a solicitar una primera consulta del especialista o marque como preferente e incluso urgente la atención al paciente.

SANIDAD

Contratan a un especialista para hacer citologías

La Gerencia de Atención Especializada ha contratado a un facultativo especialista en Patología Anatómica para poder reforzar la actividad que ha quedado retrasada por el desarrollo de la huelga de técnicos sanitarios superiores que se prolongó a lo largo del mes de octubre y parte de noviembre. El especialista que se ocupará de realizar y analizar las citologías demoradas trabajará en el hospital segoviano hasta que se actualice el trabajo. Según

información facilitada hace unos días por la dirección del centro no se contempla más refuerzo. La huelga de técnicos sanitarios provocó la demora, suspensión o repetición de cerca de 7.000 pruebas en el Hospital General, según los trabajadores de Anatomía Patológica, Hematología y Radiología. Unos 1.000 pacientes se quedaron en octubre a la espera de ser sometidos a una prueba de Rayos; en microbiología se produjo un retraso en la actividad de 15 días y al menos 3.000 muestras de sangre no fueron analizadas. En Anatomía Patológica se cumularon en el laboratorio unas 300 biopsias y 700 citologías.

► JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN



La empresa Industrias del Delza ejecuta los trabajos que durarán siete meses/FERNANDO PEÑALOSA

Comienzan las obras de rehabilitación integral en la sede territorial de Sanidad

Los servicios se han agrupado en un área del edificio para dejar libre la zona por donde ha empezado la intervención

P. BRAVO / SEGOVIA

La empresa Industrias del Delza, S.L. (INDEZA) ha comenzado las obras de rehabilitación integral del edificio que alberga el Servicio Territorial de Sanidad de Segovia, en el número 1 de la Avenida Juan Carlos I. El inicio de los trabajos de los obreros ha estado

precedido por el traslado y reagrupación de las secciones de Sanidad, que se ha llevado a cabo en el mes de noviembre con el fin de dejar espacios libres para la intervención.

Hay que recordar que en las instalaciones del Servicio Territorial se encuentra ubicada la Sección de Consumo, Epidemiología, Higiene de los Alimentos y Sanidad Animal, la Red de Orientación para el Empleo de la Mujer, la Sección de Promoción y Protección de la Salud, Veterinarios de Salud y Laboratorio de Salud Pública.

Los usuarios que acudan al inmueble de la avenida Juan Carlos I se verán afectados por los cambios de ubicación de las secciones ya que está previsto reorgani-

zando periódicamente la actividad según el desarrollo de las obras que tienen un plazo de ejecución de siete meses.

La Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León adjudicó en agosto la ejecución del proyecto de rehabilitación integral de la sede territorial de Sanidad de Segovia a INDEZA por un importe de 1.252.246,43 euros. En marzo, el Ayuntamiento había concedido la pertinente licencia de obras.

El proyecto contempla además de las obras de mejora y rehabilitación del edificio principal, intervenir en los espacios anexos al mismo, como el inmueble en el que se ubica en la actualidad el Centro de Mujer de la Junta en Segovia.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de enero de 2006.

El sorteo se celebrará el 12 de diciembre a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Dos entradas para cada ganador

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0647 - SAN CRISTÓBAL: Estupendo chalet de 180 m2 con 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, garage, bodega y jardín de 280 m2. Impecable.

Belén infantil
de El Adelantado

El Adelantado comunica a nuestros suscriptores que ya pueden adquirir su Belén Infantil.

Se puede retirar de lunes a viernes en la calle Peñalara, 3, Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solseguivias.com 921 44 00 44

C/Agapito Marazuela

- * 3 DORMITORIOS
- * MUY LUMINOSO
- * BUEN ESTADO
- * IDEAL PARA ALQUILAR
- * PUERTAS NUEVAS
- * PARQUET

REF: PV-7.628

► EJÉRCITO

El arma de Artillería apuesta por la formación y la modernización

La Academia celebró la festividad de su patrona, Santa Bárbara, con un acto en la Plaza Mayor. Los actos fueron presididos por el teniente general Ramón Manuel Bretón

• El general director de la Academia de Artillería, Luis Díaz-Ripoll, afirmó que la Artillería española "ocupa un buen lugar respecto a otros ejércitos europeos".

M. GALINDO / SEGOVIA

El futuro del arma de Artillería en el marco de las Fuerzas Armadas pasa obligatoriamente por la formación integral de la tropa y la necesaria y periódica modernización de sus materiales y estructuras, para adaptarlos a las nuevas tecnologías y a las exigencias de las misiones del Ejército profesional.

Así lo manifestó ayer en Segovia el general director de la Academia de Artillería, Luis Díaz-Ripoll Isern, tras el acto militar celebrado en la Plaza Mayor de la capital con motivo de la festividad de Santa Bárbara, patrona de la Artillería española, que fue presidido por el teniente general jefe del Mando de Adiestramiento y Doctrina (Mado) del Ejército, Ramón Manuel Bretón.

En declaraciones a los periodistas, el general Díaz-Ripoll aseguró que el hito más importante de la Artillería durante el presente año ha sido la puesta en marcha de la formación de los militares de tropa profesional del arma de Artillería, con más de 350 nuevos artilleros. En este sentido, precisó que las distintas adaptaciones del



La iglesia de San Miguel acogió en la mañana de ayer la solemne misa en honor de Santa Bárbara. / FERNANDO PEÑALOSA

programa académico de la Academia de Artillería realizadas en los últimos años, en base a las exigencias del nuevo modelo de Ejército, y la concentración de toda la formación de los militares profesionales del arma en las nuevas instalaciones del acuartelamiento de Baterías, convierten a Segovia en "lugar de referencia del arma en las Fuerzas Armadas".

Asimismo, subrayó el esfuerzo de modernización que se está rea-

lizando en cuanto a materiales e infraestructuras técnicas, que en su opinión "está situando a la Artillería en un buen lugar con respecto a otros ejércitos europeos".

Los actos militares en honor a Santa Bárbara comenzaron con un homenaje a los artilleros fallecidos, en el patio de ordenes del acuartelamiento de San Francisco, sede de la Academia de Artillería, donde se depositaron coronas de laurel bajo las lápidas que recuer-

dan a los militares fallecidos en los casi 300 años de andadura del centro de enseñanza militar.

Posteriormente, los alumnos del centro y los mandos militares se trasladaron hasta la iglesia de San Miguel, donde tuvo lugar una misa solemne dedicada a la patrona del arma, tras la cual se celebró en la Plaza Mayor de Segovia el desfile de las formaciones de alumnos ante las autoridades civiles y militares asistentes.

Defensa convoca 2.588 plazas para militares profesionales de tropa y marinería

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Defensa ha convocado 2.588 plazas para ingresar en las Fuerzas Armadas como militar profesional de tropa y marinería, correspondientes al undécimo ciclo del año 2005. De las plazas ofertadas, 1.496 corresponden al Ejército de Tierra, 729 a la Armada y 363 al Ejército del Aire, pudiendo optar las personas extranjeras a un total de 477.

Estas plazas ya se ven afectadas, según informa Defensa, por el nuevo Reglamento de retribuciones para las Fuerzas Armadas, aprobado con el objetivo de incrementar las retribuciones del personal militar; esto supone para el soldado un incremento de 61,34 euros al mes, lo que fija un salario mínimo de 967,22 euros y un máximo de 1.063,09, en función del puesto a ocupar.

SEGOVIA Dentro de la convocatoria general, se han convocado 18 plazas para unidades en Segovia, concretamente 15 para la Academia de Artillería, con centro de formación en la misma academia, y tres para el PCMSA 2 (Base Mixta).

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
VENDE FINCAS URBANAS EN ORTIGOSA DEL MONTE
desde 1.105 m². Valladas con todos los servicios
EXCELENTE PRECIO
Ref. 8515

¿quieres el mejor regalo?

Un pack movistar desde **49€*** y además hasta **100€ de saldo****
feliz movistar

Motorola C385 **Siemens A65**

Telefónica
movistar
distribuidor oficial

Ven y pídenos más

50 TELECOM

C/ José Zorrilla, 73
Segovia
Tel.: 921 413 015

Pza. San Facundo, 1
Segovia
Tel.: 921 466 300

C/ Muerte y Vida, 11
Segovia
Tel.: 921 440 500

*Formación básica del 1/12/05 al 31/12/05 PVP (incluyendo IVA) 49€ **hasta 100€ saldo: 20 euros inicial + 4 euros al activar el pack del 1/12/05 al 31/01/06 + 6 euros cuando se pague + el mismo importe de las recargas realizadas del 1/12/05 al 31/01/06 hasta 65 euros. Incentivo del 20 al 28 de febrero de 2006.

► SUCESOS

Tres heridos leves en dos accidentes en Navas de San Antonio y Bercial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tres personas resultaron heridas leves ayer en dos accidentes de circulación que se produjeron en las localidades de Navas de San Antonio y Bercial.

El primero de ellos se produjo a las 07,30 h. en el kilómetro 76,600 de la AP6, en el término de Navas de San Antonio, cuando un turismo Toyota colisionó lateralmente con un Seat Toledo tras cruzar la mediana e invadir los carriles del sentido contrario. Un ocupante del Seat Toledo resultó con heridas de carácter leve.

Bercial fue el escenario donde, a las 14,45 h., se produjo un accidente de tráfico cuando un Peugeot 405 se salió de la vía por el lado izquierdo y fue a chocar contra un talud de tierra. El conductor del turismo y un ocupante resultaron heridos leves.

► TURISMO

Aumenta el número de visitantes con respecto al sábado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El número de turistas que visitaron ayer Segovia ha aumentado con respecto al que recibió el sábado y se espera que el número se eleve gradualmente de cara a los puentes de la Constitución e Inmaculada.

Así, el número de consultas contabilizadas en el Centro de Recepción de Visitantes pasó de 674 el sábado a 942 ayer, según datos de la Empresa Municipal de Turismo. Igualmente, las visitas que se han realizado al Alcázar han pasado de 1.228 a 1.822; a la Sinagoga, de 75 a 86; y las visitas guiadas, de 18 a 28.

Triángulo Inmobiliario

San Francisco 19
Tfno 921 921 41

C0619 -
LA LASTRILLA:
chalef adosado 20
3 dormitorios, vestidor, 20
2 baños, aseo, garaje
para 2 coches, trastero, terraza
solarium de 30m, jardín de 70 m...

Aniversario de Apadefim.

La asociación segoviana Apadefim continúa celebrando el 40 aniversario de su nacimiento con actividades y actos sociales. Ayer congregó a numerosas personas en el restaurante Venta Magullo de Segovia, en una comida de hermandad, como inicio además de las actividades navideñas. Con este tipo de actividades, la asociación pretende transmitir al resto de la ciudadanía que, aunque el problema de estos enfermos y familiares no afecta directamente a muchas familias, en la realidad es un problema de todos. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA



LOS PLÁSTICOS: "LOS ÁRBOLES"

LUGAR: Claustro Galería de Arte

Pinturas de Luis Mayo, el árbol amigo

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA

El pintor Luis Mayo presenta en la Galería El Claustro una exposición de un quietismo absoluto y de una serenidad de un senequismo vegetal que impresiona. Mayo nos da una lección de ver y escuchar, y en estos tiempos que corremos de barullos, confusiones y tertulias gritonas estúpidas, este sosiego pictórico de Mayo paraliza el tiempo. Para ello el artista se vale de un finísimo trazo de pincel con el que las hojas de sus arboledas casi se funden con unos cielos tranquilizadores velazqueños (ya sé que es un tópico hablar aquí de los repetidos cielos velazqueños, que los han pintado montones de pintores de su misma época, pero es que delante de uno de esos cielos -los que sabiamente pinta también Mayo- siempre me imagino al príncipe niño Baltasar Carlos galopando sobre un caballote velazqueño de culo muy gordo y cuello y cabecita pequeñas).

Los árboles de Luis Mayo son los de los anacoretas y los de los santos: San Gil, San Pablo, San Simón; y los de los dioses y personajes mitológicos: Apolo, Artemisa, Dánae, las Náyades, etc.

Hay una renuncia expresa del pintor a incorporar a los primeros planos de sus lienzos a personas, objetos o ciudades. Diríase en un primer golpe de vista que son fondos pictóricos a la espera de que llegue el modelo humano y los protagonice. Y ocurre que el artista silenciosamente nos dice que el árbol es un ser vivo, y tiene la suficiente entidad e



importancia como para protagonizar el argumento plástico de sus cuadros.

Además, los árboles de Luis Mayo en la quietud del lienzo se mueven elegantemente como danzantes de un ballet soñado ("Árboles de la Atlántida") y hablan y dialogan entre sí ("Sendero de Apolo").

Siempre me acuerdo de la impresión que me hizo de chico cuando los mayores me dijeron

que los árboles estaban vivos, que sentían, y que nacían, se desarrollaban y... morían. En definitiva, que no eran "cosas", y que no debíamos maltratarlos. Y en el recuerdo también, la belleza simple de la copla:

"Está lloviendo en el campo,
mi amor se moja.
Quién fuera un arbolito,
pa darle sombra".

Hay cosas de los humanos que en lugar de consultarlas con

la almohada deberíamos consultárselas con nuestro árbol de la guarda. Al fin y al cabo en los árboles grabamos los corazones cuando estamos enamorados con la esperanza que crezcan, y perduren con él.

Así ocurre con la pintura actual de Luis Mayo, que a buen árbol se arrima y buena sombra, enriquecedora sombra le cobija, en su talento de fino pintor de silencios y rumores.



SEAT ALTEA
tecnología sin límites

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.

Navacerrada, 21

Teléfono: 921420200

Fax: 921 434394

SEGOVIA



► ECONOMÍA

Caja España advierte de que Segovia presenta signos de debilidad económica

Los depósitos privados en las entidades bancarias han descendido un 4% mientras que crecieron en el resto de las provincias de la región

• Un informe de Caja España señala que Segovia presenta signos de debilidad económica "preocupantes" después de algunos años de evolución positiva.

F. DESCALZO / SEGOVIA

El análisis realizado por el Servicio de Estudios de Caja España revela que la progresión positiva de la economía de la provincia se encuentra en un punto de inflexión o ya de retroceso. Así lo han advertido también el Observatorio Socioeconómico de Segovia a través de sus encuestas, y la Federación Empresarial Segoviana (FES).

Los datos de Caja España, correspondientes al primer semestre del año revelan que Segovia es la provincia de la región en la que más han bajado los depósitos privados dentro de las cajas y bancos, de modo que han descendido un 4 por ciento respecto al año pasado. El resto de las provincias de la región ha experimentado aumentos en este aspecto.

También la evolución del volumen de las importaciones ha registrado signos negativos, al igual que ha ocurrido con las provincias de Salamanca, Zamora y León.

La actividad constructiva ha dejado de crecer, como revelan los datos correspondientes a las ventas de cemento. Pero esta estabilidad contrasta con el aumento del 21% que ha registrado el conjunto de la región.

Con datos correspondientes al primer trimestre del año también puede deducirse que la actividad industrial se ha ralentizado. El consumo de electricidad para usos industriales descendieron. La tendencia se mantiene a la baja desde 2003, año en que Segovia fue la que encabezaba este y si en el año 2003 fue la que mayor consumo registró, los últimos meses dejan a

la provincia en los últimos puestos, seguida solamente de Soria.

En el consumo de energía doméstica también Segovia ocupa los puestos con una tasa interanual menos favorable.

También confirma la tendencia regresiva el volumen de viajeros, que ha descendido en un 1,3 por ciento hasta el mes de julio, aunque en este caso la tendencia media regional fue de un aumento del 1 por ciento también.

MATRICULACIONES Siguiendo con el capítulo de transportes, el número de matriculaciones de vehículos bajó en un 3,7 por ciento, con una fuerza algo mayor que la tendencia negativa general, que fue del 3,3 por ciento.

La bajada fue aún mayor en la matriculación de vehículos de carga, que bajó un 6,4 por ciento en el segundo semestre. Solo tiene cifras peores la provincia de Soria.

Estos datos y otros llevan a los especialistas de Caja España a resumir que Segovia presenta "signos de debilidad económica preocupantes".



La actividad industrial ha descendido en los últimos meses, según Caja España. / F.P.

Más deudas

El panorama que presenta Caja España para Segovia se completa con datos que también pueden tener una lectura negativa, sobre todo teniendo en cuenta los negros augurios realizados por los economistas, que advierten de un alza de los créditos y, por tanto, una mayor presión de los intereses bancarios.

Así, el informe mantiene que los créditos al sector privado han aumentado un 20,3 por ciento, lo que anuncia un mayor endeudamiento o bien mayores inversiones. En todo caso, respecto a la suscripción de hipotecas, el estudio recoge que la tasa interanual ha bajado un 8,3 por ciento. Y también desciende su volumen tomando como referencia los dos últimos años. Por el contrario, a comienzos de 2003 Segovia era la provincia de Castilla y León con mayor volumen de hipotecas contraídas. En cuanto a la inflación, Segovia ocupa lugares intermedios y, al contrario que el resto de indicadores, no destaca por ningún extremo.

Caja España completa su estudio con el sector laboral sobre el que resume que Segovia y Palencia son provincias en las que el desempleo ha descendido. Sin embargo matiza que "la caída de paro se explica por una reducción de la oferta de trabajo".

ESTADÍSTICAS

► **Empleo:** De los 58.300 empleados contabilizados en 1995, el mercado laboral aumentó en una década hasta los 75.200 de este año. La mayoría corresponde al sector servicios (41.900), seguido del agrícola (16.000), y a continuación el industrial (10.300), aunque hace diez años éste último superaba al anterior.

► **Vehículos:** Las matriculaciones de vehículos han sido cada mes de unas 300 unidades, casi un 7% más que en el año anterior, pero la tendencia general ha ido a la baja.

► **Población activa:** A mediados de año había 73.600 segovianos

contabilizados como personas activas, de los que 68.500 están ocupadas. El paro ha experimentado un fuerte descenso, aunque por falta de oferta laboral, según Caja España.

► **Empresas:** En junio de este año se habían contabilizado 30 nuevas empresas creadas, un 30% más que en mismo mes del año anterior.

► **Bancos:** Los depósitos realizados en el primer trimestre del año supusieron 2,6 millones de euros, un 3,58% menos. Por el contrario, los créditos aumentaron 20,3% y sumaron 2,4 millones de euros.

MOBILIARIA

MANSINO

VENDE PISO

JUNTO A NUESTRAS OFICINAS

190 m² en planta

¡¡CALIDADES DE PRIMERA!!

¡¡GARAJE Y TRASTERO!!

Ref. 8503

921 44 30 31 www.mansinoinmobiliaria.com

PISOS VENTA

VENDE PRECIOSO ÁTICO A REFORMAR EN ZONA PLAZA MAYOR. 130 m ² ÚTILES CON TORREÓN DE 20 m ² EN LA AZOTEA. IMPRESIONANTES VISTAS. ¡ÚNICO! Venga a verlo. P3413	VENDE 2 ÚLTIMOS DÚPLEX EN CONSTRUCCIÓN EN ZONA CENTRICA. 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, TRASTERO Y GARAJE. INFORMESE. 3404	VENDE PISO EN JOSÉ ZORRILLA, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 145 MTS CONSTRUIDOS, PARQUET, BUENAS CALIDADES. P3220	VENDE DÚPLEX EN ZONA CENTRO 3 DORMITORIOS, BAÑO Y 2 ASEOS, 118,50 MTS CONSTRUIDOS, ASCENSOR, GARAJE OPCIONAL, BUENAS CALIDADES, ENTREGA FINALES DE 2005. P3124
VENDE MAGNÍFICO PISO EN JOSÉ ZORRILLA. 170 m ² CONST. 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 3 TERRAZAS, TOTALMENTE EXTERIOR. CON MUCHAS MEJORAS. INFORMESE. P3415	VENDE AMPLIO PISO EN ZONA CENTRO, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA, ASCENSOR. P3361	VENDE DÚPLEX EN CONDE SEPULVEDA 4 DORM, 3 BAÑOS Y ASEO, GARAJE, EXCELENTES CALIDADES. ¡A ESTRENAR! P2905	GRUPO GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

► EL ALBERO

La Capea entregó los trofeos de la feria 'El Bustar'

El ganadero Francisco Asís Aguirre y el becerrista Pablo Lechuga recibieron sus premios en una gala celebrada en el centro cultural 'Los Caños'

P. PASTOR / CARBONERO EL MAYOR

La anual convocatoria que la Peña taurina "La Capea" de Carbonero el Mayor, para cumplir el protocolo de la entrega de trofeos a los triunfadores de la feria taurina del Bustar, se cumplió la noche del sábado en el Centro Cultural "Los Caños", en un encuentro pleno de controversias en el coloquio mantenido tras el ritual obligado de la entrega de galardones.

Quién les informa fue el presentador-moderador, quién comenzó glosando la trayectoria de la entidad asociativa taurina, que en la actualidad cuenta con doscientos socios y cumple un papel predominante en el ámbito local, con viajes a poblaciones con feria taurina, desplazamientos a ganaderías de bravo y por supuesto, la gala taurina de referencia, a la cual acuden socios y aficionados para compartir el grato encuentro.

Palabras de saludo y bienvenida por parte del presidente de la Peña Pedro Miguelañez y seguidamente la entrega de trofeos. Fueron receptores, el ganadero de bravo Francisco Asís Aguirre Fernández Cobaleda, por ser premiado un toro de la ganadería de Hermanos Aguirre Fernández Cobaleda, lidiado en Carbonero el Mayor el

12 de septiembre del presente año, colorado, de nombre "Curioso", marcado con el número 13, de 330 kilos a la canal y lidiado en sexto lugar por el colombiano Luis Bolívar, quién lo toreó muy bien al natural, dándole sitio y matándole mal. Fue ovacionado. El toro tomó dos varas y llegó noble y pastueño al último tercio.

Accésit al becerrista madrileño Pablo Lechuga, alumno de la escuela taurina de Madrid, mejor faena de la becerrada celebrada el martes día 13.

El trofeo a la mejor faena quedó desierto.

LA MESA REDONDA Se formó con los dos galardonados, el matador de toros invitado a este acto Iván Vicente, el presidente y secretario de la Peña taurina "La Capea", Pedro Miguelañez y Elvira Sanz, respectivamente, el veterinario taurino Francisco Salamanca y el presentador-moderador.

Se suscitaron temas controvertidos, en los cuales se manifestaron varios profesionales de la fiesta de toros, como el ganadero, el veterinario y algunos asistentes al evento, con personales conceptos sobre el nuevo reglamento taurino en Castilla y León, el momento actual del toro de lidia, el afeitado y la escasa aportación de figuras del toreo, en lo que hubo mayor coincidencia de criterios.

El presentador significó la presencia del matador de toros madrileño Iván Vicente, aludiendo a su fluído, vertical y con excelentes conceptos en su toreo. Desde su alternativa en Soria hace cuatro años, Iván Vicente ha venido cogiendo importantes relevos, hasta



Los dos galardonados, junto a Iván Vicente/ PABLO DE CUÉLLAR



Imagen de la mesa presidencial que se desarrolló en el centro cultural Los Caños/ PABLO DE CUÉLLAR

situarse en un puesto que ofrece buenas perspectivas de futuro. Este año sumó 20 corridas de toros y perdió una docena más, por la grave cogida sufrida en San Sebastián de los Reyes en el mes de agosto.

El coloquio cobró matices de auténtica controversia, con participación de los profesionales si-

tuados en el estrado y aficionados ubicados en la sala de conferencias.

El ganadero de bravo y empresario taurino Ricardo Muñoz, Pedro Miguelañez, Mariano Pascual y algunos otros, intercambiaron opiniones encontradas con el ganadero especialmente. Los temas

que generaron discusión, los citados antes y que retornaron a la palestra de manera muy continuada. De todas formas, se guardó la debida compostura y al final del acto, se brindó por la Peña taurina "La Capea", por los presentes, por fiesta de toros y por la salud y felicidad de todos. Como debe ser.

Triángulo Inmobiliario

San Francisco 921412090

C0650 -
Primero de Mayo: Chalet.

172m2. 3 dormitorios,
2 baños, aseo, garaje
para 2 coches, bodega
y jardín de 30 m2.
Buen estado.

Belén infantil
de El Adelantado

Mañana
Martes 6 de diciembre
Rey Gaspar
Por solo 0,60 €

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El día de las sorpresas

► AYUNTAMIENTO

Las obras en la calle Los Molinos, ejecutadas a más del 40 por ciento

El equipo de Gobierno informó sobre la marcha de estos trabajos, en respuesta a una pregunta de la oposición • El PSOE no realiza ninguna estimación para su finalización

• La presencia de roca granítica muy cercana a la superficie y la proximidad de las viviendas ha obligado a la empresa adjudicataria a barrenar unos 400 metros de terreno.

A.S.R. / SEGOVIA

Las obras de mejora que el Ayuntamiento de Segovia está realizando en la calle Los Molinos, en el barrio de San Lorenzo, se encuentran ya en un grado de ejecución del 40,19 por ciento, según informó en el último pleno el equipo de Gobierno en respuesta a una pregunta formulada por el concejal del Partido Popular César Martín de Frutos.

Según explicó el portavoz socialista, Juan Cruz Aragonese, que dio respuesta a la pregunta en ausencia, por enfermedad, de la concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón, hasta el momento se ha levantado el consolidado



Imagen de los trabajos que se efectúan en la calle Los Molinos. / F. PEÑALOSA

existente y se ha realizado la excavación necesaria para la sustitución del colector de saneamiento y la tubería de abastecimiento, teniendo en cuenta que por haberse

encontrado roca granítica muy próxima a la superficie y por la proximidad de viviendas fue necesario barrenar 400 metros. Asimismo, ya se ha colocado el nue-

vo colector y la nueva tubería de abastecimiento.

Los trabajos desarrollados hasta el momento se completan con la redefinición de la nueva rasante de la calle a la nueva cota de finalización, la colocación de la red de aguas pluviales y el soterramiento de los servicios de electricidad y teléfono, así como la colocación de los bordillos para las aceras.

PLAZOS A pesar de esta detallada información sobre el porcentaje de ejecución y los trabajos concretos que se han desarrollado hasta el momento en Los Molinos, el equipo de Gobierno no dio respuesta a la segunda parte de la pregunta de César Martín, en la que se interesaba por el plazo estimado para la conclusión de las obras. Juan Cruz Aragonese afirmó que el equipo de Gobierno no hace ninguna estimación "por cuanto no se trata de una obra de factura municipal, de modo que las estimaciones debe realizarlas la dirección técnica de la obra".

A la espera

De acuerdo con la información proporcionada por el equipo de Gobierno, la conclusión de las obras en la calle Los Molinos sólo está pendiente de la colocación del acerado y del adoquinado de granito sobre cama de hormigón. Sin embargo, estas actuaciones están a la espera de la finalización de las obras del paso del colector sobre el río y especialmente del desmontaje de la pasarela peatonal de la Borra; el desmontaje y extracción de esta pasarela, que será reutilizada para colocarse en otra zona, es una operación compleja y por el momento no está claro si dicha operación se realizará por la calle San Vicente o por Los Molinos, una decisión que dependerá de los estudios previos que están realizando la empresa de grúas y la dirección de obras. El nuevo pavimento no se colocará hasta que se conozca la decisión final, para evitar que una grúa de grandes dimensiones transite sobre los nuevos adoquines.

Triángulo Inmobiliario

San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90

C0620 - PALAZUELOS:
Casa en venta de tres dormitorios, dos salones y dos baños completos. Individual y muy bien ubicada.

El municipio destina 120.000 euros a personas con problemas de vivienda

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia destinará los 120.000 euros que figuran en el Presupuesto de 2005 para las personas con especiales problemas de acceso a la vivienda a distintos programas municipales que en estos momentos están siendo estudiados por los técnicos municipales, según subrayó el concejal de Asuntos Sociales, Juan Pedro Velasco.

En el último pleno municipal el concejal del PP Juan Manuel Martínez preguntó al edil de Servicios Sociales sobre las intenciones del equipo de Gobierno para esta partida, que inicialmente se iba a destinar a un convenio con la Junta de Castilla y León para emprender un programa de alojamientos temporales y ayudas económicas dirigidas a personas y unidades familiares con problemas especiales de acceso al siste-

ma normalizado de vivienda. Martínez sostuvo que el convenio no se firmó porque el Ayuntamiento presentó la solicitud fuera de plazo.

SIN PLAZOS El concejal de Servicios Sociales, que se comprometió a informar a la oposición sobre los acciones concretas a emprender en cuanto los técnicos las concretan, señaló que no comparte la afirmación de que se haya presentado la solicitud fuera de plazo "ya que se trata de una adhesión, que no tiene plazo", a la vez que destacó el esfuerzo de la Concejalía para sumarse a este programa de la Junta.

Juan Pedro Velasco afirmó que el equipo de Gobierno tiene buena voluntad en este asunto, como cree que la tiene el PP, e hizo votos porque la Junta de Castilla y León acceda a firmar el convenio.



Si tienes un proyecto no existen las barreras

Belén ya lo tiene claro. Antes, pensaba que ser mujer sería un obstáculo para tener su propio negocio. Ahora, disfruta exitosa dando clases en su propia academia de danza.

Si eres emprendedora, pero estás en un colectivo con menos ventajas, es tu momento. ¡AVANZA!

Campaña dirigida a mujeres, inmigrantes, discapacitados, mayores de 45 y jóvenes desilusionados en los estudios.

Infórmate en www.segovia-asesor.com



MULTIFUNCIONALES (copiadora, impresora, scanner y fax)

OLIVETTI
BROTHER
GESTETNER

CONCESIONARIO
Servicio Técnico
921 43 13 01

ALBERTO GONZALEZ MASEDA
Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

148 € // 238 € // 489 € // 770 €

LOTERÍA SOLIDARIA DE CANAL 4

Recuerde este número



4 CANAL

Este año la Lotería Solidaria de Canal 4 le dará más sonrisas que nunca.

Porque comprando su participación no solo podrá llevarse el gordo de Navidad. También estará ayudando a la Asociación Española Contra el Cáncer. Puede adquirirla en las oficinas de Octaviano Palomo, Onda Cero Segovia, Asociación Española Contra el Cáncer y en la sede de Canal 4 Segovia.

TODOS GANAMOS

► EL ESPINAR

Reclaman la mejora de la línea municipal de autobús

La Asociación de Viajeros se reunirá esta semana con el alcalde de El Espinar

• La compañía la Sepulveda ha reducido en este mes de diciembre a 75 y 82 euros el precio del bonobus entre San Rafael y El Espinar, respectivamente, con Madrid.

JUANA HITA / EL ESPINAR

Representantes de la Asociación de Viajeros de El Espinar se reunirán esta semana con el alcalde Juan Martín Montejo, al que reclamarán la mejora del servicio de la línea municipal de autobús. La compañía Sáiz Garrido es la encargada de realizar este servicio a través de microbuses entre los diferentes núcleos de población de El Espinar, hasta la estación de autobuses de San Rafael.

Uno de los portavoces de la asociación, José Ángel Bermejo, explicó que no existe coordinación entre los horarios del autobús y los de salida o llegada de trenes y autocares de Madrid. "Además, muchos vecinos desconocen los horarios, y también queremos que los microbuses lleguen hasta la estación de ferrocarril", añadió.

ASAMBLEA El colectivo celebró el pasado sábado una reunión con vecinos de El Espinar, a los que se informó sobre las negociaciones llevadas a cabo con la Sepulveda y el Ayuntamiento para mejorar el servicio con Madrid. Así, se habló sobre posibles incumplimientos de la compañía en relación a las directrices establecidas por Fomento. Al parecer, en lugar



Un momento de la asamblea celebrada en el centro cultural de El Espinar. /PEDRO L. MERINO

de las 44 expediciones estipuladas, se están realizando 30 al día, y mientras que Fomento fija en 90 euros el bono universitario hasta Madrid, José Ángel Bermejo afirma que Horizonte Cultural está cobrando 97 euros.

En cuanto a la "discriminación positiva", que en opinión de la asociación, existía entre los precios hasta Madrid, desde Segovia y El Espinar, Bermejo reconoce que desde este mes la Sepulveda ha reducido el coste del bono desde la localidad espinariense, al ser una distancia más corta, a 75 euros

desde San Rafael y 82 desde El Espinar.

También se trató durante la asamblea el tema del nuevo bono que se establecerá el próximo año para que los segovianos puedan disfrutar del transporte municipal de Madrid. José Ángel Bermejo señaló que se está estudiando el tipo de bono que se expedirá, pudiendo tratarse del denominado C-2, que incluye transporte hasta la localidad madrileña de Guadarrama. En la actualidad ese bono tiene un coste de 67 euros. Los segovianos disfrutarían del mismo

pagando la diferencia entre ese precio y el del bono entre Segovia y Madrid, o El Espinar y San Rafael.

Alrededor de 25 personas asistieron a la reunión convocada por la Asociación de Viajeros. El portavoz de este colectivo manifestó que se ha solicitado al Ayuntamiento un estudio de movilidad en relación al uso del transporte con Madrid. Bermejo añadió que los servicios más utilizados son los que se encuentran entre las siete y las nueve de la mañana, siendo principalmente trabajadores.

todo el saber en un solo tomo... es posible



Promoción válida hasta fin de existencias.

nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

Con la garantía de



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

▶ CANTALEJO

La Escuela de Música celebró la festividad de Santa Cecilia

Los actos consistieron en un concierto de profesores en el centro cultural "José Rodao" y una cena de hermandad en el restaurante Millenium de la localidad

• En el concierto, al que asistió un numeroso público y en el que también participaron varios músicos, amigos de los profesores de la escuela, se interpretaron todo tipo de obras.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO
La Asociación Cultural "Alborada Musical en Cantalejo" ha celebrado la festividad de Santa Cecilia, patrona de los músicos, con una serie de actividades que se desarrollaron el pasado sábado.

En primer lugar, a las 19 horas, se celebró en el centro cultural "José Rodao" un concierto, a cargo de los profesores de la escuela de música, al que asistieron alrededor de unas 200 personas. La idea de este concierto surgió hace varios años de la mano de Miguel Ángel Pastor, profesor de saxofón y director de la Banda de Música de la asociación, el cual presentó el acto, destacando en su intervención la importancia de celebrar este tipo de conciertos, en los que los alumnos ven a sus propios profesores interpretar diferentes piezas musicales. Los profesores estuvieron acompañados



La cena reunió a unas 150 personas en el restaurante Millenium. / JOSÉ LUIS ACEBES

por varios amigos, también músicos, que quisieron participar en el concierto, hecho que agradeció Miguel Ángel Pastor en su intervención.

En el concierto se interpretaron músicas de todo tipo, tanto de autores clásicos como modernos, desde el divertimento en SibM de Haydn, hasta el pasodoble "Gallito", a cargo del quinteto de viento, a lo largo de las casi dos horas que

duró el mismo.

Una vez finalizado el concierto, la fiesta se trasladó al restaurante Millenium, donde se celebró una cena, a la que asistieron alumnos de la escuela de música, acompañados por sus familiares y profesores. La cena se desarrolló en un ambiente festivo y cordial y a la finalización de la misma, algunos profesores y alumnos de la escuela formaron una charanga, que

interpretó diferentes piezas musicales para deleite de todos. "El día ha resultado muy bien, con una gran participación, tanto en el concierto, como en la cena, que ha contado con unos 150 comensales", comentó Mari Carmen Pastor, vicepresidenta de "Alborada Musical". "Es importante celebrar este tipo de actividades, pues es una forma de relacionarnos todos los socios", concluyó Pastor.

DE INTERÉS

FARMACIA DE GUARDIA
M^a Rosa Salcedo Madero

CONVOCATORIAS
Centro cultural "José Rodao"

Domingo, día 11 de diciembre, a las 18 horas, cine infantil, ofrecido por la Ampa del C.E.I.P. Los Arenales.

TELEFONOS

DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICIA LOCAL: 608 10 64 73

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA "LOS ARENALES": 921 52 02 13

I. E. S. "HOCES DEL DURATÓN": 921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

FUNERARIA: 921 52 01 91

MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

921 52 02 70

Adjudicadas las parcelas del entorno del futuro museo

J. L. A. C. / CANTALEJO

El Ayuntamiento aprobó en su último pleno ordinario (con los votos a favor de los concejales populares y la abstención del grupo socialista) la adjudicación definitiva de las siete parcelas situadas cerca del futuro Museo de Trilleros, las cuales fueron sacadas a subasta, tras la enajenación de terreno de propiedad municipal.

El Consistorio recibirá por la venta de estas siete parcelas un total de 512.598,56 euros, cantidad de la que hay que descontar el IVA,

por lo que el dinero que engrosará las arcas municipales será algo menor.

Las parcelas ahora adjudicadas tienen una superficie que oscila entre los 188 y los 242 metros cuadrados y han sido adjudicadas a las siete mejores ofertas del total de dieciséis presentadas. En breve, el Ayuntamiento se pondrá en contacto con los beneficiarios de las parcelas para que ingresen la fianza y se puedan firmar las escrituras a la mayor brevedad posible.



Una imagen del terreno municipal, cuyas parcelas se han adjudicado. / JOSÉ LUIS ACEBES

CAFETERÍA MILLENIUM RESTAURANTE

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF: 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

SANITARIOS

MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

ROCA

► CUÉLLAR

El PSOE propone ubicar el centro de salud en el antiguo matadero

La alcaldesa manifestó en el pleno que esa es la parcela que ofrecerán a la Consejería de Sanidad para la localización de las nuevas instalaciones

• La parcela del antiguo matadero municipal, ubicada junto a las instalaciones deportivas, es la que el equipo de gobierno pretende proponer a Sanidad para el nuevo centro de salud.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La parcela del antiguo matadero, de propiedad municipal, será la que proponga el equipo de gobierno a la consejería de Sanidad para la construcción del nuevo Centro de Salud del municipio. Así lo señaló la alcaldesa, Marisa González, durante la última sesión plenaria en respuesta a una pregunta del grupo popular en la que se interesaba por el estado de las negociaciones con Sanidad. La noticia sorprendió a los grupos de la oposición, especialmente a SPC. Su portavoz, Ángel Gómez, consideró que no era razonable que se hubiera determinado la parcela idónea para estas instalaciones sin contar con la opinión de los grupos de la oposición, lo que consideró como una "falta de respeto" hacia ellos.

González señaló que antes de



Antiguo matadero ubicado en la zona sur junto al polideportivo./GABRIEL GÓMEZ

llevarse la propuesta a la consejería de Sanidad ésta debía estudiarse en comisión informativa.

PARCELA La alcaldesa señaló que la arquitecta de la consejería se puso en contacto la semana pasada con el arquitecto municipal, Gon-

zalo Bobillo, para definirle las características que necesita la parcela para albergar el centro de especialidades en cuanto a volumen de edificabilidad. Así Bobillo, está estudiando si la parcela del antiguo matadero cumple esos requisitos, para elaborar un informe que se es-

tudiará en la comisión de Urbanismo antes de remitirse a Sanidad. Posteriormente el Ayuntamiento y la consejería deberán determinar las condiciones y términos económicos de ese convenio para la construcción de un nuevo Centro de Salud en el municipio.

Torregutiérrez reclama obras de acondicionamiento de su iglesia

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El grupo municipal del PP se interesó en la última sesión plenaria por los pasos que se habían dado desde el Ayuntamiento para acometer las obras de acondicionamiento de la iglesia del barrio de Torregutiérrez. El concejal popular, Javier Hernanz, señaló que el informe que fue elaborado por el arquitecto asesor municipal señala la necesidad de retejar la nave de la iglesia, acondicionar el acceso a la misma y su sacristía. Así, recordó que un grupo de vecinos del barrio se reunieron el pasado verano con la alcaldesa para trasladarle estas necesidades y solicitar su ayuda.

Hernanz afirmó que la conservación del patrimonio debe ser una

prioridad de cualquier Ayuntamiento.

La alcaldesa, Marisa González, manifestó que este templo no es propiedad del Ayuntamiento de Cuéllar sino del obispado de Segovia y es por tanto a él a quien le corresponde su conservación. Así afirmó que contactará con los responsables del área en el obispado para abordar no solo las obras necesarias en la iglesia de Torregutiérrez sino también en las de los otros barrios del municipio.

Hernanz preguntó a la alcaldesa si el Ayuntamiento podría a su vez el retejado de la nave con un importe de 12.217 euros lo que ésta consideró poco apropiado al no tratarse de un bien municipal.



La iglesia de Torregutiérrez precisa diversas obras./GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

✦ **FARMACIAS DE GUARDIA**
M. Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el domingo 4 de diciembre)

✦ **CONVOCATORIAS**
11 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Taller de decorado navideño. De 3 a 12 años. De 17.00 a 19.00 horas. Inscripciones en la Casa Joven
17 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Juegos en la piscina. De 4 a 8 años de 10.00 a 11.00 horas. De 9 a 12 años de 11.00 a 12.00 horas. De 13 a 18 años de 12.00 a 13.00 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo: 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policia Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Punto de Información Turística en el Castillo 921142597
Centro Encierros 921142540
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910

GESTIÓN 10
DÚPLEX EN VENTA
ZONA MUY CÉNTRICA.
Consta de 5 dormitorios.
2 salones. 3 baños. Calefacción central.
MUY BUENAS CALIDADES.
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

inmobiliaria
santamarina
ASESORAMIENTO JURÍDICO Y FINANCIERO DE CONFIANZA

VENDE CASA 168 m²
PARA REHABILITAR
CON FACHADA A 3 CALLES
en C/ SEGOVIA [CUÉLLAR]

*C/ Resina, 6
CUÉLLAR
Tlf/fax 921 14 26 96

El Pacto Local consigue un grado de adhesión del 96 por ciento

Sólo ocho de los 283 gobiernos provinciales y municipales que tenían que comunicar su conformidad no lo han hecho y uno, Trespaderne (Burgos), se ha manifestado en contra

• El grado de aceptación de los ayuntamientos, según el color del gobierno municipal, ha sido del 100% en el caso de UPL; del 98,8 por ciento, en el PP y del 93,81 en el PSOE.

ICAL / VALLADOLID

Sólo nueve ayuntamientos afectados por el denominado Pacto Local no han solicitado su adhesión al acuerdo, una vez finalizado el plazo para comunicarlo a la Consejería de Presidencia, según informaron fuentes del citado departamento, que explicaron que se han sumado a esta iniciativa todas las diputaciones y los ayuntamientos mayores de 5.000 habitantes, mientras que las ausencias están en el colectivo de municipios entre mil y cinco mil habitantes. Así, el Pacto Local ha tenido un 96,8 por ciento de adhesiones entre todos los entes e instituciones concernidos por la iniciativa, que eran 283.

Únicamente la localidad burgalesa de Trespaderne ha comunicado a la Consejería de Presidencia un acuerdo del Pleno municipal en contra de la adhesión al Pacto, mientras que otros ocho municipios no han contestado a la propuesta de la Junta de Castilla y León ni a favor ni en contra.

Se trata de La Adrada y Hoyo de Pinare, en Ávila; Villagonzalo Pedernales, en Burgos; Villadecanes, en León; Terradillos y Villarino de los Aires, en Salamanca; Villacastín, en Segovia, y Renedo de Esqueva, en Valladolid, siempre según la información del Gobierno regional.

El resto, compuesto por nueve diputaciones, 215 de los 224 municipios mayores de mil habitantes, 35 entre 5.000 y 20.000 y los 15 con una población superior a 20.000 habitantes, se han adherido al acuerdo.

GOBIERNOS. De los nueve municipios que no se han adherido al Pacto Local, seis están gobernados por el PSOE, mientras que en otros dos el alcalde pertenece al Partido Popular.

De este modo, el grado de aceptación de los ayuntamientos, según el color del gobierno municipal, ha sido del cien por cien en el caso de UPL; del 98,8 por ciento, en el PP y del 93,81 en el PSOE.

Por provincias, Soria y Palencia

Adhesiones de diputaciones y municipios mayores de 1.000 habitantes al Pacto Local de Castilla y León



Adhesiones por grupos políticos			
Grupo	Nº de entidades	Adhesiones	
		Nº	%
PP	169	167	98,82
PSOE	97	91	93,81
UPL	4	4	100,00
Otros	13	12	92,31
Total	283	274	96,82

Adhesiones por tipos de entidades locales

Tipo de entidad	Nº de entidades	Adhesiones al Pacto Local	
		Nº	%
Diputaciones	9	9	100,00
Municipios	274	265	96,72
<i>Habitantes</i>			
Entre 1.000 y 5.000	224	215	95,98
Entre 5.001 y 20.000	35	35	100,00
Más de 20.000	15	15	100,00
Total entidades	283	274	96,82

Adhesiones por provincias

Provincia	Entidades locales	Adhesiones al Pacto	% de adhesiones
Ávila	23	21	91,30
Burgos	27	25	92,59
León	76	75	98,68
Palencia	24	24	100,00
Salamanca	30	28	93,33
Segovia	22	21	95,45
Soria	14	14	100,00
Valladolid	44	43	97,73
Zamora	23	23	100,00
Total	283	274	96,82

FUENTE: Consejería de Presidencia

gional garantizará una subida anual de las partidas al menos igual a la que experimenten los Presupuestos de la Comunidad. Para el próximo año, el Consejo de Gobierno aprobó un incremento de la cooperación económica para inversiones en un 60 por ciento, hasta alcanzar los 19 millones de euros. El total de la cooperación local para el próximo año se eleva hasta los 383 millones de euros, de los que poco más de 80 corresponden a la Consejería de Presidencia y 302 al resto de departamentos de la Junta.

PRINCIPIOS. El acuerdo se cierra en los principios de autonomía local y de descentralización, a los que se aludía en la Carta para Europa de la Autonomía Local, que explicaba que el ejercicio de las competencias públicas

El total de la cooperación para el próximo año se eleva hasta los 383 millones de euros

debe incumbir preferentemente a las autoridades más cercanas a los ciudadanos. Además, el texto prevé la creación del nuevo Fondo de Apoyo Municipal y Provincial (FAMPRO), y una mejora en la cooperación económica con políticas públicas locales, en residencias de personas mayores de las diputaciones, en centros de tratamiento de personas con discapacidad psíquica, policías locales y bomberos, entre otros.

La aplicación del Pacto Local comenzará con el reparto de los 12 millones de euros para las inversiones previstos en los Presupuestos Generales de la Comunidad de 2005, en función de los criterios establecidos por la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP).

Con este acuerdo la comunidad de Castilla y León se convertirá en la primera región en realizar el proceso de la segunda descentralización en beneficio de las entidades locales, según explicó la vicepresidenta primera de la Junta de Castilla y León, María Jesús Ruiz.



LA COMUNIDAD

Accidente de tráfico registrado en la N-601, a su paso por León.

► REGIÓN

Cuatro heridos graves en varios accidentes

Las carreteras de la región registraron varios accidentes de tráfico en los que resultaron heridos graves cuatro personas. Los más importantes fueron Soria, en la N-122, que une Zaragoza con Portugal, en el término municipal de Blasco y en el kilómetro 222,2 de la misma calzada. Otra persona resultó herida en término municipal de Matallana (León), tras chocar contra otro vehículo, mientras que en A-62 a la altura de Cigales (Valladolid) otras dos personas resultaron heridas, esta vez leves.

► ÁVILA

Celebración de los 20 años como Ciudad Patrimonio

Ávila festejará mañana con un espectáculo pirotécnico y un concierto de música el vigésimo aniversario de su declaración como Ciudad Patrimonio de la Humanidad por parte de la Unesco. El programa comenzará con el descubrimiento, en el Mercado Chico, de una placa conmemorativa. Por la tarde se iniciará un espectáculo pirotécnico en el lienzo norte de la Muralla y una hora después el Auditorio de San Francisco acogerá un concierto a cargo del cuarteto Baroque & Blue. También actuará el grupo Visitans.

► ZAMORA

Cuatro intoxicados por monóxido de carbono

Una mujer y sus tres hijos, con edades comprendidas entre los 13 y los 15 años, resultaron el sábado intoxicados por inhalación de monóxido de carbono en San Cristóbal de Entreviñas (Zamora). En el suceso intervinieron los bomberos al detectarse una elevada de concentración de monóxido de carbono, cuyo origen probable se encuentre en la mala combustión de un calentador. Los afectados fueron trasladados al Hospital de Benavente.

Nuevas leyes

La aprobación por parte de la Junta del Pacto Local intensificará la actividad normativa de la Consejería de Presidencia que se verá obligada a publicar dos nuevas leyes —una sobre transferencias a los entes locales y otra sobre cooperación económica local— y a reformar la Ley de Régimen Local. Asimismo, el desarrollo de estas normas llevará consigo la aprobación de una decena de decretos. Además, se ha acordado crear un grupo de trabajo para estudiar los cambios que deban acometerse en las estructuras de las diputaciones provinciales.

han sido en las que la propuesta de la Junta ha tenido más respaldo ya que todos las instituciones afectadas —24 y 14, respectivamente— se han sumado al mismo.

En todas, el grado de aceptación ha estado por encima del 90 por ciento. Así, en León, llega al 98,68 por ciento de adhesión, con 76 entes concernidos; en Valladolid, con 44 se llega al 97,7 por ciento y en Segovia, con 22, al 95,4 por ciento; en Salamanca, con 30, al 93,3 por ciento; en Burgos, con 27, al 92,5 por ciento, y en Ávila, con 22 gobiernos locales y la diputación afectadas, las adhesiones han llegado al 91,3 por ciento.

El Pacto Local tendrá vigencia hasta 2011, y la Administración re-



NI CHURRAS NI MERINAS
JAIME ALEJANDRE

Consecuente

Un cuarenta por ciento de los españoles cree en la vida después de la muerte. Y uno y medio de cada diez está plenamente seguro de ello.

Que una persona puede estar segura de algo mira que ha bemoles (aunque peor es lo de la transustanciación del alma o el alma a secas), pero que media persona tenga certezas hace pensar que la otra media viva atormentada por las dudas, en evidente conflicto con su complemento.

Claro que esto es lo que nos pasa a todos con todo. Vivir es darse chapuzones constantes en la esquizofrenia de ser nuestros propios contrincantes. Por mucho que te empeñes en ser consecuente hasta las heces, tu misma naturaleza desbarata las buenas intenciones con más arte que lo hace la realidad y sus insultantes limitaciones.

El asunto no sólo es aplicable al cuerpo y espíritu de los humanos sino a sus instituciones. Bien sabido es que también tienen cuerpo y hasta hacen de vientre. De muestra, esta botonera.

La CIA, preocupadísima por eso de las posibles cárceles clandestinas en Europa, pide con firmeza que se investigue. Pero que se investigue la filtración de la noticia, no la existencia de las checas.

También el Vaticano, que ha terminado por convencerse de que mandar a los niños no bautizados al limbo (pásmense, el infierno sin dolor) era castigo excesivo e injustificado. Pero como cargarse el legendario lugar de un plumazo habría dejado un sinnúmero de enmiendas que hacer en la literatura búlca de los papas, se deja abierta la puerta de este territorio para los cristianos anteriores al nacimiento de Jesucristo, pecadores originales ellos, cosa que también tiene sus pelendengues. Están locos estos 'rumanos', que decía un paisano mío.

Yo por mi parte optaré, para ser consecuente, firme y elegante, por cortarme la coleta y brindar el último de mis morlacos a la memoria del que fui, mandándome a mí mismo a los corrales del olvido antes de que yo sea demasiado ridículo y patente la evidencia de que una de mis mitades dice una cosa, otra de mis mitades hace otra y otra de mis tres mitades (curioso tantas mitades) se escandalice de las dos anteriores.

[AL OTRO LADO DEL GUARRAMA] MANUEL BERNARDINO

Una reforma politizada

El acuerdo alcanzado esta semana sobre la reforma de la OCM del azúcar ha suscitado dos interpretaciones diametralmente diferentes. Por una parte, el Gobierno sostiene que el cultivo de la remolacha va a ser viable en España. Por otra, el PP dice que la misma ha conducido al más de los rotundos fracasos.

Hasta entonces, como está sucediendo en todos los ámbitos, la reforma de la OCM del azúcar esta siendo politizada por unos y por otros, e interpretada según sus conveniencias políticas.

No obstante, ante la experiencia acumulada, lo más aconsejable sería ser más que receloso ante las bondades que venden los gobiernos, con independencia de su signo político, sobre las reformas comunitarias de los diferentes cultivos y, tampoco caer en el catastrofismo del que siempre hace gala la oposición.

Con toda seguridad, las personas realmente afectadas por las medidas adoptadas en la UE harán sus cuentas y decidirán qué es lo que más les interesa económicamente.

La conclusión lógica es que la ministra de Agricultura debería ser cesada *ipso facto* si se confirma que la reforma es un desastre para el sector y, en el caso, de que la misma no sea tan catastrofista como propaga el Partido Popular sería aconsejable exigir responsabilidades políticas a los líderes de este partido porque nadie puede jugar con el futuro de un sector para debilitar al Gobierno de turno o simplemente para arañar unos votos.

«Habrà que esperar a que el Ministerio de Agricultura apruebe el reglamento que regule el sector»



La división también se mantiene en el sector. Así, mientras CCOO comparte las tesis de los populares, las grandes azucareras son algo más optimistas y resaltan el tiempo que tienen para adaptarse a los cambios.

Habrà que esperar a que el Ministerio de Agricultura apruebe el reglamento que regule el sector y, en segundo lugar, habrá que comprobar si los agricultores optan por abandonar el cultivo o por mantener las cosechas.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

96,8 por ciento es el grado de adhesiones que ha tenido el Pacto Local entre todos los entes e instituciones concernidos por la iniciativa, que eran 283. Sólo nueve ayuntamientos no se han adherido.

42 millones de euros es la cantidad que invertirá la Sociedad Estatal de Infraestructuras del Transporte Terrestre a la provincia de Soria para el tercer tramo de la A-15, entre Edinaceli-Soria-Tudela.

[LAS CARAS DE LA NOTICIA]

José Antonio Pascual

Miembro de la Real Academia de la Lengua



José Antonio Pascual, miembro de la Real Academia de la Lengua Española, afronta la coordinación de los trabajos para poner en marcha de forma definitiva el 'Diccionario histórico' con ilusión y confianza en ofrecer un texto «útil y mejorable».

Fernando Hernández

Mecánico especializado en coches de época



Fernando Hernández González es un segoviano que lleva casi toda su vida arreglando motores, aunque en los últimos años se ha especializado en vehículos antiguos y se ha convertido en referencia para los propietarios de coches de época.

AGENDA SEMANAL

LUNES, 5 DE DICIEMBRE

Carriedo inaugura el acondicionamiento de Covalagua (Palencia)

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, inaugura a las 11 de la mañana las obras de acondicionamiento del entorno de la cascada de Covalagua, en la localidad de Pomar de Valdivia (Palencia).



LUNES, 5 DE DICIEMBRE

Silván asiste en Zamora a la presentación del proyecto del Palacio de Congresos

El consejero de Fomento, Antonio Silván Rodríguez, y el alcalde de Zamora, Antonio Vázquez Jiménez, asisten a la presentación del proyecto del futuro edificio de Congresos, Ferias y Exposiciones de la capital zamorana.

VIERNES, 9 DE DICIEMBRE

Las Cortes prosiguen la tramitación de los Presupuestos de 2006



La Comisión de Hacienda de las Cortes regionales continúa durante toda la semana (lunes, miércoles y viernes) la elaboración del dictamen de la Comisión en el proyecto de ley de Presupuestos Generales de la Comunidad de Castilla y León para el año 2006.

SÁBADO, 10 DE DICIEMBRE

El Ejército del Aire celebra la fiesta de su patrona

El Ejército del Aire celebra la fiesta de su patrona Nuestra Señora la Virgen de Loreto. Los actos tendrán lugar a las 12.30 horas en la base aérea de Villanubla, en Valladolid, donde se desarrollarán diversas actividades para celebrar este día.

El abastecimiento de agua, entre las principales prioridades de la Diputación

Planes provinciales. La institución provincial quiere que en los dos próximos ejercicios se complete la renovación de redes de abastecimiento de agua potable en la gran mayoría de los municipios de Segovia

Carreteras. La red provincial —con 1.300 kilómetros en conjunto— ha recibido intervenciones en prácticamente su totalidad en las vías de categoría A y B, aquellas que tienen una mayor intensidad de tráfico de vehículos

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia "quiere dar un empujón importante" a la renovación de redes de abastecimiento de agua en los municipios de la provincia en el ejercicio de 2006, según ha informado el diputado delegado del área de Vías, Obras y Cooperación Local, Luis Fuentes, quien añade que ésta es una de las principales prioridades de la institución provincial y una de las líneas de trabajo en las que está insistiendo su presidente, Javier Santamaría, para que en 2007 pueda completarse la renovación de estas redes.

El envejecimiento de tuberías y de los distintos elementos de las redes de abastecimientos es un grave problema en casi todas las localidades y la Diputación Provincial quiere abordarlo con decisión para eliminar pérdidas de agua por averías y evitar problemas en épocas de sequía, que es precisamente cuando se incrementa de forma muy importante la población de la provincia.

Fuentes ha indicado que si bien en otras legislaturas la pavi-

mentación de calles ha sido el tipo de obra que se llevaba el porcentaje más alto del presupuesto de los Planes Provinciales, en la actual esa tendencia se ha inclinado hacia la renovación de redes de abastecimiento, "lo que demuestra que hay una necesidad motivada por el envejecimiento de las mismas".

AMPLIACIÓN DE FONDOS Precisamente, el diputado delegado del área de Vías y Obras ha informado de que está prevista para esta misma semana la aprobación de una ampliación de los fondos que recibe la Diputación por parte de la Junta de Castilla y León en el marco del convenio de la sequía. Las inversiones se dirigirán a obras de rápida ejecución en redes de abastecimiento cuya cuantía media no supere los 12.000 euros y el número de municipios beneficiados puede superar el medio centenar.

Fuentes explicó que se trata de obras solicitadas por municipios pequeños y que contemplan desde sustituciones de bombas a re-

paraciones de equipos de presión, así como otras actuaciones para solucionar fugas de agua.

La aportación económica de la Junta de Castilla y León supone el 50% del coste, mientras que a la Diputación le corresponde un 25% y a cada ayuntamiento afectado otro 25%, según contempla el convenio de la sequía.

El responsable del área ha insistido en que esta inversión que recibirán las redes de abastecimiento de un grupo importante de municipios se suma a las realizadas en esta materia dentro del Programa Operativo Local (POL) y otro convenio firmado este año con la Consejería de Medio Ambiente, por importe de dos millones de euros, para la renovación de las redes de abastecimiento.

CARRETERAS Por lo que respecta a las obras planificadas en la red provincial de carreteras, que suma 1.300 kilómetros, el diputado ha asegurado que se han ejecutado todas las intervenciones previstas en las vías que tienen mayor intensidad de tráfico, las



Construcción de un pontón en la carretera provincial 23, tramo Muñopedro-Labajos.

La señalización horizontal y vertical de las carreteras de la red provincial está completada

de categoría A, a excepción de 4 kilómetros, y categoría B, a falta de entre 15 y 20 kilómetros, con obras de ensanchado, mejora de trazado y mejora del firme, principalmente. En las carreteras de categoría C, Luis Fuentes ha informado de que "la Diputación está actuando en función de la intensidad de tráfico registrada" y añade que "vamos poniendo toda la red en condiciones óptimas para su uso".

Otra inversión destacable todos los años es la que realiza en señalización vertical y horizontal en la citada red, en este momento completada pero que en todos los ejercicios precisa de inversiones para su mantenimiento y mejora, según ha señalado el responsable del área.

OTRAS ACTUACIONES DEL ÁREA DE VÍAS, OBRAS Y COOPERACIÓN LOCAL

IGLESIAS

Retejado

Para este mes está previsto el reparto de inversiones en iglesias y ermitas de la provincia, dentro del convenio firmado entre la Junta de Castilla y León, Obispado de Segovia y Diputación Provincial. La previsión es que doce templos se beneficien en 2006 de esta medida.

OBRAS URGENTES

Más dinero

Otras de las medidas que se realizará este mes será el reparto de inversiones para obras urgentes entre los municipios de la provincia. Esta legislatura se ha incrementado sustancialmente el dinero destinado para esas actuaciones de los ayuntamientos que no pueden esperar.

BACHEO Y CAMINOS

Equipos de trabajo

La Diputación cuenta con un equipo de bacheo que actúa en calles de los municipios. El coste del material corre a cargo de los ayuntamientos. También dos equipos se dedican a la conservación de caminos rurales. En este caso el coste de maquinaria es reducido para los municipios.



TU PROVINCIA

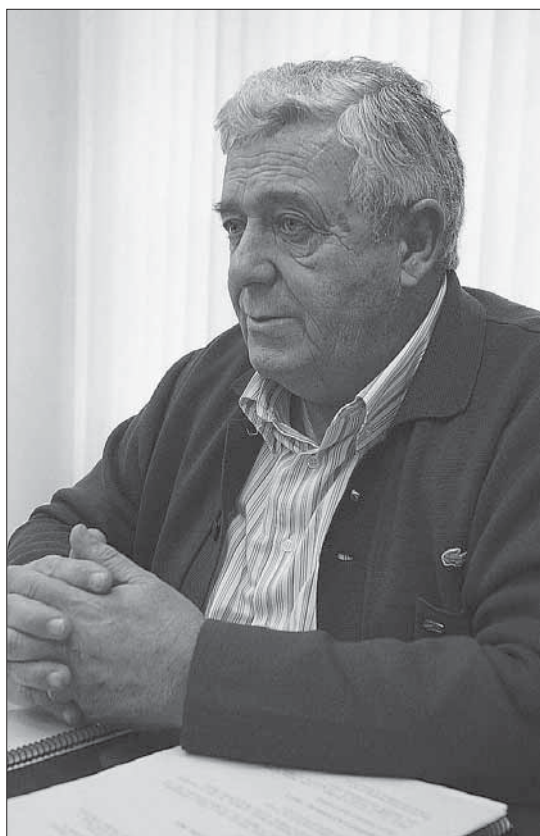
Segovia 

Más preparados para la nieve y el hielo

El Plan de Viabilidad Invernal de la Diputación Provincial amplía su cobertura con depósitos de sal en Cuéllar y Sepúlveda



Un tractor distribuye sal el pasado mes de febrero por las calles de Valverde del Majano. / FLORENTINO DESCALZO



El diputado delegado del área de Vías y Obras, Luis Fuentes / F. PEÑALOSA

G. AYUSO / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia ha realizado un gran esfuerzo en los últimos años por mejorar los recursos dirigidos a mitigar los problemas derivados de las condiciones meteorológicas del invierno. Así lo afirma el diputado delegado del área de Vías, Obras y Cooperación Local, Luis Fuentes, quien informa de que este invierno la provincia

contará con tres almacenes de fundentes, dos más que en la pasada temporada, ya que, además del depósito de la finca de Quitapesares (en Palazuelos de Eresma), se ha habilitado uno en Cuéllar y, antes de que finalice el invierno estará en marcha otro en Sepúlveda.

El Plan de Viabilidad Invernal de la institución comenzó el pasado 1 de noviembre, y Fuentes se muestra satisfecho con los recursos existentes ya que "en pocos años hemos pasado de tres motoniveladoras para toda la provincia a tres camiones quitanieves provistos de cuña y de repartidor de fundentes, nuevos y con una capacidad de acción grande, a los que hay que añadir cinco motoniveladoras".

Fuentes mantiene, además, que con la habilitación de tres depósitos de sal en puntos estratégicos del territorio provincial se ahorra tiempo, costes y se gana en eficacia.

Por otro lado, la Diputación Provincial ha remitido una carta a todos los ayuntamientos en los que les informa de la necesidad de prepararse de cara a las previsibles nevadas y heladas de este próximo invierno y les comunica la posibilidad de recibir, cada uno y de forma gratuita, 500 kilos de sal de la institución provincial para su uso en las calles de las respectivas localidades.

Un técnico de la Diputación tiene encomendada la función

de explicar a los responsables de la distribución de la sal en cada municipio el sistema de dosificación más adecuado, "ya que la sal puede deteriorar de forma muy notable el pavimento, especialmente de hormigón", señala Fuentes.

La cantidad de 500 kilos de sal por municipio está prevista en una primera entrega, que podría ampliarse en función de las necesidades si las condiciones así lo aconsejan.

De las máquinas quitanieve disponibles, dos de ellas tienen su sede en Segovia capital y otra en Cuéllar. El dispositivo del Plan de Viabilidad Invernal incluye también dos palas para retirar la nieve, las cinco motoniveladoras y una retroexcavadora.

La Diputación tiene cedidas cuñas quitanieves a cuatro ayuntamientos: Coca, Riaza, Ayllón y Sepúlveda.

La institución provincial dispone de aproximadamente 200 toneladas de cloruro sódico, 150 de las cuales están almacenadas en las instalaciones que tiene en la finca de Quitapesares.

Por otro lado, el área de Vías, Obras y Servicios tiene previsto la ampliación de personal destinado a las acciones del plan de viabilidad invernal siempre que las circunstancias lo requieran; es decir, si se produce una nevada excepcionalmente intensa que afecte a toda la provincia durante varios días.

Proporcional

El diputado delegado del área de Vías, Obras y Cooperación Local de la Diputación Provincial, Luis Fuentes, explica que el reparto de inversiones contempladas en los Planes Provinciales ha sido aprobado por unanimidad en el pleno de la Institución Provincial y llega a todas las localidades con una actuación bianual en cada uno de ellos de 30.000 euros, cantidad que se incrementa de forma proporcional en función de la población y de los núcleos o barrios incorporados con que cuente cada municipio.

Es importante resaltar que estos planes van dirigidos a cubrir las necesidades más acuciantes de la población aunque Fuentes dice que "se respeta la autonomía municipal en las decisiones que los ayuntamientos adoptan para estas inversiones".

► RESACA DEL ENCUENTRO A FAVOR DE LA CONSTITUCIÓN

Piqué admite que el Estatuto estaba en el origen de la concentración

El PP convierte la 'Declaración de Sol', leída el sábado por Mariano Rajoy, en «referente y norte» del compromiso 'popular' con la Carta Magna, frente «al entreguismo» del Gobierno

• Los socialistas acusan al ex presidente del Ejecutivo, José María Aznar, de «tardar 27 años en reconocer y apoyar» el texto aprobado en 1.978 por todos los españoles.

AGENCIAS / MADRID

El presidente del PPC, Josep Piqué, reconoció ayer que el proyecto del Estatuto está en el origen de la concentración convocada ayer en Madrid por su partido, cuyos dirigentes sostienen que el discurso pronunciado por Mariano Rajoy será «el norte» y «la clave» de los populares con la Constitución.

«Quisimos hacer un acto en positivo en defensa de la Constitución, pero es evidente que éste no sería necesario si no se pudiera poner en riesgo el pacto conseguido en 1978», señaló Piqué, haciendo referencia al proyecto de reforma del Estatuto: «Decir lo contrario sería mentir a los ciudadanos», subrayó.

El líder del PP catalán atribuyó las críticas de los partidos nacionalistas a que éstos «se sienten contrariados por una defensa de una Constitución que no les gusta y que tratan de cambiar». Respecto a los comentarios suscitados por el PSOE y el Gobierno señaló que «se llenan la boca diciendo que defienden la Carta Magna y después permiten que el Parlamento catalán apruebe un texto que tendrá que ser profundamente reformado, como ha reconocido el propio presidente».

Por otro lado, en la calle Génova, el PP dejó claro que la *Declaración de Sol* leída por el presidente del partido, Mariano Rajoy, en el acto de homenaje a la Constitución, será el «norte, el referente y la clave de bóveda del compromiso» de los populares con la Carta Magna frente al «entreguismo» del Gobierno a los nacionalistas.

En este sentido se pronunció el secretario ejecutivo de Justicia



Esperanza Aguirre, Javier Arenas (c) y Josep Piqué, aplauden en el acto de su partido en la Puerta del Sol. / J.C. HIDALGO (EFE)

del partido, Ignacio Astarloa, quien destacó en rueda de prensa el «civismo democrático ejemplar y extremadamente alentador» de los «miles y miles y miles de personas» que asistieron ayer en la Puerta del Sol de Madrid al acto

organizado por los populares. En esa declaración, Mariano Rajoy proclamó que sólo hay «una nación, la española», y que el Estado autonómico «no significa que la nación se fragmente en parcelas».

Por el contrario, el PSOE arre-

metió contra el PP por el acto en la Puerta del Sol. Su secretario de Relaciones Institucionales y Política Autonómica, Alfonso Perales, acusó a José María Aznar y al Partido Popular de «tardar 27 años en reconocer y apoyar» la Carta Magna.

«Ahora, a algunos se les llena la boca hablando de la Constitución, pero han tardado, como el señor Aznar, 27 años en reconocerla y apoyarla», subrayó Perales en rueda de prensa celebrada en Cádiz. No obstante, el socialista dio al PP la «bienvenida a la Constitución, que para nosotros siempre ha sido de todos y para todos». Perales, quien aseguró que todos los partidos esperan que el PP se incorpore a la Comisión Constitucional para debatir y mejorar los estatutos de autonomía, pidió que el Texto del 78 no sea «un instrumento de enfrentamiento ni de confrontación».

■ Sugieren una cumbre del «cuatripartito»

El secretario general de CiU y líder de Unió, Josep Antoni Duran Lleida, ve «positivo» celebrar una «cumbre discreta» entre el llamado «cuatripartito» catalán -CiU, PSC, ERC e ICV- y el PSOE para analizar el Estatuto, después de que la próxima semana se «intensifiquen» los contactos bilaterales con el PSOE.

El líder convergente reconoció que es «muy difícil» mantener en secreto una reunión multipartita de estas características, «porque hay partidos muy interesados en hablar públicamente de si se ven o no con el PSOE o con determinados ministros», pero, no obstante, «en estos momentos la discreción es fundamental para que el Estatuto llegue a buen puerto». Según Duran, «las conversaciones de CiU con el PSOE sobre el Estatut son aún muy iniciales, y creo que pasa lo mismo con los contactos bilaterales de ERC e ICV con los socialistas».

Maragall advierte de que «ningún boicot» afectará a las propuestas de Cataluña

OTR-PRESS / BARCELONA

El boicot contra los productos catalanes no conseguirá que Cataluña y su *Parlament* renuncie a sus «aspiraciones legítimas». Así lo aseguró ayer el presidente del *Generalitat*, Pascual Maragall, que además aprovechó para avisar a los promotores de esta iniciativa que se volverá en su contra. También auguró que de cua-

jar el boicot, al que se refirió por primera vez, tendría unas consecuencias nefastas para Cataluña y para España, ya que «ataca y rompe la unidad de mercado».

Durante su visita a la cuna del cava catalán, la localidad barcelonesa de Sant Sadurn d'Anoia, el máximo mandatario catalán aseguró que «ni unos ni otros renunciaremos a consumir pro-

ductos de calidad ni de aquí ni de allí y las propuestas catalanas tampoco se verán afectadas por este tipo de chantaje». El presidente catalán aseguró estar dispuesto a discutir e incluso a ceder si es necesario, pero «nunca a renunciar».

«Siempre se gana con el diálogo, pero renunciar, de entrada, nunca», precisó. En todo caso

Maragall se mostró optimista respecto al poco eco que a su juicio va a cosechar la iniciativa contra los productos catalanes porque «el pueblo es profundamente sabio y, a veces, más que los propios políticos». «Los ciudadanos de este país que es España no se dejarán engañar por las posiciones que les están proponiendo», sentenció Maragall.

[OPINIÓN]

Acto en positivo

JUAN ALMAGRO

La concentración de Madrid fue sin duda un acto en positivo porque los asistentes fueron absolutamente disciplinados y los temores de que la masiva asistencia de militantes pudiera desembocar en gritos contra Cataluña o convertirse en un acto directamente contra el Gobierno se dissiparon con rapidez. Fue un éxito de la organización, pero también del discurso político de Rajoy.

Con un discurso asentado sobre el artículo 2 de la Constitución, que establece la unidad de la nación española Mariano Rajoy apeló al espíritu de consenso que permitió la redacción de la Carta Magna. Fue formalmente un discurso muy bien construido, de hondo calado y muy emotivo y que podría ser suscrito por muchísimos ciudadanos en casi la totalidad de sus términos. Fue un discurso de político con visión de Estado, pero no se puede olvidar que se trataba de un mitin de partido y que tras las palabras en defensa de la unidad nacional, de la nación de ciudadanos iguales y libres, subyacía una intencionalidad que es precisamente la que ha hecho decir al resto de los partidos que es el PP quien se sale del espíritu de consenso por sus intereses particulares, y así queda de manifiesto en la soledad parlamentaria en la que se encuentra el PP en numerosas ocasiones. De hecho, señalan, la celebración de un homenaje unívoco en lugar de unitario hacia la Constitución demostraría que el ofrecimiento de recuperación del consenso se desmiente por la propia convocatoria. Porque la Constitución es la norma de todos y no debe ser patrimonializada por nadie.

EL PP debe decidir ahora cual es la actitud ante el Estatuto. Sin duda mantendrá su oposición al texto actual, pero no puede sustraerse al hecho de que algo se está moviendo, de que se ha iniciado el proceso de constitucionalización del texto llegado desde el parlamento catalán y no debe permanecer al margen de ese hecho par administrar después la parte alícuota que le correspondiera al encajar el estatuto en el traje constitucional.

► TRASPASOS

El Gobierno ha cedido casi 2.000 funcionarios y 44 competencias a las CCAA

EFE / MADRID

El Gobierno ha traspasado a las comunidades autónomas un total de 44 competencias desde que comenzó la actual Legislatura, lo que supone una aportación de unos 180 millones de euros y casi 2.000 funcionarios transferidos.

Así consta en el balance sobre las diferentes Comisiones Mixtas que el Ejecutivo central y las comunidades autónomas han celebrado durante los dos años de Gobierno socialista y que publica en su web el Ministerio de Administraciones Públicas.

Hasta la fecha, y desde que el PSOE accedió al Gobierno, se han celebrado un total de 11 Comisiones Mixtas Bilaterales, órganos en los que las administraciones central y autonómica negocian la cesión de competencias.

Andalucía es la región que hasta ahora ha recibido un mayor número de competencias, concretamente 16; le siguen Cataluña, que suma nueve, y Asturias, con seis.

La Ciudad Autónoma de Melilla se encuentra a continuación, ya que esta semana su presidente, Juan José Imbroda, se reunió en Madrid con la secretaria de Estado de Organización Territorial, Ana Leiva, para definir el traspaso de cuatro competencias en materia sanitaria.

► HUELVA

Guardias civiles y familiares se manifiestan para pedir seguridad

EFE / HUELVA

Medio centenar de personas entre guardias, familiares de guardias y miembros de la Guardia Civil en situación de retiro se concentraron ayer delante de la Delegación del Gobierno en Andalucía para pedir mayores medidas de seguridad para los agentes del cuartel de Almonte (Huelva).

La protesta de los guardias y de sus familiares se mantuvo desde antes del mediodía hasta las dos de la tarde, mientras que en la sede de la Delegación del Gobierno en Andalucía, en la sevillana Plaza de España, se celebraba el acto oficial de conmemoración del 27 aniversario de la Constitución.

Los manifestantes, que corearon la consigna de *Más derechos, menos disciplina*, también desplegaron pancartas, hicieron sonar sirenas y repartieron cuartillas con un dibujo en el que un tricorino no puede levantar el vuelo porque una cadena lo mantiene asido a un ancla que lleva las siglas PSOE.

'Pakito' estuvo matriculado en la universidad con dos DNI distintos

El 'ex número uno' de ETA ha iniciado Filosofía y le falta el 'Practicum' para acabar Psicología

• Según su expediente, Francisco Múgica Garmendia se inscribió en dos facultades vascas con documentación en la que aparecía dos fechas de nacimiento diferentes.

OTR-PRESS / MADRID

El que fuera número uno de ETA, Francisco Múgica Garmendia, alias *Pakito*, estuvo matriculado en dos carreras en la Universidad del País Vasco (UPV) pero con dos DNI diferentes y dos fechas de nacimiento distintas, según el expediente universitario. Garmendia ha iniciado Filosofía y tiene pendiente el *Practicum* para finalizar Psicología.

Tras ser detenido en 1993, ingresó en la prisión francesa de Fresnes, desde donde se matriculó por primera vez en la UPV en el curso académico 1993/1994, con DNI 191.153, aunque ni la Uned de Bergara, ni la UPV tenían convenio alguno con las prisiones galas por lo que no aparece documentado cómo recibió el material de estudios y los exámenes. Cursó la carrera durante siete cursos, durante los cuales disfrutó de beca del Gobierno vasco para estudios. Este expediente se encuentra entre los que está investigando la Guardia Civil.

En el primer curso no se presentó a ninguna de las convocatorias de junio y en septiembre sólo se presentó a la mitad aprobando cuatro y sacando dos sobresalientes en otras dos. El curso siguiente repite las seis asignaturas y en las convocatorias de febrero, junio y

septiembre supera tres asignaturas con dos aprobados y un notable. No acabó el primer curso en estos dos años.

En 1995 es trasladado de Fresnes a la cárcel de Fleury y vuelve a matricularse en el curso académico 97/98 en las tres asignaturas que le quedan de primero y todas las de segundo. A partir de esa fecha, el expediente de *Pakito* es mucho mejor. Supera entre junio y septiembre el curso con siete aprobados y cinco notables. El curso siguiente se matricula de nuevo y obtiene dos aprobados, 4 notables y tres sobresalientes, acabando segundo y la mitad de tercero.

El curso 99/00 se matricula de las que le quedan de tercero y la mitad de cuarto, aprobando todo

menos una asignatura y sacando cuatro sobresalientes. En esas fechas ya se encontraba en cárceles españolas, ya que fue extraditado en febrero de 2000. El curso siguiente aprueba otras cinco con dos aprobados, un notable

y dos sobresalientes.

En 2001/2002 aparece matriculado de las asignaturas pendientes de cuarto y de quinto y de *Practicum*. Obtiene tres aprobados, dos notables y un suspenso en una asignatura optativa. No se presenta al *Practicum*, que necesita para acabar la carrera y obtener el título.

CAMBIO DE IDENTIDAD. El año siguiente no intenta terminar la carrera, sino que cambia de centro solicitando el traslado de expediente a la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación en la titulación de Antropología Social y Cultural. Se matricula de primer curso con otro DNI y con una fecha



Imagen de la detención de Enrique Múgica Garmendia, 'Pakito'. / EFE

de nacimiento que no se corresponde con la real. En el expediente figura el 19 de noviembre de 1971. *Pakito* supera todo el curso con ocho notables y dos aprobados.

Garmendia, que nació el 19 de noviembre de 1953 en Villafranca de Ordicia, a principios de los años 70 ya formaba parte de ETA, llegó a la cúpula de la banda en los años ochenta tras una sangrienta trayectoria y fue detenido el 29 de marzo de 1992 en Bidart (Francia).

En aquella operación de la Policía francesa en colaboración con

la Guardia Civil también cayeron otros miembros de ETA como José Luis Álvarez Santacristina *Txelis*, ideólogo de la banda y José María Arregui Erostarbe *Fitipaldi*, responsable del aparato logístico.

En el historial de *Pakito* figura desde su participación en el asesinato del Almirante Carrero Blanco, a las órdenes dadas para asesinar a Dolores González Catarain *Yoyes* en el año 86 o para la colocación de un coche-bomba en la casa cuartel de la Guardia Civil en Vich en el que murieron nueve personas, cinco de ellas niñas.

Alonso cree necesario «un cese objetivo» de la violencia para dialogar con la banda

OTR-PRESS / MADRID

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, destacó la necesidad de «un cese total, objetivo y demostrable» de la violencia para que el Gobierno se sienta a dialogar con ETA. Señala «con prudencia», que existen «condiciones para la esperanza», claro que sin «bajar la guardia» en ningún momento. Desde el Ejecutivo vas-

co también insisten en la idea de que para hablar con la banda terrorista debe desaparecer la violencia. Sin embargo, el PP insiste en el «empeño» del Gobierno central en pactar, pese a no existir «indicios positivos» para ello.

El titular de la cartera de Interior afirmó que para que el Gobierno hable con ETA debe haber un cese de las armas «total, objetivo y

demostrable». Alonso señaló que si ETA no ha cometido ningún asesinato desde hace dos años y medio es porque las Fuerzas de Seguridad del Estado «han hecho todo lo que tenían que hacer para evitarlo». «Andar en otra serie de consideraciones es entrar en juicios de intenciones sobre una banda terrorista. No hacemos más análisis al respecto y seguimos trabajando

contra ETA», apuntó.

Pese a afirmar que se dan «condiciones para la esperanza» sobre el fin de la banda, Alonso, quien destacó además que no le consta que existan dos corrientes dentro de la organización terrorista, empuja a ser «muy prudentes» porque se trata «de una organización terrorista que sigue existiendo y sigue poniendo bombas».

ARGANDA DEL REY

Investigan si el rumano al que mordió una tigresa manipuló una trampilla

EFE / MADRID

La Guardia Civil investiga si el hombre de 32 años de nacionalidad rumana al que una tigresa del Circo Nevada -instalado en Arganda del Rey- arrancó y se comió su brazo «manipuló» una trampilla de seguridad que evita aproximarse a la jaula, explicó un portavoz.

La Policía Judicial de la Guardia Civil de Arganda del Rey proseguía ayer la investigación en torno a este suceso, una vez que los agentes del Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona) confirmaron que la documentación de todos los animales se encontraba «en regla» y que la dirección del circo disponía de todos los permisos municipales necesarios para su instalación en esta localidad.

«Se cree que el hombre manipuló una de las trampillas de seguridad (que evitan acercarse a la jaula) que están subidas

y con cadenas», señalaron las fuentes.

Por este motivo, todo apunta a que pudo tratarse de «una negligencia» por parte del herido, vecino de Madrid capital y no de Arganda del Rey, como se informó en un principio.

El accidente ocurrió hacia las ocho de la tarde del sábado cuando el hombre, que iba acompañado por su mujer, metió su brazo derecho entre los barrotes de una jaula en la que se encontraban dos tigresas y una leona.

El herido, que actualmente se encuentra ingresado en el Hospital Gregorio Marañón, permanece «estable», según informaron fuentes del centro médico mencionado.

El Circo Nevada proseguía ayer su actividad y mantenía sus espectáculos en el municipio, incluidos los números de los animales.



Una de las dos tigresas del circo ubicado en Arganda del Rey. / EFE

GRANADA

Fallece un esquiador al caer por un precipicio de 500 metros

La Guardia Civil de Granada localizó ayer el cuerpo de un esquiador que falleció tras caer por un precipicio cercano a la zona de Carchires, en el paraje de Virgen de las Nieves en Sierra Nevada, Granada. Fuentes del Instituto Armado indicaron que la víctima, un hombre de 45

años, pertenecía a un club de esquí de fondo y que en el momento del accidente se encontraba, junto con otras cuatro personas, ascendiendo «a pie y sin crampones» hasta la pista de esquí que se encuentra en la citada zona. En ese momento, sobre las 10,30 horas, «resbaló y cayó por un precipicio de unos 500 metros de desnivel», según relataron. Los acompañantes avisaron al Servicio de Emergencia, quien, a su vez, alertó a la Guardia Civil. Cuando llegaron el accidentado ya estaba muerto.



Incendian una lancha como cebo para un doble asesinato. Un grupo de narcotraficantes incendió una lancha en Catoira para atraer a Ricardo Feijóo, con el que tenían una *ven-detta* por un alijo de drogas. Feijóo y su primo Ángel fueron asesinados el sábado a balazos y quemados después en el interior de un molino de Cambados. En la foto, familiares de los fallecidos en el lugar de los hechos. / EFE

Un joven de 21 años mata a su pareja, de 20, de un disparo en la cabeza

El presunto asesino asegura que descargó la pistola de manera accidental • La Policía busca el revólver, que ha desaparecido

• El detenido cuenta con antecedentes por tres atracos a mano armada. Las fuerzas de seguridad permanecen a la espera de los informes forense y pericial.

AGENCIAS / SEVILLA

Un joven de 21 años mató a su compañera sentimental de 20 de un disparo de revólver en la frente, según informó un portavoz de la Policía de Sevilla. La pareja tenía un hijo de un año.

El suceso se produjo en la barriada sevillana de *Los Pajaritos*, una zona humilde, el viernes a las 10 de la noche, si bien la joven murió el sábado por la mañana en el Hospital Virgen del Rocío de la capital andaluza.

El joven, E.R., aseguró a la Policía que la muerte de su com-

pañera, Susana Vega, se produjo de manera accidental, mientras él limpiaba el revólver cuando estaban en casa.

El detenido también afirmó que dejó el arma sobre la mesa de la habitación en que se produjo el suceso, pero la Policía no la encontró en el registro que efectuó la noche del viernes; y la primera persona que llegó a la vivienda, una vecina del piso de arriba, aseguró a los agentes que sobre la mesa no había ninguna pistola. De hecho, la Policía continúa buscando el revólver con el que E.R. podría haber matado a su esposa.

En la vivienda del joven, que aún no ha pasado a disposición judicial, los agentes hallaron dos capuchas, ya que éste posee antecedentes por atracos a mano armada a hostales de los alrededores de Sevilla y a un camión de tabaco de los que surten a los estancos de la ciudad.

El jefe del Cuerpo superior de Policía de Andalucía Oriental, Enrique Álvarez Riestra, señaló que todavía no pueden «aventurar si el disparo fue fortuito o no», ya que se desconocen los informes forense y pericial. Estos revelarán a qué distancia estaba el arma cuando se produjo el disparo y si la fallecida tiene o no señales de quemaduras en la frente; además de aclarar la trayectoria del proyectil.

De momento, se sabe que el orificio de entrada de la bala está muy centrado en la frente, mientras que el de salida se halla en la zona occipital derecha.

La muerte de esta joven, la primera del mes de diciembre, podría elevar a 61 el número de mujeres fallecidas a manos de sus parejas o ex parejas en lo que va de 2005.

El pasado mes de diciembre fue el más trágico en cuanto a violencia doméstica se refiere, ya que hubo ocho víctimas mortales.

EN ESPAÑA

LUGO

Mueren tres jóvenes y un hombre resulta lesionado al chocar sus vehículos ■ Tres jóvenes fallecieron y un hombre resultó herido de gravedad ayer en Conturiz tras una colisión entre tres vehículos. Como consecuencia del impacto fallecieron los tres ocupantes de uno de los vehículos, dos jóvenes de 20 años y una chica de entre 15 y 16 años.

MADRID

Un suramericano herido grave por arma blanca en el Metro ■ Un joven de 23 años y rasgos suramericanos resultó ayer herido grave tras recibir una puñalada en el tórax, con posible afectación a un pulmón, en el interior de la estación de Metro de Colón. La agresión se produjo sobre las siete de la mañana y en ella también resultó herido otro varón sudamericano de 20 años.

ALICANTE

Un matrimonio fallece al ser atropellado en dos accidentes ■ Un matrimonio de 75 años murió atropellado en dos accidentes consecutivos en Orihuela. El primero se produjo cuando la pareja cruzaba la carretera y la mujer, sueca, fue embestida por un vehículo. Seguidamente, su marido fue atropellado cuando intentó socorrerla por otro turismo, que se dio a la fuga.

GRAN CANARIA

Detenidos 41 inmigrantes tras llegar en patera ■ Una patera con 41 inmigrantes subsaharianos a bordo llegó esta tarde al sur de la isla Gran Canaria. La embarcación fue avistada por un grupo de turistas, que alertó a las fuerzas de seguridad, lo que permitió la detención de los inmigrantes. Los inmigrantes detenidos son 41 varones adultos de origen subsahariano.

Más de 2.000 hogares siguen sin luz en Tenerife

Los vecinos de Güímar, al sureste de la isla, tienen generadores proporcionados por la compañía Unelco-Endesa, pero continúa sin restablecerse la normalidad tras el 'Delta'

• El fluido eléctrico se recuperó de forma progresiva en Canarias, pero en esta zona del archipiélago se están encontrando con serias dificultades para reponer el suministro.

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE
Más de 2.000 hogares del municipio tinerfeño de Güímar, en el sureste de Tenerife, siguen sin luz desde que el pasado lunes el viento que acompañó a la tormenta tropical *Delta* derribase las torres de alta tensión de Unelco-Endesa, según informaron ayer fuentes municipales.

La mayoría de los vecinos del municipio tienen suministro eléctrico temporal gracias a los generadores que la compañía eléctrica repartió ayer, cuando llegó la séptima noche desde que el viento que acompañó a la tormenta tropical *Delta* dejase sin luz a este ayuntamiento.

El fluido eléctrico se recuperó de forma progresiva y ayer sólo faltaba en Güímar, donde según manifestaron fuentes municipales Unelco colocó generadores en puntos clave, lo que permitió que la mayoría de los hogares tuvieran luz. Una luz que no es continua debido a que los generadores «se caen», señalaron las fuentes, las cuales añadieron que las mayores dificultades están en la zona de Agache, que está en la ladera que va hacia el sur de la isla.

Además, en la urbanización Añaterve, que está en la zona de Fátima, hay problemas de suministro eléctrico ya que, aunque hay luz, el tendido está muy dañado y se producen cortes de fluido, agregaron las fuentes.

En las zonas de Güímar situa-



Manifestación de ayer por las calles de Santa Cruz para protestar por los problemas de suministro eléctrico. / EFE

das entre los dos grandes núcleos urbanos, hay muchos daños y los vecinos reciben suministro eléctrico con generadores, pero en ocasiones no llega a todos, explicaron las fuentes.

El suministro eléctrico en Güímar es de Unelco en el casco urbano, mientras que en el resto de zonas del municipio la luz llega con generadores.

En este municipio del sureste de Tenerife, que el sábado fue visitado por la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, los vecinos se quedaron incomunicados desde el lunes hasta el pasado jueves debido a la caída de la telefonía,

tanto fija como móvil, señalaron las fuentes.

En otros municipios del sureste de Tenerife, como el de Arafo, no hay problemas en la zona centro pero sí en pequeños núcleos de población, aseguraron fuentes de la corporación municipal.

«TOTAL NORMALIDAD». La situación del suministro eléctrico en Tenerife es de «total normalidad» informaron hoy a Efe fuentes de la compañía eléctrica Unelco.

Las fuentes señalaron que se ha repuesto todo el suministro eléctrico, y añadieron que «se están atendiendo las averías de baja tensión que comunican los

clientes, una vez recuperado el suministro en media tensión».

Los fallos en el suministro eléctrico del área metropolitana de Tenerife y en los municipios de Güímar, Arico, Fasnía y Candelaria, entre otros, comenzaron durante la noche de lunes, cuando el viento que acompañó a la tormenta tropical «Delta» derribó innumerables torretas de alta y media tensión.

El fluido eléctrico se ha repuesto de forma paulatina, de forma que el viernes llegó a toda el área metropolitana y hasta ayer unos 2.500 hogares de Güímar carecían de luz, algo que, según Unelco, ha dejado de producirse.

► FRONTERAS

Aumenta un 40% el número de inmigrantes ilegales rechazados

EFE / MADRID

El número de inmigrantes ilegales rechazados en las fronteras aumentó casi un 40%, mientras que los intentos de entrada en pateras se redujeron en un 27%, según datos del Ministerio del Interior, referidos hasta el pasado mes de octubre.

El refuerzo del control de fronteras ha permitido, según Interior, un aumento significativo del número de inmigrantes interceptados cuando pretendían entrar en España de manera ilegal, especialmente en puertos y aeropuertos, con un aumento del 191% en Algeciras y del 47% en Barajas.

Para el Ministerio del Interior, este aumento en la eficacia del control fronterizo se debe a los refuerzos de las plantillas policiales dedicadas a esa labor, además del desarrollo de los medios materiales, entre los que destaca la extensión del Sistema Integral de Vigilancia Exterior y el funcionamiento de los sistemas de control y detección de inmigrantes irregulares instalados en los puertos y aeropuertos.

En el aeropuerto de Barajas, donde se ha reforzado la presencia policial con 95 nuevos efectivos, hasta octubre de 2005 se produjeron 12.617 retornos, mientras el año pasado fueron 9.037.

ALGECIRAS. El número de rechazos en el puerto de Algeciras, con un incremento de 191% respecto al año anterior, en su totalidad de marroquíes, que, en cifras totales, ha pasado de los 1.105 que se produjeron entre enero y octubre de 2004 a los 3.221 en los mismos meses de 2005.

Resultados que se deben al aumento de la eficacia policial durante la Operación Paso del Estrecho, en la que el Cuerpo Nacional de Policía contó con 110 agentes en el Puerto de Algeciras, un 32% más que en el año 2003, a los que se sumaron 56 guardias civiles, según señala el Ministerio en un comunicado.

Se consolida la reducción en la afluencia de pateras con un descenso del 26,88 % de entradas de enero a octubre, 9.542 inmigrantes ilegales frente a los 13.049 de 2004, y el número de devoluciones (personas que trataron de entrar en España por puestos no habilitados como frontera) se ha incrementado en un 8,58%, 11.903 personas en 2005 frente a 10.962 en 2004, en su mayor parte ciudadanos marroquíes.

La radio 'iluminó' las oscuras noches

A falta de electricidad para encender los televisores o conectarse a internet, el transistor a pilas volvió a convertirse en la única vía de información para los tinerfeños

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE

Como un faro en noches de tormenta, la radio volvió estos días en Tenerife a poner de manifiesto su utilidad y cercanía como medio de comunicación; cuando miles de tinerfeños se orientaban a oscuras en sus casas por culpa de la tormenta tropical *Delta*, tan sólo la radio les «iluminaba».

A falta de suministro eléctrico para encender sus televisores o conectarse a internet, e incluso de telefonía fija y móvil en muchos

casos, el transistor a pilas volvió a convertirse en la única vía de información sobre lo que realmente ocurría la noche del 28 de noviembre en la isla de Tenerife y en toda Canarias.

Así, durante las noches sin luz a causa del *Delta*, las emisoras de radio de Tenerife se convirtieron en el único canal de información de los ciudadanos que vivían la pesadilla del *Delta* de la mano de sus pequeñas radios alimentadas con pilas.

Además, gracias a los esfuerzos de los profesionales de la radio, que supieron en todo momento sacar adelante sus emisiones con la ayuda de equipos electrógenos, los afectados pudieron comunicar en las emisoras la situación en los diversos puntos de Tenerife, tal y como relataron los responsables de las diversas emisoras de radio de la isla.

Radio El Día, por ejemplo, recibió desde el lunes más de 6.000 mensajes de oyentes, así como

otras tantas llamadas, según manifestó su responsable de informativos, Sonia China, quien comentó que, a pesar de los problemas técnicos por las averías provocadas por el viento, la cobertura fue de 24 horas al día y se les pudo escuchar por toda la isla.

El coordinador de *Onda Cero* en la isla, Fernando Pérez, indicó que se colapsaron sus líneas telefónicas con las llamadas de ciudadanos que reclamaban información sobre la luz y los colegios.



Varios venezolanos esperan para ejercer su derecho al voto en un colegio electoral. / CHICO SÁNCHEZ (EFE)

El boicot de la oposición oscurece el esperado triunfo de Chávez

Cinco partidos se retiran de las elecciones y piden la abstención de los ciudadanos • No obstante, el Gobierno de Venezuela espera obtener dos tercios de la Asamblea Nacional

• Los comicios legislativos se desarrollan sin incidentes y con una participación irregular, más abundante en zonas populares y muy escasa en las de clase media y alta.

AGENCIAS / MADRID-CARACAS

Los venezolanos afrontaron ayer unas difíciles elecciones legislativas. Por un lado, nadie dudaba de la victoria de las fuerzas del Gobierno. Así, el embajador de Venezuela en España, Arévalo Méndez Romero, no tuvo ningún reparo en afirmar que los partidarios de Hugo Chávez obtendrían los dos tercios de la Asamblea Nacional.

Por otra parte, los comicios comenzaron con el boicot de los principales partidos de la oposición, que pidieron la suspensión de la convocatoria general ya que, en su opinión, el sistema automatizado no preservaba el secreto del voto y el software utilizado por el Consejo Nacional Electoral (CNE) se encontraba «trucado», entre otras razones.

El CNE suspendió el uso de di-

chas máquinas, pero las mencionadas fuerzas decidieron seguir adelante en su idea de no presentarse a las elecciones y pedir la abstención a los ciudadanos.

El embajador de Venezuela destacó la «incongruencia» de la oposición, «que retira a sus partidos pero no a sus candidatos», ya que «de los 5.516 elegibles inscritos en el Consejo Nacional Electoral, sólo se han retirado unos 400»; lo que «genera incertidumbre a la población», apuntó.

El Gobierno, por su parte, expuso las razones de la decisión de retirarse de sus adversarios políticos: la «presión de algunos medios de comunicación sobre sectores radicalizados» y una «estrategia desestabilizadora» por parte de Estados Unidos.

CONTROL INTERNACIONAL. En cualquier caso, los comicios se desarrollaron bajo la observación internacional de más de 400 expertos electorales, encabezados por las misiones de la Organización de Estados Americanos (OEA) y la Unión Europea (UE).

Representantes de organismos

ELECCIONES EN VENEZUELA

Los venezolanos eligieron 167 diputados de la Asamblea Nacional (AN) para el período 2005-2010, 5 diputados del Parlamento Andino y 12 del Parlamento Latinoamericano.

Capital:	Caracas
Superficie:	912.050 km ²
Población:	24,5 millones (2002)
Esperanza de vida:	73,5 años
Religión:	Católicos (96%), protestantes (2%) y otros (2%)
Sistema de Gobierno:	República Multipartidista
Desempleo:	14,1%
Pobreza:	67%
Analfabetismo:	8,9%

Fuente: The World Factbook



GRAFIA

electorales de varios países latinoamericanos también resaltaron que la retirada de opositores no deslegitimaba el proceso, y alabaron la «seguridad» del sistema automatizado de votación del país.

También aseguraron que cumplirán con su labor «imparcial» de observación y llamaron a los venezolanos a «participar masivamente» en la jornada electoral.

En este sentido, se pudo observar una participación más nutrida en los barrios populares, bastión del *chavismo*. En las urbanizacio-

nes de clase media y alta, en cambio, la presencia de votantes fue bastante más discreta.

La votación, vigilada por más de 120.000 soldados y reservistas, tuvo lugar en 27.542 mesas repartidas por el país, de las que 27.339 contaron con máquinas para el sufragio automatizado.

Las Fuerzas Armadas permanecieron en alerta y las autoridades militares y electorales garantizaron la seguridad durante toda el día, después de la explosión el viernes de cuatro artefactos.

► VUELOS SECRETOS

Rice explicará que EEUU no transporta a terroristas para que los torturen

EUROPA PRESS / WASHINGTON

La secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice, tratará, durante su gira por Europa que inicia esta semana, el asunto de las presuntas cárceles de la Agencia Nacional de Inteligencia estadounidense (CIA) y explicará que Estados Unidos no transporta a presuntos terroristas a otros países para que los torturen, según indicó ayer el asesor presidencial de seguridad nacional, Stephen Hadley.

En las últimas semanas, varios gobiernos europeos manifestaron su indignación ante las denuncias de cárceles secretas de la CIA donde detenidos acusados de terrorismo podrían haber sufrido malos tratos.

El presidente de EEUU, George W. Bush, se había negado, hasta la fecha, a responder si su Gobierno mantiene lugares clandestinos de detención que serían ilegales bajo las leyes europeas.

El asesor indicó que Rice, quien se ha comprometido a responder a la Unión Europea sobre el asunto, hablará de esto «de manera exhaustiva» durante su viaje a Europa. «Una de las cosas que dirá es, *Vean, a todos nos amenaza el terror. Debemos cooperar para resolverlo*», aseguró Hadley a la cadena de televisión Fox.

En este momento hay más de media docena de investigaciones en curso ante denuncias de que EEUU mantiene cárceles secretas en países europeos.

Rice se ha comprometido a hablar de ello públicamente antes de su salida a varias capitales europeas. Su itinerario incluye Rumanía, uno de los países denunciados por el grupo Human Rights Watch como posible anfitrión de cárceles clandestinas, algo negado por el Gobierno de Bucarest.

LA SITUACIÓN ALEMANA.

Ayer mismo, el semanario alemán *Der Spiegel* publicaba que la CIA utilizó al menos 437 veces el espacio aéreo alemán para efectuar vuelos en los que pudo trasladar prisioneros islamistas a cárceles secretas en el este de Europa. El semanario destacó que dos aviones privados fletados por la CIA utilizaron el espacio aéreo germano o aterrizaron en aeropuertos del país 137 veces en 2002 y 146 veces en 2003, sobretodo en Frankfurt, Berlín y la base militar de Ramstein, si bien no indicó cuándo tuvieron lugar el resto de los vuelos.

PANORAMA

ORIENTE PRÓXIMO

Al menos 19 soldados iraquíes mueren en una emboscada en Bagdad

AGENCIAS / BAGDAD

Un día más, la violencia vuelve a ser la protagonista en Iraq. La Policía Nacional anunció ayer que 19 integrantes de las fuerzas de seguridad locales resultaron asesinados en una emboscada al norte de Bagdad. La caravana en que viajaban recibió el impacto de un artefacto explosivo ubicado a la vera del camino cerca de la localidad de Adhaim, a unos 90 kilómetros al norte de la capital del país. Dicho ataque se produjo dos días después de que 10 infantes de marina estadounidenses murieran en un atentado explosivo cerca de Faluya.

También ayer se produjeron otros nueve asesinatos. Entre las víctimas se encontraba un

candidato chiita a las elecciones parlamentarias del próximo 15 de diciembre, Abdulsalam Abdulhusein. El clérigo, seguidor del líder radical chiita Muqtada al-Sadr, fue asesinado por un grupo de pistoleros que tirotearon el vehículo en el que viajaba en el barrio Zayuna (en el oeste de Bagdad), según indicaron las fuentes.

Otras personas tuvieron más suerte. Por ejemplo, el ex primer ministro iraquí Ayad Alawi, quien aseguró que 60 hombres armados con pistolas, cuchillos y palos intentaron atacarle durante su visita a un santuario en la ciudad chiita de Nayaf. También salió ileso de otro ataque el juez que tomó juramento al actual Gobierno.



Un policía rescata el cuerpo del clérigo chiita asesinado ayer. / EFE

SRI LANKA

Seis soldados fallecen en el peor ataque tras la tregua

Seis soldados murieron ayer en el peor ataque ocurrido desde que en 2002 entrara en vigor una tregua en Sri Lanka. Supuestos rebeldes tamiles colocaron un potente artefacto explosivo que

causó la muerte de seis soldados y heridas a otros cuatro a siete kilómetros de Jaffna (en el norte de Sri Lanka), área donde los guerrilleros tienen una fuerte presencia. Los militares transportaban comida para sus compañeros cuando el tractor en el que viajaban fue alcanzado por una mina, según indicaron fuentes militares. Este acto podría dar al traste con los esfuerzos de paz, según los mediadores noruegos.

Sharon y Peres buscan una «gran asociación» para alcanzar la paz

El primer ministro israelí asegura que el ex dirigente del Partido Laborista podrá elegir el puesto que quiera en su nueva formación

• Simon Peres, por su parte, muestra confianza absoluta en que el fundador del partido Kadima intentará llegar a un acuerdo con los palestinos y mejorar la economía.

EFE / JERUSALÉN

Ariel Sharon y Simon Peres, dos veteranos de la política israelí, parecen no tirar la toalla en la búsqueda de la paz con los palestinos.

En una rueda de prensa celebrada en Jerusalén, el primer ministro israelí, Ariel Sharon, señaló que su viceprimer ministro, Simón Peres, podrá escoger el puesto que quiera en su nuevo partido, *Kadima* (Adelante).

El jefe de Gobierno israelí afirmó que Peres, ex dirigente del Partido Laborista, desempeñará una labor clave a la hora de alcanzar la paz con los palestinos si *Kadima* gana las elecciones, aunque no se prevé que sea diputado: «Simón puede desempeñar cualquier labor con gran éxito, creo yo. No importa qué puesto escoja, está claro como el agua que será un socio absoluto y central en el proceso diplomático».

Peres, por su parte, dejó claro que su intención es formar una «gran asociación» con Sharon para buscar la paz en Oriente Medio. En este sentido, expresó su confianza en que el actual primer ministro buscará dicha reconciliación con los palestinos. «Veo una oportunidad que no podemos perder», manifestó.

El ex líder laborista también apostó por conseguir oportunidades económicas en la región. Peres detalló que se propone desarrollar proyectos económicos en Galilea, en el norte de Israel y



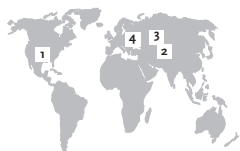
Sharon y Peres, en el Knesset (Parlamento) hace varios meses. / J. HOLLANDER (EFE)

en el desierto del Neguev, en el sur, por un valor de 9.000 millones de dólares.

No obstante, ni Sharon ni Peres hicieron referencia a una propuesta para combatir la pobreza que afecta a cada vez más israelíes, un asunto que se supone será central en las elecciones del próximo 28 de marzo.

Mientras llegan dichos comicios, israelíes y palestinos continúan solucionando los problemas a través de la violencia. Ayer mismo el Ejército israelí lanzó una ofensiva aérea en el norte de la franja de Gaza, en respuesta a los cohetes lanzados por las milicias palestinas con anterioridad.

EN EL MUNDO



1 EEUU

Norteamérica sigue en peligro de ataques terroristas ■ Estados Unidos continúa en peligro de sufrir ataques terroristas porque el Congreso y la Casa Blanca no han aprobado medidas de seguridad adecuadas, según expusieron ayer varios miembros de la disuelta comisión del 11 de septiembre. El grupo publicará un informe en el que evalúa la aplicación de sus recomendaciones. «Para el Gobierno no es una prioridad», declaró el ex presidente de la comisión, Kean.

2 KAZAKISTÁN

El presidente consigue una gran victoria, según una encuesta a pie de urna ■ El presidente de Kazajistán, Nursultán Nazarbayev, consiguió ayer una arrolladora victoria en las elecciones presidenciales, según las encuestas realizadas a pie de urna por la Asociación de Sociólogos y Politólogos de Kazajistán. Esta asociación apuntó que Nazarbayev obtuvo el 86,9 por ciento de los votos emitidos. De conseguirlo, podría quedarse siete años más al frente de este país.

3 RUSIA

Al menos nueve muertos y 11 heridos al caer el tejado de una piscina cubierta ■ Al menos ocho personas murieron ayer, entre ellas dos niños, y otras 11 resultaron heridas al desplomarse el tejado de una piscina cubierta en la región de los Urales, según informaron fuentes gubernamentales. El incidente tuvo lugar en una piscina de la ciudad de Perm, a 1.200 kilómetros de la capital. El portavoz del Ministerio indicó que al menos seis niños se encuentran entre los 11 heridos.

4 POLONIA

Un incendio en un albergue acaba con seis vidas ■ Un incendio declarado en un edificio municipal que servía de albergue para personas sin techo en una localidad del noroeste de Polonia acabó con la vida de seis personas y provocó lesiones a otras dos, según informaron medios de comunicación locales. Según fuentes policiales citadas por la agencia PAP, las llamas afectaron a un edificio situado en la localidad de Stargard Szczecinski. Se desconocen las causas.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

LUNES 5 DE DICIEMBRE DE 2005

DEPORTES ³⁰

Una oportunidad a la utopía

Caja Segovia intentará esta noche derrotar al PSG Móstoles para seguir soñando con disputar la Copa de España

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Caja Segovia se enfrenta hoy al PSG Móstoles (21,00 horas, en el Pedro Delgado), en un partido "clave" para los hombres de Miguel Rodrigo. El técnico cree que una victoria de los suyos completaría la transformación del equipo. "Es hora de que pasemos de ser gusano a mariposa", suele decir el entrenador de los segovianos. Un empate o una derrota de Caja Segovia enterraría definitivamente el sueño de clasificarse para la Copa de España (a falta de tres partidos para el final de la primera vuelta, los segovianos están a seis puntos de la séptima plaza). Después del empate en Bilbao, la plantilla sabe que las opciones de jugar la Copa de España son remotas. "Mi principal objetivo es dejar al equipo lo mejor colocado de cara a la segunda vuelta, en la que debemos de dar la talla", señaló ayer Rodrigo. Sin embargo, toda la plantilla quiere agotar las posibilidades que tienen para intentar disputar la Copa.

Por lo que respecta al estado físico de la plantilla segoviana, Tobe sufrió un fuerte golpe en el entrenamiento del sábado, y previsiblemente el técnico no contará con él hoy, puesto que prefiere que repose durante unos días. Por otra parte, los servicios médicos del club tienen entre algodones a Igor, con un esguince leve desde el pasado martes, pero que no le impedirá esta noche saltar a la cancha del "Pedro Delgado". Una de las novedades de la convocatoria es la inclusión del portero Ordóñez, que entra en lugar de Palomo, con una de sus rodillas inflamadas. El lesionado "de larga duración", el portero Juanlu, sigue con su proceso de rehabilitación, y no se espera su regreso a la competición en lo que queda de la primera vuelta.

En el equipo madrileño no figurará Daniel, a causa de una tendinitis en el tobillo izquierdo, por lo que su puesto en la convocatoria será ocupado por el jugador del filial Raúl Campos.

Rodrigo se mostró ayer dispuesto a seguir utilizando el mismo sistema de juego que en los últimos partidos. "Lo más importante es salir de la posición en la que estamos. Una vez que lo consigamos, podremos elegir un juego más virtuoso, de más toque de balón. Pero ahora lo que necesitamos es ser muy verticales, efectivos en ataque y agresivos en defensa", manifestó el entrenador de Caja Segovia, que también señaló que el PSG Móstoles ha variado su sistema de juego desde que llegó al banquillo madrileño, hace un mes, el técnico Javier Triguero.



Igor, con un esguince, está siendo tratado con mimo por el equipo médico de Caja Segovia./J.MARTÍN

MIGUEL RODRIGO

►EL RIVAL

"Antes desarrollaban un juego muy vertical y ahora prefieren tener el balón y el pase corto"

►RACHA POSITIVA

"Deberíamos aprovechar la inercia de los últimos resultados"

►AFICIÓN

"Para los jugadores es muy importante tener una buena acogida en el pabellón"

EL PARTIDO

HORA

21:00 Horas

CANCHA

Pedro Delgado

ÁRBITROS

Cuesta y García (Granada)

TELEVISIÓN

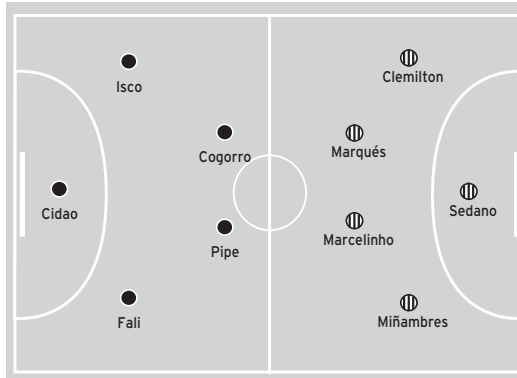
Teledporte y Canal 4 (dif.)

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
10. PSG MÓSTOLES	12	4	3	5	31	35	15
12. CAJA SEGOVIA	12	4	2	6	37	39	14

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR
MIGUEL RODRIGOBANQUILLO
Ordóñez, Rubén, Lin, Jesús García,
Lukaian, Igor.

PSG MÓSTOLES

ENTRENADOR
JAVIER TRIGUEROBANQUILLO
Jesús, Kike Sedano, Borja, Wiwi,
Sergio, Raúl Campos.

ESTADÍSTICA

CAJA SEGOVIA

Encuentros jugados	12
Partidos ganados en casa	2
Partidos ganados fuera	0
Partidos perdidos en casa	4
Partidos perdidos fuera	4
Goles totales a favor	37
Goles totales en contra	39
Goles marcados en casa	18
Goles marcados fuera	19

PSG MÓSTOLES

Encuentros jugados	12
Partidos ganados en casa	1
Partidos ganados fuera	1
Partidos perdidos en casa	4
Partidos perdidos fuera	4
Goles totales a favor	31
Goles totales en contra	35
Goles marcados en casa	11
Goles marcados fuera	20

LAS CLAVES

►**Tranquilidad:** Si Caja Segovia sabe mantener la tranquilidad y no se evade del partido en el segundo tiempo (como ha ocurrido en otras ocasiones), el PSG Móstoles tendrá muchas dificultades para llevarse la victoria del pabellón "Pedro Delgado".

►**Cambio de sistema:** Desde que llegó hace un mes al PSG Móstoles, Javier Triguero ha implantado un nuevo sistema (defensa en media cancha, más toque de balón...). El equipo está en fase de aprendizaje, y todavía no ha encajado sus piezas. Caja Segovia podría aprovecharlo.

►**El apoyo del público:** Los jugadores de Caja Segovia dicen que en casa están muy nerviosos porque quieren agradecer a sus aficionados y no lo consiguen. Aplausos, en vez de silbidos, contribuirían a que el equipo segoviano se rene su juego.

LOS DATOS

LA COPA QUEDA MUY LEJOS

A falta de tres partidos para acabar la primera vuelta (contra Móstoles, Playas y Boomerang), Caja Segovia se encuentra hoy a seis puntos del séptimo lugar, que da plaza para jugar la Copa de España. Una empresa que se antoja muy complicada.

JUANLU SE RECUPERA

El portero Juanlu sigue recuperándose, aunque ayer dijo que no cree que regrese al equipo en la primera vuelta.

GUGA SIGUE ESPERANDO

Otra semana que transcurre sin novedades. Pero en el club creen que en Navidades será italiano.

EL JUGADOR A SEGUIR

Rubén Cornejo, el valor de la juventud

El segoviano Rubén Cornejo está muy satisfecho. Empezó la temporada jugando poco, pero a medida que han ido pasando las jornadas su estancia en la cancha ha pasado de ser ocasional a estable, habiéndose convertido en uno de los máximos anotadores del equipo, con seis tantos. Además, acaba de regresar con la selección española sub 21 de un torneo en San Petersburgo, en el que anotó tres goles y recibió dos premios. "Creo que fueron al jugador más simpático y al preferido por los telespectadores, pero no estoy muy convencido, porque no entendí nada de lo que me decían", confiesa riendo. Ya en serio asegura que su debut con la selección española "ha sido increíble, una experiencia que no olvidaré nunca", y que el triunfo final fue merecido, "ya que España era muy superior al resto de las selecciones".

Con respecto al partido de hoy, contra el Móstoles, espera que Caja Segovia "continúe con esta racha de partidos sin perder" y que apure las escasas opciones que tiene de acudir a Zaragoza a jugar la Copa. "Está muy complicado, porque somos muchos equipos para una o dos plazas, pero por intentarlo no va a quedar". Dice que el PSG Móstoles es un rival que tradicionalmente "se nos ha dado bien", y espera que la historia se repita. Y, cuando habla del Caja Segovia, reconoce que a principios de campaña no pensaba que al final de la primera vuelta el equipo iba a estar tan mal clasificado. "Merecemos estar más arriba en la clasificación, y estoy convencido que en la segunda vuelta de la competición estaremos en el lugar que nos corresponde", sentenció Rubén.



LA NOVEDAD

►ORDÓÑEZ / PORTERO DEL CAJA SEGOVIA

«Espero que a partir de ahora juguemos mejor en casa»

G.H. / SEGOVIA

Casi un mes después de que se fracturara el tabique nasal, el portero jienense Juan Carlos Ordóñez vuelve a una convocatoria de Caja Segovia. El sábado se entrenó por primera vez, "con un poco de precaución, pero sin esconder la cara", manifestó ayer el guardameta, que en esta ocasión ocupa el puesto de Palomo, con problemas en una de sus rodillas. "Me he encontrado un poco descolocado en la portería, pero estoy convencido de que

en poco tiempo iré cogiendo el tono", afirmó Ordóñez.

Del rival de hoy destacó a Marcelinho, "un pívot muy fuerte y que se mueve mucho"; la zurda de Marqués, "que define muy bien en los dobles penaltis"; el cerebro de Wiwi y el carácter de Kike. "Pero lo que más me preocupa es que nosotros seamos capaces de empezar a jugar bien en casa, al igual que lo hacemos en otras canchas, y que nos olvidemos de los nervios por agradar al público", declaró Ordóñez.

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 12

DIVISIÓN DE HONOR

RESULTADOS		PRÓXIMA JORNADA					
Barcel Euro 2 - Lobelle Santiago 2		Azkar Lugo F.S. - ElPozo Murcia					
El Pozo 3 - Boomerang 6		Boomerang - Albacete F.S.					
Benicarló 3 - MRA Gvtarra 4		G.S.I. Bilbo - Benicarló					
Albacete 2 - Playas 4		Martorell FS - Lobelle Santiago					
Fiat Carnicer 2 - Polaris 7		MRA Gvtarra - Fiat Torrejón					
Martorell 7 - Azkar Lugo 2		Playas - Caja Segovia					
DKV Zaragoza 4 - Bilbo 2		Polaris World - Barcel Euro Puebla					
		PSG Móstoles - DKV Zaragoza					
	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1 Lobelle Santiago	13	9	2	2	65	33	29
2 El Pozo Murcia	13	9	2	2	56	40	29
3 Boomerang	13	9	1	3	60	38	28
4 Martorell	13	8	2	3	58	36	26
5 MRA Gutarra	13	7	1	5	44	41	22
6 Polaris World	13	6	3	4	49	39	21
7 Playas Castellón	13	6	2	5	58	58	20
8 Barcel E. Puebla	13	5	4	4	56	45	19
9 Carnicer Torrejón	13	6	0	7	51	65	18
10 Móstoles	12	4	3	5	31	35	15
11 DKV Zaragoza	13	4	3	6	41	54	15
12 Azkar Lugo	13	4	2	7	35	54	14
13 Caja Segovia	12	4	2	6	37	39	14
14 Benicarló	13	4	1	8	45	55	13
15 GSI Bilbo	13	2	1	10	32	59	7
16 Albacete	13	1	1	11	34	61	4

El protagonista eres tú.
Sigue cada viernes la mejor información de tu deporte.
Suplemento de Juegos Escolares
y deporte aficionado.

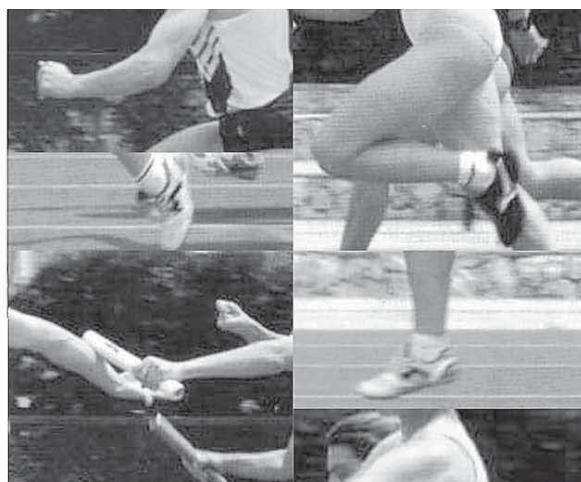
Con la colaboración de:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



CICLISMO

González pide "renovación" en el ciclismo segoviano

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El director de la Vuelta Ciclista a Segovia 2005, José González Ma-yoral, que el pasado viernes presentó su dimisión al delegado de la Federación de Castilla y León en Segovia, Antonio Barrio, aseguró ayer que el ciclismo segoviano necesita "una renovación". González, que confesó que deja el cargo "con un sabor agri-dulce", su-

brayó que el ciclismo segoviano necesita "ideas nuevas", ya que, a su juicio, "está funcionando de la misma manera que hace diez o quince años". El ya ex director de la carrera, que no quiso criticar a nadie en particular, sí que afirmó que la decisión ha sido "muy meditada" en los últimos días, y que posiblemente también abandone su puesto de secretario de la So-

ciudad Ciclista Segoviana. Finalmente, González recordó que, en la edición de 2005, la Vuelta a Segovia mejoró su imagen y logró una cifra récord de patrocinadores, "a pesar de que las instituciones no apoyaron el evento tanto como nos hubiese gustado". Con respecto al próximo año, González consideró que "será complicado" que dicha prueba se celebre.



José González, durante la presentación de la Vuelta a Segovia 2005. / JUAN MARTÍN

EL MARTES, A PARTIR DE LAS 12:00 horas

FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S. VS PSG MÓSTOLES

Cada partido, un nuevo reto. Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor. Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

4

CANAL

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Patrocinado por:



Colaboran:



TODO EL DEPORTE

FÚTBOL

La Diputación organiza un curso de monitor

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación Provincial de Segovia ha organizado un curso de monitor provincial de fútbol y fútbol sala, que se desarrollará los próximos días 21, 22, 26, 27 y 28 de diciembre, en horario de 19 a 22 horas, en la sede de la Delegación de Fútbol en Segovia (calle Teodosio El Grande, 10).

Los interesados en participar en el curso deberán de presentar una solicitud en la Delegación Provincial de Fútbol o en la Unidad de Gestión y Promoción Deportiva de la Diputación Provincial de Segovia (calle La Plata, 32). Los interesados deberán de haber cumplido 18 años. En el curso se impartirán conocimientos sobre técnicas de fútbol y fútbol sala, preparación física y reglas de juego tanto del fútbol como del fútbol sala.

FÚTBOL SALA

La selección española se concentra en Las Rozas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La selección de fútbol sala se concentró ayer en Las Rozas de cara a los dos enfrentamientos que jugará en Brasil, los días 8 y 11 de diciembre, frente al combinado canarino. Los internacionales realizarán hoy una doble sesión de entrenamiento, antes de partir mañana hacia Brasil. El seleccionador, Javier Lozano, se llevará a Brasil a doce hombres, que serán los porteros Amado (Boomerang) y Sedano (PSG Móstoles); los cierres Kike (El Pozo), Orol (Polaris Word) y Ezevarri (MRA Gvtarra); los alas Vadillo (Benicarló), Daniel (Boomerang), Sánchez (Polaris), Miguel (Lobelle), Rodríguez (Playas) y los pivots Marcelo (Polaris) y Salgado (Playas).

LIGA EBA

La UDS Caja Segovia volvió a caer en los últimos minutos

63	CORUÑA ATL
60	UDS CAJA SEG

CORUÑA ATLÁNTICO: De la Fuente (20 puntos), Feijoo (3), García (-), Llorente (8) y Codesido (2) -cinco inicial-. También jugaron Urzal (11) y Pereira (19).

UDS CAJA SEGOVIA: Carlos Braña (14 puntos), Antón (6), Allas (9), Borja Martínez (20) y Edu Hernández (11) -cinco inicial-. También jugó Toni Hernández (0).

ÁRBITRO

Canto y Savín, de Galicia

PARCIALES

18-20, 18-18, 8-11 y 19-11.

G.H. / SEGOVIA

"Estoy muy contento por el comportamiento de los jugadores. Pero tengo una sensación de tristeza por no haber logrado la victoria". Estas declaraciones, efectuadas por el técnico de la UDS - Caja Segovia, Raúl Jiménez, definen cómo fue el choque que enfrentó a Coruña Atlántico y a su equipo. Porque aunque los visitantes viajaron a Galicia únicamente con siete hombres, plantaron cara a uno de los bloques más potentes del grupo. Jiménez ideó diferentes defensas que tenían como objetivo que su equipo llegara a los últimos minutos del partido sin demasiadas faltas personales. "Quería que ahorráramos el mayor número posible de faltas", dijo Jiménez. Durante los tres primeros cuartos, la UDS funcionó de maravilla. De hecho, al minuto 30 llegó con cinco puntos de ventaja. Pero, como ya ha ocurrido en otras ocasiones, el último capítulo de la película resultó una tragedia. El base segoviano Carlos Braña fue eliminado por cinco personales a falta de cuatro minutos, y a la UDS la tocó sufrir. Estuvo muy cerca de lograr la victoria, "pero al final la moneda cayó de cruz", lamentó Jiménez, para después asegurar que, con un juego así, "las victorias acabarán llegando".

BALONCESTO

PRIMERA FEMENINA

El sacrificio de Unami - Caja Segovia no tuvo premio frente al Avilés

La fuerte defensa de las asturianas desgastó al mermado equipo que entrena Lourdes Cid

57	UNAMI
78	AVILÉS

UNAMI - CAJA SEGOVIA: Carlota (4 puntos), Henar (13), Laura (22), Alicia (13) y María Gutiérrez (3) -cinco inicial-. También jugaron Bea (-), Paula (2), María García (-), Pilar (-) y Sara (-).

AVILÉS: Pereda (22 puntos), M.N. Villastrigo (2), A.M. Villastrigo (2), Sánchez (11) y Vilches (6) -cinco inicial-. También jugaron M. Villastrigo (10), Toral (8), Martín (-) y Torres (17).

ÁRBITROS

Martín y Roldán, de Segovia

PARCIALES

12-16, 16-27, 12-21 y 17-14

G.H. / SEGOVIA

El sacrificio que ofreció Unami - Caja Segovia en la cancha del "Emperador Teodosio" no fue suficiente para que el conjunto que entrena Lourdes Cid consiguiera la victoria frente al Avilés, y el bloque local acabó cayendo por un contundente marcador (57-78).

Antes del pitido inicial, el encuentro no pintaba de color de rosa para Unami. Carlota tenía una contractura en la espalda, Alicia sufrió un tirón en el cuello durante el calentamiento, Paula regresaba a las canchas después de haber superado un esguince y Estíbaliz no pudo acudir a la cita por un asunto personal. O sea, que la 'columna vertebral' de Unami estaba entre algodones. Pero Carlota decidió, a pesar del dolor que padecía, ayudar a sus compañeras; Alicia recibió unos rápidos masajes, suficientes como para engañar al sufrimiento; y Paula quiso sumar su esfuerzo al del resto de la plantilla segoviana.

Enfrente se encontraba el Avilés, uno de los equipos fuertes de la categoría, capaz de vapulear al líder de la competición, y que en Segovia demostró ser un bloque muy superior a las locales. El marcador siempre estuvo dominado por las asturianas, que presentaron una defensa muy fuerte, contra la que las chicas de Unami se estrellaron



Una jugadora de Unami, entrando a canasta en el partido ante el Avilés. / KAMARERO

una y otra vez. Para colmo de males, las jugadoras de Lourdes Cid fallaron numerosas canastas fáciles bajo el aro rival. Por su parte, el Avilés nunca perdió la tranquilidad. Desde el primer minuto tomó la delantera y, poco a poco, fue ampliando su distancia con respecto a Unami, hasta que en el tercer cuarto la

diferencia se antojó ya insalvable. Visto ya para sentencia el designio del encuentro, Lourdes decidió dar minutos a las jugadoras que menos pisan la cancha. En los diez minutos finales, el Avilés redujo su velocidad, permitiendo incluso que Unami fuera superior en el último parcial (17-14).

Al final del encuentro, Lourdes Cid quiso agradecer el esfuerzo que pusieron todas sus jugadoras, reconociendo además que, en esta ocasión, "Unami tenía pocas posibilidades de ganar, puesto que el rival es superior y sus jugadoras tienen muchísima experiencia en la cancha".

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL B

Las numerosas bajas de El Espinar Arlequín pasaron factura al equipo

4	VEGAZANA
3	EL ESPINAR ARL

VEGAZANA: Jorge, Manuel, Álvaro, Carlos y Colmenero -cinco inicial-. También jugaron Santiago, Hurtado, Gómez, Villa y Jesús.

EL ESPINAR - ARLEQUÍN: Dueñas, Felipe, Raúl, Albertito y Chema -cinco inicial-. También jugaron Antona, Sergio, Toti e Isra.

ÁRBITROS

Benito Mayo y Marcos García, de León. Mostraron cartulinas amarillas al entrenador local y a su jugador Colmenero. También a Felipe, Albertito, Chema y Antona. Azul directa a Antona

GOLES

0-1, m.6, Chema; 1-1, m.14, Santiago; 2-1, m.32, Álvaro; 2-2, m.33, Chema; 3-2, m.36, Santiago; 4-2, m.37, Santiago; 4-3, m.39, Chema

G.H. / SEGOVIA

El Espinar Arlequín, plagado de bajas, no pudo puntuar en su visita a León, cayendo derrotado por un igualado 4-3. Los dos equipos presentaron defensas muy cerradas en la primera mitad, lo que impidió que se generasen muchas ocasiones. Así, al descanso se llegó con un empate a un gol. Poco cambiaron las cosas en el arranque de la segunda mitad, y tuvieron que pasar 12 minutos hasta que el electrónico se desequilibrase. El Vegazana marcó el 2-1, y El Espinar Arlequín contestó a renglón seguido, con un tanto de Chema.

Sin embargo, la expulsión de Antona y la lesión de Sergio mermaron el rendimiento del equipo de Javier Martín, que viajó a tierras leonesas con tres bajas importantes.

Gracias a un falta y a un penal, el Vegazana se colocó con 4-2 en el electrónico. Este hecho no amilanó a los espinarriegos, que siguieron luchando hasta el pitido final. En el último minuto, Chema acordó diferencias (4-3), y segundos después Sergio se quedó delante del portero rival, pero no fue capaz de firmar el que hubiera sido un empate.

5	CUÉLLAR M. RICO
3	JUVENTUD

CUÉLLAR MARIANO RICO: Fernando, Samuel, Luismi, Gonzá y Berzal -cinco inicial-. También jugaron Álvaro, Rodri, Iván, Lalo, Moisés y Víctor.

JUVENTUD: Manuel, Ricardo, David, Mario y Joaquín -cinco inicial-. También jugaron Igor, Pablo, Marco, David y Fernando.

ÁRBITROS

Esteban y De Miguel, de Segovia

GOLES

0-1, m.3, Mario; 0-2, m.8, Ricardo; 1-2, m.10, Álvaro; 2-2, m.25, Víctor; 3-2, m.26, Rodri; 4-2, m.36, Luismi (d.p.); 5-2, m.40, Luismi (d.p.); 5-3, m.40, Mario.

G.H. / SEGOVIA

El Cuéllar M. Rico sufrió para de-

El Cuéllar logró romper el muro del Juventud

rrotar al Juventud, un equipo que presentó una muralla difícil de superar y que aprovechó dos contras para ponerse 0-2. A pesar de que el Juventud era el 'farolillo rojo' de la categoría, a los segovianos les costó muchísimo dar la vuelta a ese marcador, pero cuando lo hicieron el conjunto burgalés tuvo que abrirse, cometiendo numerosas faltas, lo que posibilitó el lanzamiento de dobles penaltis por parte de los locales. Luismi, en los minutos 36 y 40, anotó dos de ellos, sentenciando el choque, aunque después el Juventud anotó un gol para maquillar el resultado final.

López Caro toma el relevo

El Real Madrid decide destituir al brasileño Vanderlei Luxemburgo y el técnico del filial se hará cargo del equipo

EUROPA PRESS / MADRID

La junta directiva del Real Madrid, reunida ayer con carácter extraordinario, decidió destituir al técnico brasileño Vanderlei Luxemburgo como entrenador de la primera plantilla.

El técnico del filial, Juan Ramón López Caro, que dirigió ayer a su equipo en Tarragona logrando la victoria ante el Nástic (0-1), se hará cargo provisionalmente de la primera plantilla.

Luxemburgo se reunió con Emilio Butragueño, vicepresidente del club, y Arrigo Sacchi, director deportivo, quienes le comunicaron que su futuro era más que incierto.

Los pitos recibidos el sábado por parte del público del Bernabéu tras decidir cambiar a Ronaldo por Gravesen cuando ganaban por 1-0 fue el desencadenante de la destitución del técnico.

CAMBIO NECESARIO. El vicepresidente del Real Madrid y director general deportivo, Emilio Butragueño, afirmó que la decisión de destituir al brasileño Vanderlei Luxemburgo se tomó después de que «la situación del equipo había llegado a un punto en que necesitaba un cambio».

«Hay que darle a Luxemburgo las gracias por el trabajo realizado desde que se incorporó. No ha sido una decisión fácil, pero la junta ha considerado que la situación del equipo había llegado a un punto en que se necesitaba un cambio», indicó.

Butragueño, que reconoció que «había sido una tarde larga» para tomar una decisión «difícil», señaló que López Caro se hará cargo de la primera plantilla de «manera provisional» y que en las próximas semanas la junta directiva tomará «una decisión definitiva».

El vicepresidente del club destacó que en la marcha de Luxemburgo, que se irá junto a sus ayudantes, sus compatriotas Marcos Teixeira, Paulo Luiz Campos y Antonio Da Silva Mello, fue decisivo el que la junta directiva considerara que «el rendimiento del equipo no responde a las expectativas».

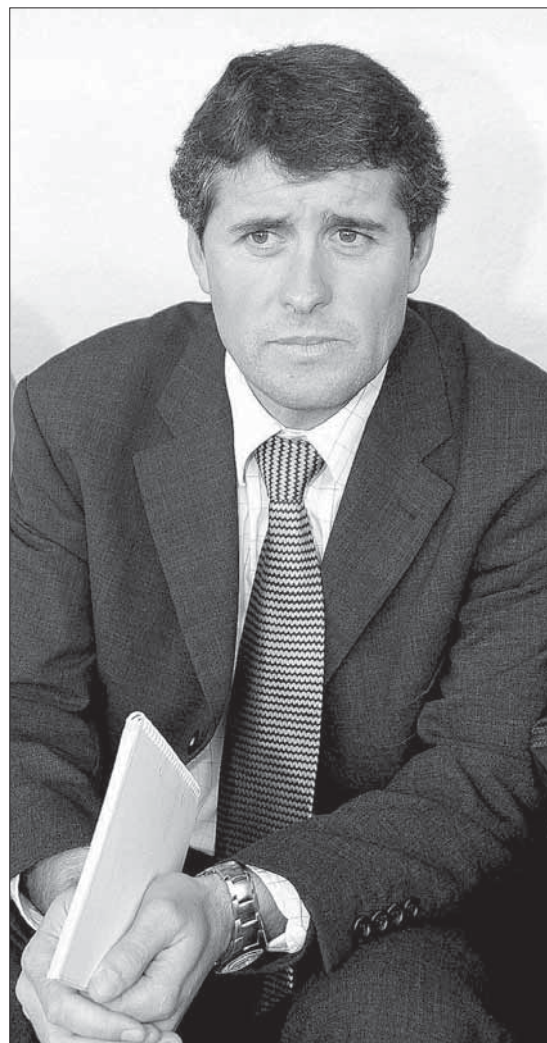
«Eso nos preocupa, preocupa al madridismo, no solamente a nosotros. Ha sido una junta directiva larga en la que todos han dado su opinión, y por lo tanto es normal que todos estuviéramos preocupados. No ha sido fácil», subrayó.

Butragueño destacó que ha habido cosas que han cambiado con respecto a la junta del pasado lunes, en la que se decidió reafirmar en el cargo a Luxemburgo, y añadió que la pitada recibida tras cambiar a Ronaldo por Gravesen cuando se ganaba por 1-0 al Getafe no fue el motivo, sino que «es algo más general y global».

«Ahora esa percepción es distinta y en realidad no es solo un partido porque ya en ese momento también se analizó todo el período. Estamos en un momento difícil y pensamos que es el momento de dar un giro con la esperanza de que todo sea para bien», concluyó Butragueño.



Luxemburgo deja de ocupar el banquillo blanco. /EFE



Juan Ramón López Caro, nuevo técnico del Real Madrid. /EFE

365 días como comandante

EFE / MADRID

Vanderlei Luxemburgo cumplió 339 días al frente del banquillo blanco en los que no consiguió ningún título aunque tampoco completó ninguna temporada, inició su andadura con una victoria y la cerró con otra, aunque nada le sirvió para seguir al frente de los madridistas.

Luxemburgo, «el comandante», llegó al vestuario merengue con la vitola de ser el entrenador más laureado del campeonato brasileño. A sus 53 años había conseguido cinco títulos de Liga; Palmeiras (1993 y 94) Corinthians (1998), Cruzeiro (2003) y Santos (2004), además de conducir al Bragantino al centro nacional en Segunda División (1989) Campeonato brasileño. En su trayectoria también destacaba la Copa América lograda con la selección brasileña en 1999.

Luxemburgo llegaba al Madrid

con fama de duro, trabajador y con el perfil de ese tipo de entrenador que no se casa con nadie. En poco tiempo demostró que su fama estaba bien ganada porque no dudó en sentar a Ronaldo en cuanto lo creía conveniente.

Sin embargo el mayor pulso tuvo nombre y apellidos: Luis Figo. En un trascendental encuentro contra el Barcelona, osó dejarlo en el banco para dar entrada a Michael Owen. La jugada le salió perfecta y ganaron 4-2.

El comandante deja el cargo sin títulos, con la sensación de no haber convencido a nadie con su juego, incluidos los jugadores, pero «sin cadáveres en el armario». Los jugadores hace siete días, con el entrenador en la calle en el encuentro contra la Real Sociedad (2-0 a falta de cinco minutos), dieron la cara, terminaron empatando y salvando al técnico. Ahora, el turno le toca a López Caro.

EFE / MADRID

Juan Ramón López Caro, nuevo entrenador del Real Madrid, llega al cargo avalado por su gran trayectoria al frente del filial en las cuatro últimas temporadas, en las que consiguió un ascenso a Segunda y el respeto de un vestuario que siempre vio en él a un técnico duro, exigente pero preparado y dialogante.

López Caro llegó al Real Madrid en 2001. Nació el 23 de marzo de 1969, su trayectoria como entrenador comenzó desde la base, desde los clubes más humildes de su Sevilla natal.

Como entrenador destacó en el Lebrijana, de donde dio el salto al Lebríja, posteriormente al Los Palacios, Dos Hermanas y Melilla, club en el que su brillante trayectoria le llevó al Mallorca B.

Trabajador inagotable, no duda en meterse más de 2.000 kilómetros de coche para estudiar en

persona a los tres posibles rivales de la promoción de ascenso a Segunda. Desde Burgos hasta Zaragoza; Palencia o Extremadura; todo en busca de un objetivo.

Amante de las dobles sesiones, una tarde a la semana la suele emplear en mostrar a sus jugadores los errores del domingo anterior. Acepta las críticas de los jugadores pero siempre impone una disciplina apreciada por estos.

El año pasado le dio al Real Madrid la alegría de ascender a Segunda. Fue entonces cuando Florentino Pérez le renovó hasta 2006, con el objetivo de consolidar al equipo en la categoría.

Ahora, y tras un gran comienzo con el Castilla (lleva seis encuentros sin conocer la derrota y está situado en la zona media de la tabla), López Caro asume el reto de su vida. No lo hará sólo. Si necesita echar mano de la cantera, nadie mejor que él para conocerla.

Un técnico exigente y con mano izquierda

Aimar y Villa fulminan al Espanyol en Montjuic

El Valencia se hizo dueño del encuentro desde el primer momento

1	ESPANYOL
3	VALENCIA

ESPANYOL: Kamení; Zabaleta (Jofre, min. 77), Lopo, Jarque, David García; Ito (Coro, min. 54), Fredson (Moisés Hurtado, min. 54), Juanfran, De la Peña, Luis García y Tamudo.

VALENCIA: Cañizares; Miguel, Ayala, Albiol, Moretti; Albelda, Baraja, Angulo, Aimar (Fabio Aurelio, min. 77), Vicente (Marchena, min. 88), y Villa (Mista, min. 83).

ÁRBITRO

Pérez Lasa (Comité Vasco). Amonestó con cartulina amarilla a Ito (min. 9), Angulo (min. 20), Baraja (min. 29), Zabaleta (min. 44), De la Peña (min. 70) y expulsó con roja directa a Albelda (min. 76).

GOLES

0-1, min. 15: Angulo. 0-2, min. 43: Villa. 0-3, min. 60: Aimar. 1-3, min. 63: Coro.

EFE / BARCELONA

El Valencia obtuvo una clara victoria ante el Espanyol en Montjuic (0-3) gracias a la inspiración de su frente de ataque y al acierto de Villa y Aimar, autores de dos de los tres goles de su equipo y protagonistas del juego incisivo y vertical del conjunto 'che'.

A la que se puso manos a la obra, el Valencia se adueñó del partido de arriba a abajo. Marcó la línea, neutralizó sin demasiados problemas la salida de balón del Espanyol y no tardó en encontrar las filtraciones de la defensa rival.

Al cuarto de hora se adelantó el equipo de Quique Sánchez Flores, en un ejemplo perfecto de lo que fue el transcurso del partido: Vicente guardó el balón ante el acoso de Ito, lo abrió para Aimar a la banda izquierda, el argentino lo colgó al área y allí Angulo se aprovechó del rechace de Jarque para marcar.

El Valencia finiquitó el partido en otro despeje de Kamení a tiro de Vicente. El cuero quedó perdido en las cercanías del punto de



Zabaleta cae ante la entrada del valencianista David Villa. / EFE

penalti y ahí Villa no suele perdonar. Con suavidad, envió el balón a la red y celebró su noveno gol de la temporada.

Tras el descanso, el Valencia se replegó bien y se apuntó a la teoría del contragolpe con la seguridad que da saber que unos metros más allá hay dos jugadores de garantías, Aimar y Villa.

Ambos construyeron el 0-3, cuando se cumplía el cuarto de hora de la segunda parte. El asturiano, como una flecha, montó un

contraataque perfecto y cuando ya encaraba a Kamení, cedió para Aimar, que firmó el tercer gol.

En uno de sus impulsos, el equipo catalán logró darle un poco de emoción al partido, en un buen centro de Juanfran que Coro remató a lo grande, de tacón y en carrera, ante la impotencia de Cañizares.

Finalmente, el Espanyol vio cortada su racha de tres partidos sin perder y vuelve a acercarse a la zona peligrosa de la clasificación.

Osasuna sigue en lo más alto de la tabla gracias al triunfo en Málaga

El equipo de Javier Aguirre se mostró sólido y muy competitivo

1	MÁLAGA
2	OSASUNA

MÁLAGA: Arnau, Alexis Ruano, César Navas, Fernando Sanz (Diego Castro, m. 55), Valcarlos (Ador, m. 79), Juan Rodríguez, Gerardo, Edgar (Jesús Gómez, m. 55), Hidalgo, Nacho y Paco Esteban.

OSASUNA: Elía, Javier Flaño, Cruchaga, Miguel Flaño, Clavero, Valdo, Puñal, Raúl García (David López, m. 90), Mola (Marcelo Sosa, m. 80), Milosevic y Webó (Muñoz, m. 68).

ÁRBITRO

Esquínas Torres (Comité Madrileño). Amonestó a Alexis, Gerardo y Milosevic.

GOLES

0-1, m. 23: Webó. 1-1, m. 37: Nacho. 1-2, m. 40: Valdo.

EFE / MÁLAGA

Osasuna acabó de un plumazo con su 'bestia negra', el Málaga, al

imponerse en un partido práctico y efectivo, con lo que sigue en la cima de la clasificación.

El cuadro de Javier Aguirre se mostró como un equipo muy competitivo, al contrario que el Málaga, al que le faltaron ideas y mordiente en los últimos metros, en los que acusó las ausencias.

Los primeros 45 minutos presentaron a un Osasuna muy centrado, que controló el partido ante un Málaga algo reservón, que puso ganas, pero poco más.

Fruto de ese control llegó el primer tanto del partido, a los 23 minutos, al aprovechar Webó un fallo de marcaje para hacerse con el esférico, avanzar hacia el portal malaguista y marcar de tiro cruzado ante la salida del meta Arnau.

Aunque el Málaga consiguió rehacerse y empatar en el minuto 37 al culminar un contragolpe Nacho, Osasuna no se descontroló y se volvió a adelantar con un gol de Valdo de cabeza, libre de marcaje.

REANUDACIÓN. En la segunda parte el Málaga, con el marcador en contra, salió en busca de salvar al menos un punto, pero Osasuna supo imponer su fortaleza.

Los hombres de Aguirre estuvieron firmes atrás y a la espera de encontrar un contragolpe para dar la puntilla, pero esta no llegó.

Al menos, Osasuna supo amarrar ese gol de ventaja para hacerse con la victoria, acabar con su gafe malaguista y seguir en lo más alto de la tabla clasificatoria.

Un gol en propia puerta de la Real proporciona un punto al Racing

2	RACING
2	REAL SOCIEDAD

RACING DE SANTANDER: Aouate; Pinillos, Oriol, Moratón, Neru; Casquero, Antonio Tomás (Raúl, min. 54); Wilfred Dalmat, Melo, Serrano (Jonatan, min. 62); y Juanjo (Antoñito, min. 54).

REAL SOCIEDAD: Riesgo; Cifuentes, Jauregui, Labaka, Garrido; Xabi Prieto, Alonso, Novo (Larrea, min. 75) Aramburu (Barkerom nin 31); Nihat y De Paula (Gari, min. 75).

ÁRBITRO

Alfonso Pino Zamorano (comité castellano manchego). Mostró cartulinas amarillas a Moratón, Jonatan y Oriol por el Racing y a Garrido, Jauregui, Prieto, Nihat y Nihat y roja directa a Gari Uranga (min. 79) por la Real Sociedad.

GOLES

0-1, min. 21. Novo. 0-2, min. 50. De Paula. 1-2, min. 68. Antoñito. 2-2, min. 87. Riesgo, en propia puerta.

EFE / SANTANDER

El Racing empató en los últimos minutos del partido con un gol en propia puerta de la Real que hacía justicia a los visto sobre el terreno de juego entre un equipo visitante, que se había limitado a aprovechar los fallos de la zaga cántabra.

La fortuna sonrió al Racing a tres minutos del final en un pase horizontal de Antoñito que trató de despejar Alonso, pero el balón dio en la espalda de Riesgo y fue al fondo de la red.

El Zaragoza toma aliento en dos minutos mágicos

1	CÁDIZ
2	ZARAGOZA

CÁDIZ: Armando, Varela, De la Cuesta, De Quintana, Raúl López, Suárez (Bezares, m. 59), Fleurquin, Enrique (Estoyanoff, m. 63), Iván Ania (Sesma, m. 72), Pavoni y Oli.

ZARAGOZA: César, Cuartero (Zapater, m. 46), Alvaro, Gabi Milito, Toledo, Generelo (Óscar, m. 56), Ponzo, Celades (Movilla, m. 46), Cani, Ewerthon y Diego Milito.

ÁRBITRO

Pérez Burrul (Comité Cántabro). Amonestó a los locales Suárez y De la Cuesta y a los visitantes Gabi Milito, Celades, Ewerthon y Toledo.

GOLES

1-0, m. 16: Enrique. 1-1, m. 68: Cani. 1-2, m. 69: Ewerthon.

EFE / CÁDIZ

El Real Zaragoza y su técnico Víctor Muñoz encontraron la luz en dos minutos mágicos, en los que Cani y el brasileño Ewerthon marcaron dos bellos goles con los que el cuadro aragonés remontó un marcador adverso y con ello captura una dosis importante de oxígeno.

Además, con la victoria maña el Cádiz sigue aplazando su victoria número cien en el Ramón de Carranza, donde se repitió el guión de casi todos los domingos, primero marcan los gaditanos y al final terminan perdiendo el partido.

El Mallorca sale muy reforzado con su goleada en Mendizorroza

0	ALAVÉS
3	MALLORCA

ALAVÉS: Edu Alonso, Juanito, Óscar Téllez, Mehdi Lacen; Astudillo (Carpintero, m. 77), Jandro; Bodipo (Pape Thiaw, m. 77), Rubén Navarro (Wesley, m. 63), Nené; y John Aloisi.

MALLORCA: Toni Prats; David Cortés, Iuliano, Fernando Navarro, Maciel; Farinós, Pereyra; Jonás Gutiérrez (Borja, m. 78), Juan Arango, Tuni (Yoshito Okubo, m. 63); y Víctor (Yordi, m. 86).

ÁRBITRO

Rubinos Pérez (Comité Madrileño). Mostró cartulinas amarillas a los locales Rubén Navarro (m. 27) y Óscar Téllez (m. 86); y para los visitantes Pereyra (m. 27), Farinós (m. 30), Jonás Gutiérrez (m. 34) y Maciel (m. 44).

GOLES

0-1, m. 46*: Víctor. 0-2, m. 52: Víctor, de cabeza. 0-3, m. 65: Iuliano.

EFE / VITORIA

El Mallorca, con un buen planteamiento táctico, se llevó los tres puntos de Mendizorroza con toda justicia tras imponerse a un flojo Alavés, que cae en barrena después de esta jornada, en una tarde completamente pasada por agua.

La fuerte presión del Mallorca creó muchos problemas a los jugadores alavesistas a la hora de intentar sacar la pelota jugada desde atrás, sobre todo por ambas bandas, totalmente cerradas para las penetraciones de los locales.

Tristán y Víctor dan los tres puntos al Dépor en Sevilla

0	SEVILLA
2	DEPORTIVO

SEVILLA: Palop; Daniel Alves, Aitor Ocio, Dragutinovic, David Castedo (Jordi López, m. 46); Jesús Navas, Martí, Maresca, Adriano (Pablo Ruiz, m. 73); Kanouté y Savio (Kepa, m. 59).

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Molina; Manuel Pablo, Andrade, Juanma (Scaloni, m. 74), Capdevilla; Sergio, Duschier; Víctor (Romero, m. 64), Valerón, Munitis; y Tristán (Taborda, m. 58).

ÁRBITRO

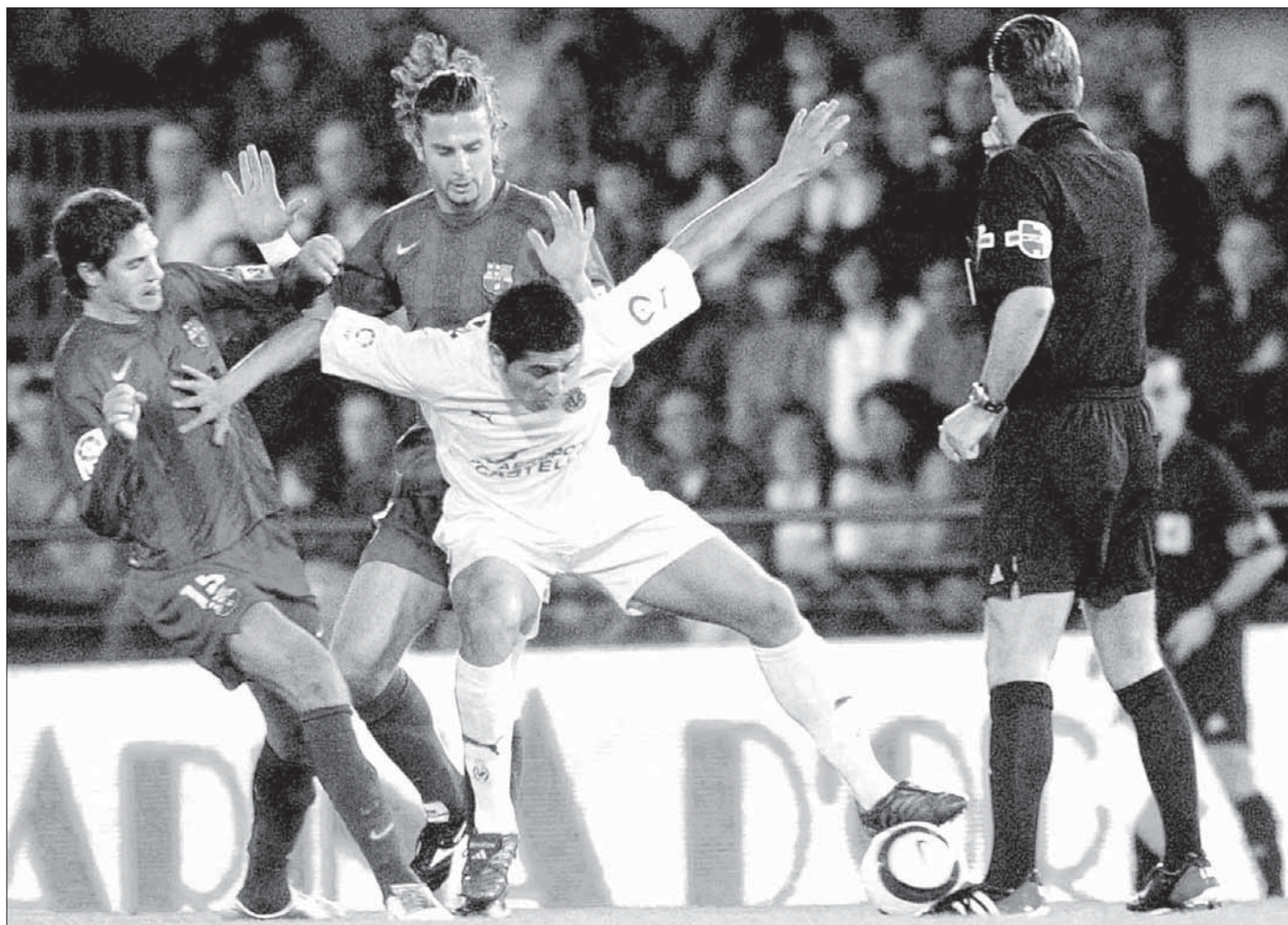
Carlos Mejía Dávila (Comité Madrileño). Expulsó con roja directa al sevillista Maresca a los 26 minutos por dirigirse a él con menoscupo y a su compañero Daniel Alves por doble amarilla, al verlas en los minutos 23 y 68. Además, amonestó a los visitantes Munitis (m. 03), Sergio (m. 06), Duschier (m. 21), Tristán (m. 33), Manuel Pablo (m. 42) y Scaloni (m. 74) y a los locales Dragutinovic (m. 24), Adriano (m. 28), David Castedo (m. 31), Kanouté (m. 47*), Jesús Navas (m. 73) y Aitor Ocio (m. 78).

GOLES

0-1, m. 25: Tristán, de penalti. 0-2, m. 41: Víctor.

EFE / SEVILLA

El Deportivo rompió una racha de ocho jornadas consecutivas que llevaba el Sevilla sin perder, aunque el equipo gallego, que jugó muchos minutos ante un rival con nueve futbolistas, se encontró a un conjunto local que nunca perdió la fe.



Riquelme trata de hacerse con el balón entre los jugadores del Barcelona Motta y Edmílson. / EFE

El Barcelona se alía con la fortuna

El boliviano Peña fue el protagonista del partido al participar involuntariamente en los goles del triunfo azulgrana

VILLARREAL	BARCELONA
0	2
Viera Venta Gonzalo Peña Arruabarrena (Roger, m. 65) Josico Senna Sorín Riquelme José Mari Lucho Figueroa (Xisco Nadal, m. 77)	Valdés Oleguer Puyol Márquez Sylvinho Edmílson Motta (Gio, m. 71) Messi (Larsson, m. 80) Deco Ronaldinho Eto'o (Gabri, m. 90)

ÁRBITRO

Muñiz Fernández. Amonestó por los locales a Josico, Arruabarrena y por los visitantes a Deco y Motta. Expulsó a Márquez, por doble amonestación en el minuto 88.

GOLES

0-1, m. 23 Peña, en propia puerta. 0-2, m. 62 Deco, con la colaboración de Peña.

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)
Ni Ronaldinho ni Riquelme, sino Peña se convirtió en el involuntario protagonista del duelo entre el Villarreal y el Barcelona, ya que el boliviano fue el autor de un gol en propia y colaboró en el segundo, tantos que premiaron el mejor juego de los catalanes, que pese a no exhibir la brillantez de otros encuentros fueron más equipo que los locales.

El juego de fantasía del Barcelona se resintió sin la presencia del lesionado Xavi, pero los jugadores, dirigidos por Ten Cate, realizaron un partido muy serio y desactivaron el fútbol de un Villarreal desconocido.

El Villarreal saltó al terreno de juego con mucha intensidad y a los dos minutos Sorín puso a prueba a Valdés, que en su salida tumbó al argentino, aunque el colegiado no apreció pena máxima ante el enfado de los locales.

La libertad de movimientos de la que disfrutaba Riquelme permitió que el Villarreal tuviera la posesión del balón y llegara con peligro al área barcelonista, donde Josico, en dos ocasiones tuvo la oportunidad de inaugurar el marcador.

La labor en la medular de Motta y Deco comenzó a dar sus frutos al conjunto barcelonista, que poco a poco niveló el encuentro, aunque en ataque tan solo Messi daba sensación de peligro.

PRIMER TANTO. Una falta escorada a la derecha del área local cambió el rumbo del encuentro. Ronaldinho lanzó con potencia y el balón botó ante el meta Viera que despejó con los puños con tan

mala fortuna que el rechace dio en el cuerpo de Peña y acabó en el fondo de la portería.

La fortuna sonreía al campeón y minaba la moral de los castel-

lenses que fueron a remolque del Barcelona en lo que restaba de primer periodo.

Los catalanes se hicieron con el mando del partido y aunque

apenas inquietaron al portero uruguayo del Villarreal, sí que consiguieron que los de Manuel Pellegrini no tuvieran el balón y deambularan perdidos sobre el estadio de El Madrigal.

LAS DECLARACIONES

►MANUEL PELLEGRINI

«Perdimos por dos acciones desafortunadas»

Manuel Pellegrini, entrenador del Villarreal, señaló tras la derrota de su equipo, que se queda con un sabor amargo tras perder por culpa de dos autogoles y aseguró que el equipo catalán planteó el encuentro más para neutralizarlos que para desplegar su habitual juego. «Perdimos por dos acciones desafortunadas y no por méritos del Barça. Tras perder un partido no puedes estar tranquilo», explicó. «El Barcelona vino a neutralizarnos más que a jugar, como demuestran que ni Eto'o ni Messi ni Ronaldinho tuvieron la más mínima ocasión y a nosotros nos faltó creación», agregó.

►HENK TEN CATE

«Era importante anular a Riquelme»

Henk Ten Cate, segundo entrenador del Barcelona que ayer sustituyó en el banquillo al enfermo Frank Rijkaard, se mostró muy satisfecho con la labor desarrollada por su equipo sobre el terreno de juego, y señaló que la ausencia del primer entrenador no tenía por qué afectar al juego del equipo. «Nuestra forma de juego siempre es la misma y creo que hemos demostrado que tenemos más madurez que el año pasado», apuntó el técnico quien reconoció: «era muy importante anular a Riquelme y hemos hecho en ese sentido un trabajo muy bueno en zona».

SEGUNDA PARTE. En la reanudación el Villarreal trató de imponer su ritmo al partido aunque fue inútil. La buena disposición táctica del Barcelona y su efectiva presión impedía a los castellonenses jugar con claridad de ideas. De nuevo la fortuna se alió con el Barcelona de cara al gol, cuando un lanzamiento de Deco desde la media distancia, tropezó en el cuerpo de Peña y acabó convirtiéndose en el 0-2, ante la desesperación del boliviano.

El tanto descolocó más aún al Villarreal lo que a punto estuvo de aprovechar Messi para conseguir el tercero.

En los minutos finales, el Barcelona tuvo que ceder ante el ímpetu del conjunto castellonense que con más fuerza que cabeza buscó con ahínco el gol que le permitiera meterse de nuevo en el partido, aunque Víctor Valdés resolvió con eficacia las escasas ocasiones en la que los castellonenses le pusieron a prueba.

El equipo malagueño sigue siendo gafe para el Recreativo de Huelva

El conjunto del Málaga B consigue por tercera vez salir invicto del estadio Nuevo Colombino

RECREATIVO	MÁLAGA B
0	0

RECREATIVO DE HUELVA: Luque, Merino (Mateo, m.46), Begonia, Ramón, Dani, Jiménez, Viqueira, Barber, Aitor, Rosu (Casas, m.68), Uche.

MÁLAGA B: Javi Muñoz, Luján, Torrejón, Armando, Ezequiel, Javi Pina (Perico, m.91), Usero, Andreu, Calderón (Samba, m.72); Saúl y Boselli (González, m.76).

ÁRBITRO

Carlos Clos, del colegio aragonés. Expulso al entrenador local Marcelino, en el minuto 68, por protestar y a Ramón, en el minuto 13, por derribo a un contrario. Mostró cartulina amarilla a Jiménez, Begonia y Muñoz.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la décima quinta jornada disputado en el estadio Nuevo Colombino, ante unos 11.166 espectadores. Al final del partido y en el túnel del vestuario, Añón, técnico del Málaga B y Uria, segundo entrenador del Recreativo de Huelva protagonizaron una acalorada discusión.

EFE / HUELVA

El filial malagueño sigue puntuando en sus visitas al estadio Nuevo Colombino y por tercera vez en su historia consiguió salir invicto, aunque en esta ocasión la fortuna le acompañó, por cuanto el Recreativo, pese a jugar con un hombre menos gran parte del partido, dominó la situación pero no encontró el camino para conseguir el gol.

Cuando apenas los jugadores se habían asentado en el terreno de juego, en el minuto 13, un derribo de Ramón sobre Saúl fue considerado por el árbitro como acción merecedora de expulsión del jugador onubense.

DOMINIO DEL RECREATIVO. Un perance que no acusaron los jugadores reacreavistas y por el contrario comenzaron a mandar, pero no pudieron romper la buena y ordenada defensa malagueña. No obs-



Marcelino García Toral, entrenador del Recreativo de Huelva. / JESÚS MORENO (LA TRIBUNA DE ALBACETE)

El resultado de empate a cero permite al Recreativo de Huelva seguir en los puestos que dan derecho al ascenso de categoría

tante, en el minuto 37, Viqueira, de falta, estrelló en dos ocasiones el balón en el larguero siendo la mejor ocasión de los onubenses

en el partido.

El Recreativo dominaba pero no encontraba oportunidades ante un Málaga más preocupado de defender que de crear juego ofensivo.

REANUDACIÓN. La segunda mitad del encuentro fue un monólogo del Recreativo de Huelva volcado en todo momento sobre el área malagueña, pero los jugadores onubenses no fueron capaces de abrir la ordenada defensa visitante y los continuos avances onu-

benses morían en la defensa del conjunto filial del Málaga que daba por buena la igualdad y se centró en defender el empate en lugar de buscar la victoria.

Los minutos fueron pasando y el dominio del Recreativo no pudo traducirse finalmente en gol, por lo que el Málaga B volvió a marcharse del Nuevo Colombino con un marcador favorable, aunque este hecho no le impide al Recreativo de Huelva seguir en los puestos que dan derecho al ascenso de categoría.

El Levante arroja a un débil Ciudad de Murcia

6	LEVANTE
0	C. DE MURCIA

LEVANTE: Cavallero, Descarga, Jesule, Alexis, Harte, Ettien, Sandro (Tello, m.68), Camacho, Juanma (Javi Rodríguez, m.76), Riga y Congo (Reggi, m.71).

CIUDAD DE MURCIA: Jaime, Alegre, R.Pérez, Amaya, Mané, Kome, Medina, Gibanel (Luque, m.46), Torres, Piti (Rivero, m.78) y Espadas (Cuevas, m.64).

ÁRBITRO

Juan José Gallo Moreno, del comité andaluz. Amonestó a los locales Alexis, Jesule, Juanma y a los visitantes Amaya y Raúl Pérez.

GOLES

1-0: Congo, m. 3. **2-0:** Riga, m. 13. **3-0:** Riga, m. 33. **4-0:** Alexis, m. 65. **5-0:** Diego Camacho, m. 80. **6-0:** Ettien, m. 84.

EFE / VALENCIA

El Levante hizo ayer un enorme alarde de superioridad física y técnica ante un Ciudad de Murcia que no pudo más que asistir como invitado a la exhibición del juego de los hombres dirigidos por José Manuel Esnal «Mané».

Fueron, en definitiva, noventa minutos de ensueño durante los que el conjunto local se redimió de todos los pecados cometidos en las últimas jornadas y presentó de nuevo sus credenciales como candidato al ascenso.

El conjunto valenciano hizo valer su incisiva presión en el centro del campo para no dejar respirar a un Ciudad de Murcia que, aunque bien colocado, nunca encontró sitio para el último pase.

Por el contrario, el Ciudad de Murcia solo llevó cierto algo de peligro a la portería defendida por Cavallero en algunas jugadas aisladas a balón parado y únicamente el delantero Piti, en los primeros minutos de juego, dispuso de un balón en buenas condiciones para el remate.

Soldado da la victoria al Real Madrid B

0	NÁSTIC
1	REAL MADRID B

NÁSTIC: Alvaro, Marco, Llera, Jaio, Ruz, Serrano (Morales, min. 64), Merino, Diego Reyes (Pinilla, min. 46), Irurzun, Codina (Ekpok, min. 54) y Bolo.

REAL MADRID B: Cobeño, Filipe, Rubén, Palencia, Javi García, Soldado (Negredo, m.87), Jurado (Duque, m.90), Jotha, Arbeloa, Balboa y Martín (Valero, m.67).

ÁRBITRO

Gregorio Bernabe García (C. Murcia) mostró la cartulina amarilla a: Ruz, Merino y Serrano del Nástic y a Palencia, Adrián Martín y Jotha del Real Madrid.

GOL

0-1: min. 19: Soldado.

EFE / TARROGONA

López Caro, entrenador del Madrid B, triunfó con su equipo en Tarragona en el que probablemente sea su último partido al frente del filial.

El Polideportivo Ejido ratifica su mejoría

3	POLI EJIDO
1	HÉRCULES

POLIDEPORTIVO EJIDO: Kike, López Ramos, Cristián (Torres, m.72), Largo, Tena, Vacas, Calado, Vega (Lloréns, m.58), Moreno, Vukco (Salas, m.63) y Keko.

HÉRCULES: Sergio, Castro, Sergio, Urbano, Palacios, Turiel (Navarrete, m.62), Mora (Miguel, m.56), Cámara, Sisi (Toché, m.56), Quique Mateos y Moisés.

ÁRBITRO

Martínez Franco (C. murciano). Mostró tarjeta amarilla a los locales Kike y Moreno.

GOLES

1-0: m. 36, Cristian. **2-0:** m. 53, Palacios (pp). **2-1:** m. 91, Cámara. **3-1:** m. 94, Moreno.

EFE / EL EJIDO (ALMERÍA)

El Polideportivo Ejido ratificó su mejoría al doblegar al Hércules de Alicante, uno de los «gallitos» de la Segunda División.

Karanka da los tres puntos al Sporting

0	EIBAR
1	SPORTING

EIBAR: Etcheberria; Fagoaga, César, Manuel, Manel (m.72); Markel (m.59), Manolo, Solabarrieta, Jaime, Azkoitia, David Asensio (m.59, Mairata); e Iñigo.

SPORTING DE GIJÓN: Roberto, Sastre, Juanmi, Jorge, Dorado; Enquix, Javi Fuego (m.87, Lucena), Gerardo, Pablo Alvarez; Calandria (m.85, Chus Bravo) y Karanka (m.72, Biagini).

ÁRBITRO

Mateu Lahoz, del colegio valenciano. Amonestó por parte local a Markel, Azkoitia y Manel, así como a los visitantes Gerardo, Juanmi y Enquix.

GOL

0-1: M. 18. David Karanka.

EFE / EIBAR (GUIPÚZCOA)

El Sporting salió reforzado a su paso por Ipurúa, donde ganó por vez primera.

Frankowski fulmina al Numancia

4	ELCHE
1	NUMANCIA

ELCHE: Unanua, Txiki, Trotta, Noguero, Bernaus, Raúl Martín (Peragón, m.67), Pere Martí, Alfredo (Rubén Suárez, m.67), Katxorro, Nino y Frankowski (Luis Gil, m.79).

NUMANCIA: Núñez, Yanguas, Antonio (Pineda, m.83), Jordi Navas, Tevenet, Palacios, J.C. Moreno, Del Pino (Azkorra, m.64), Mario, Juanpa y Tomillo.

ÁRBITRO

Iglesias Villanueva (Colegio Gallego). Expulso, por doble tarjeta, a Tevenet, del Numancia, a los 68 minutos, y amonestó a los locales Alfredo y Txiki y a los visitantes Antonio y Jordi Navas.

GOLES

0-1: m.5: Tevenet. **1-1:** m. 22: Frankowski. **2-1:** m. 32: Frankowski. **3-1:** m. 69: Frankowski. **4-1:** m. 84: Peragón.

EFE / ELCHE (ALICANTE)

El Elche golea al Numancia.

El Albacete se reencuentra con el triunfo

3	ALBACETE
1	ALMERÍA

ALBACETE: Rubén Martín; Ferrón, Santi, Buaes, Peña; David Sánchez (Santamaría, min. 63), Alvaro; Gato (Parri, min. 83), Pacheco (Basti, min. 85), David Bauzá; Bermejo.

ALMERÍA: Valerio; Manolo, Carlos García, Acasiete, Bermudo (Cerván, min. 46); Soriano, Galca; Ortiz, Martín Vellisca (Kalu Uche, min. 60), Crusat; Francisco (Luna, min. 66).

ÁRBITRO

Gorka Gardeazabal Gómez (C. Vasco). Amonestó a los jugadores locales, Peña, Pacheco, Buaes y Gato, y a los visitantes, Manolo, Bermudo, Crusat y Carlos García.

GOLES

0-1: min. 6: Pacheco. **2-0:** min. 14: David Bauzá. **3-0:** min. 81: Gato. **3-1:** min. 87: Galca.

EFE / ALBACETE

El Albacete se reencontró con la victoria, al derrotar al Almería por 3-1.

LIGA ACB

Louis Bullock lidera al Real Madrid en Sevilla

El Caja San Fernando se mostró impotente ante la defensa blanca

63	C. S. FERNANDO
81	REAL MADRID

CAJA SAN FERNANDO: Marco (5), Slanina (11), Cazorla (3), Roe (19), Bramlett (7) -cinco inicial- Longin (6), Cherry (5), Cipruss (2) y Phillip (5). **REAL MADRID:** Bullock (24), Rakocevic (17), Tomas (2), Reyes (13), Hamilton (4) -cinco inicial-, Hervelle (2), Gélabale (9), Hernández-Sonseca (2), Sonko (8) y García (-).

ÁRBITROS
García Ortiz, Murgui y Sacristán. Eliminaron por personales al local Cazorla (m. 33).

PARCIALES
13-25; 15-21; 21-13, 14-22.

EFE / SEVILLA

El Real Madrid aplastó al Caja San Fernando en la primera mitad y vivió cómodamente de las rentas en la segunda, amparado en la genialidad de Bullock, el verdadero protagonista de un partido muy desigual en todos sus cuartos.

La primera manga fue un paseo para el Real Madrid, que, con Reyes como ejecutor, tomó desde el principio la delantera y asentó una ventaja de ocho puntos ante la impotencia del quinteto cajista, en el que Manel Comas tuvo que efectuar cambios tempranos que no dieron resultado (12-25, m. 10).

Tras la reanudación, las directrices del partido no cambiaron y los blancos impusieron sus eficaces rotaciones. Mientras, el conjunto sevillano empeoró su porcentaje de acierto, asfixiado por la defensa blanca, lo que condujo a un marcador de escándalo cuando sólo se habían consumido quince minutos de juego (17-37).

Bullock y Rakocevic manejaron el ritmo del partido a su antojo y la tímida reacción local (26-39) obtuvo respuesta para dejar las



Carlos Marco defiende la entrada del jugador del Real Madrid Bullock. / EFE

cosas muy encaminadas en el descanso (28-46).

En la segunda mitad, los sevillanos, con mucho trabajo y coraje, limaron la desventaja hasta los nueve puntos (47-56).

Así, hasta el final del encuentro, el Caja San Fernando, tras el esfuerzo, tuvo que rendirse a la evidencia, lo que aprovechó el cuadro blanco para volver a acariar su máxima ventaja.

Un Pamesa irregular doblega al DKV Joventut

100	PAMESA
93	JOVENTUT

PAMESA VALENCIA: Avdlovic (12), Luenzo (5), Timinskas (16), Dikoudis (23), Garcés (12) -cinco titular- Stepp (7), Miralles (8), Harrington (10), Yebra (4) y Sklavos (3).

DKV JOVENTUT: Bennett (19), Rudy Fernández (10), Barton (10), Anagoyen (-), Archibald (13) -cinco titular-, Betts (12), Vázquez (14), Huertas (10), Mumbur (-), Young (2), Flays (3).

ÁRBITROS
Julio Cabestrero, asistido por Ovejero y David (Colegio Bungalés). Amonestó a los jugadores locales Carlos y Tito.

PARCIALES
22-17; 29-19; 26-19; 23-38

EFE / VALENCIA

El Pamesa consiguió una ajustada victoria ante el Joventut en un encuentro que pudo perder por exceso de confianza.

Carlos Jiménez sale al rescate del Estudiantes ante el Menorca

90	ESTUDIANTES
86	MENORCA

ADECCO ESTUDIANTES: Azofra (4), Jasen (9), Jiménez (16), Iturbe (20), McDonald (16) -cinco inicial-, Bueno (6), Rodríguez (6) y Suárez (13).

LLANERA MENORCA: Reynés (15), Yáñez (21), Stojic (5), Stimac (2), Eley (18) -cinco inicial-, Moss (16), Miguel (2), Sabaté (-), Krstic (5) y Llorens (-).

ÁRBITROS
Llamazares, Pérez Pizarro y Peruga. Excluyeron por personales a Yáñez (m. 40).

PARCIALES
19-24, 21-14, 22-21, 28-27.

EFE / MADRID

Carlos Jiménez, en la órbita del Real Madrid, salvó a su equipo y evitó que el Llanera Menorca derrotase al Estudiantes en el Madrid Arena.

El Tau se impone sin problemas al Ricoh Manresa

78	TAU
53	RICOH MANRESA

TAU CERÁMICA: Pablo Prigioni (15), Travis Hansen (15), C. Jacobsen (7), Kornel David (4), Luis Scola (20) -cinco inicial-, Serkan Erdogan (3), Predrag Drobnjak (6) y Tiago Splitter (8).

RICOH MANRESA: Albert Oliver (1), Ferrán Laviña (1), Marko Maravic (5), Andrae Patterson (10), Phil Ricci (16) -cinco inicial-, Rafa Martínez (5), Diego Sánchez (5), Eduard Riu (2), Guillem Rubio (8) y David Navarro (-).

ÁRBITROS
De la Maza, Guirao y García León. Excluyeron por personales al jugador del Tau Luis Scola (m. 39).

PARCIALES
24-12; 19-11; 22-10; 13-10

EFE / VITORIA

El Ricoh Manresa no fue rival de consideración para un acertado Tau Cerámica.

Un recital ofensivo de Unicaja acaba con el líder

104	BARCELONA
115	UNICAJA

BARCELONA: Basile (3), Trias (10), Marconato (8), Williams (18), De La Fuente (6) -equipo inicial-, Navarro (11), Vujanic (3), Kakiouzis (21), Thornton (20), Grimaud (4) y Marc Gasol (0).

UNICAJA DE MÁLAGA: Risacher (14), Cabezas (17), Garbajosa (17), Santiago (16), Brown (25) -equipo inicial-, Rodríguez (2), Lázaro (5), Pietrus (5) y Herrmann (14).

ÁRBITROS

Pérez Pérez, Perea y García Leal. Sin eliminados.

PARCIALES

28-33; 29-30; 20-25; 27-27

EFE / BARCELONA

Un gran encuentro en ataque del Unicaja, con un recital en triples (15 de 26) y un acierto de más del setenta por ciento en tiro y que ha representado su sexta victoria consecutiva en la Liga ACB, ha doblegado al Barcelona, líder y mejor defensa del campeonato, en el Palau Blaugrana por 104-115.

Los primeros compases del encuentro fueron equilibrados y el Barça mantuvo la iniciativa en el marcador hasta un triple de Hammond Williams (24-23, m.8). A partir de ahí Pietrus y dos triples consecutivos de Brown, formidable, ya abrieron una ligera brecha en marcador al final del primer cuarto.

El conjunto malacitano siguió dominando en el último cuarto. Jesús Lázaro logró la máxima ventaja de su equipo a seis minutos para el final del encuentro (81-98) ante un Barcelona que lo intentaba y no podía, encajando el rotundo 104-115 final. Hacía años que no se recordaba un tanteo así en el Palau.

Quinta victoria consecutiva para el Gran Canaria

85	GRAN CANARIA
64	GRANADA

GRAN CANARIA: Savané (13), Williams (10), Norris (13), Moran (7) y Guerra (12), equipo inicial, Baldo (4), Martínez (2), Winston (13), Klein (7) y Fox (4).

GRANADA: Sanmartín (2), Fernández (14), Gabini (11), Owens (2) y Gianella (5), equipo inicial, Tutt (14), Beasley (14), Paraiso (-), Ordín (-) y Gutiérrez (2).

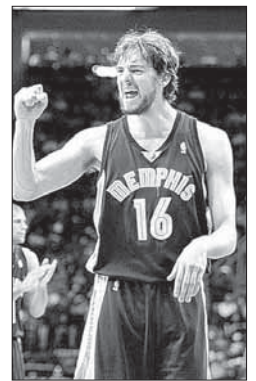
ÁRBITROS
Martín Bertrán, Conde y Cardús. Sin eliminados.

PARCIALES
25-13; 19-14; 17-17; 24-20

EFE / LAS PALMAS

El Gran Canaria prolongó su presencia en el grupo de cabezas en la ACB con su quinta victoria consecutiva, ya que se impuso a un Granada irregular por un rotundo 85-64.

NBA



Gasol celebra la victoria.

Pau Gasol y Calderón, claves en el triunfo de sus equipos

EFE / HOUSTON (EEUU)

La marcha triunfal de los Grizzlies de Memphis continuó una jornada más al conseguir su quinta victoria consecutiva después de ganar por 90-75 a los Rockets de Houston.

De nuevo la figura de Pau Gasol fue decisiva en el juego de conjunto, mientras que el base Damon Stoudamire fue la clave del ataque.

Stoudamire, que se convirtió en el máximo encestador de los Grizzlies con 24 puntos, anotó 8 de 11 tiros de campo, incluidos 6 de 7 triples, repartió ocho asistencias y capturó un rebote.

Pero si Stoudamire dominó en los tiros desde el perímetro, Gasol volvió a ser el hombre decisivo dentro de la pintura y bajo los aros al imponer siempre su presencia y no permitir que el alero Tracy McGrady fuese factor en el partido.

Gasol completó 42 minutos para anotar 15 puntos, capturó siete rebotes, repartió cuatro asistencias, puso dos tapones y solo perdió dos balones.

«La verdad que no esperábamos ganar tan fácil, pero las cosas no salieron bien desde el principio», declaró Gasol.

CALDERÓN. La primera gran alegría de la temporada llegó para los Raptors de Toronto que en dos noches consecutivas vencieron fuera de su campo después de sorprender y ganar 95-82 a los Nets de Nueva Jersey.

Uno de los jugadores decisivos en la victoria de los Raptors fue el base español José Manuel Calderón, que salió como titular por cuarto partido para ser el cerebro que dirigió todo el ataque y defensa del equipo de Toronto.

El base novato jugó 38 minutos para anotar ocho puntos (3 de 5 tiros de campo, incluidos 2 de 3 triples y no fue a la línea de personal), repartir ocho asistencias, capturar dos rebotes y perder un balón.

«Cada día voy a más en mi juego y tengo más confianza», comentó Calderón.

BALONMANO

LIGA DE CAMPEONES

El Barcelona logra un gran triunfo que le coloca a un paso de cuartos

El equipo alemán del Magdeburgo no tiró la toalla e intentó aprovecharse del factor cancha

MAGDEBURGO	BARCELONA
24	26

MAGDEBURGO: Bitter; Sprenger (3), Vugrinec (1), Sigurdsson (3), Stiebler (0), Tkaczyk (10, Sp.), Kretschmar (0). También jugaron: Heinevetter (p.s.), Bielecki (3), Kuleschow (1) y Atlason (3).

BARCELONA: Barrufet; Hernández (2), Nagy (8), Vori (0), Iker Romero (5,2p), Jerome Meneu (3), Juanín (5). También jugaron: Skrbic (2), Dominikovic (0), Puig (0), Jeppesen (1), Tomás (0) y Peric (p.s.).

ÁRBITROS

Hansson (SUE) y Olsson (SUE). Excluyeron a Vugrinec (m.6), Stiebler (m.16), Sigurdsson (m.17 y 24), Sprenger (m.36 y 58) por el Magdeburgo y a Hernández (m.5), Nagy (m.15), Dominikovic (m.25 y 45), Vori (m.48), Jeppesen (m.50) por el Barcelona.

PARCIALES

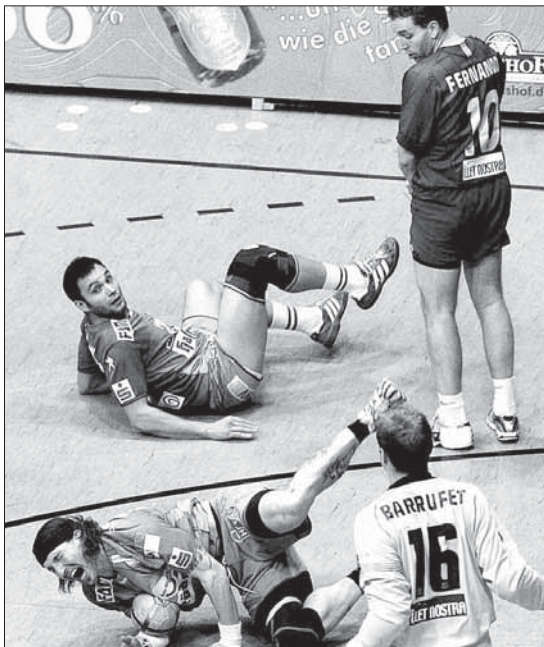
2-1, 4-4, 7-5, 10-8, 12-11, 15-11 (descanso), 17-13, 19-17, 19-20, 23-22, 23-25 y 24-26 (final).

EFE / MAGDEBURGO (ALEMANIA)

Una gran segunda parte del Barcelona dio ayer una importante victoria por 24-26 en la pista del Magdeburgo alemán que le coloca con un pie en los cuartos de final de la Liga de Campeones.

El choque empezó con una importante baja para el Magdeburgo que, a los dos minutos de juego, perdió al caer mal después de saltar sobre Fernando Hernández en una penetración por la banda.

La sensacional actuación del meta alemán Johannes Bitter, con 13 paradas en la primera mitad, neutralizó a los lanzadores de Xesco Espar durante todo el primer periodo. Además, la ofensiva barcelonista tampoco pudo realizar contraataques y esto provocó que



Momento en el que Kretschmar se lesiona tras saltar sobre Hernández. / EFE

La sensacional actuación del meta alemán Johannes Bitter neutralizó a los lanzadores azulgrana durante el primer tiempo

después de dos acciones de Sprenger, el Magdeburgo se marchase en el marcador (8-5, m. 16).

VENTAJA ALEMANA. Aunque los visitantes recortaron diferencias por medio de Laszlo Nagy (10-9, m. 21), el técnico del Magdeburgo, el islandés Gislason, colocó al polaco Tkaczyk, otro de sus goleadores en la posición de central y a su compatriota Bielecki como lateral

izquierdo, cambio que resultó, para llegar al descanso 15 a 11.

Las cosas tampoco comenzaron bien para los de Xesco Espar en el segundo tiempo. Bielecki y Tkaczyk daban la máxima ventaja del partido para el Magdeburgo (17-12, m. 33). Espar ordenó a su defensa cerrarse más ante las penetraciones de la primera línea germana por el centro y jugar con fluidez en ataque.

Un parcial de 0-4 (17-16, m. 38) frenó a los locales y acciones rápidas de Romero, jugando con el dedo pulgar de su mano derecha totalmente magullado, y un gran tanto de Laszlo Nagy dieron la vuelta al marcador (18-19, m.41).

El técnico local cometió un error táctico importante al devolver a la cancha al central ruso Oleg Kuleschow porque ralentizó a su equipo y descentró a Bielecki y Tkaczyk, que perdieron efectividad en su lanzamientos. Además, Barrufet, en pleno recital de paradas, ganó al extremo Sprenger en un mano a mano que hubiese puesto por delante a su equipo.

Posteriormente Tkaczyk transformó su quinto penalti (23-22), pero el Barça controló totalmente el encuentro y tres tantos de Nagy y otro de Juanín, que realizó un desgaste increíble cambiando de banda una y otra vez, dejaron el marcador en 23-26 a menos de tres minutos para el final.

Aunque en los minutos finales los barcelonistas bajaron su nivel ofensivo, no lo hicieron en defensa. Solo el polaco Tkaczyk logró batir a Barrufet en los últimos diez minutos para establecer el 24-26 final.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Camisetas

Después de un amistoso entre Alemania e Inglaterra, el que sirvió para acallar la afrenta de 1966, en la que Bobby Charlton humilló a los chicos de Franz Beckenbauer, como símbolo de la cordialidad imperante entre ambos equipos, los jugadores intercambiaron sus camisetas. Fue un gesto que agradó a los abanderados del 'fair play', que dejó indiferentes a muchos, y que enervó a los emperrados en mantener rencillas.

El gesto, pactado y no espontáneo, nació como algo puntual con un solo significado: la cordialidad. Pero la cosa ha derivado en el absurdo: dos jugadores del Sturm Graz austriaco pegándose por pedirle la camiseta a Ronaldinho en el descanso... Y también afecta a otros deportes, llegando incluso a encender chispas que generan fuegos incontroles.

Al término del pasado Ademar-Barcelona (balonmano), el jugador local Héctor Castresana intercambió su camiseta con la de su ex compañero y amigo Juanín García, ahora en las filas azulgranas. El equipo leonés hizo pinya en el centro del campo para despedir el partido y allí llegó el pivote local con la camiseta del Barça y de su amigo. Y como quiera que la salida del extremo internacional estuvo rodeada de polémica, que los técnicos y los directivos acabaron disgustados con el ex capitán del Ademar (y viceversa), y que hay miembros de la actual plantilla que, en silencio -o no-, se posicionaron del lado de Juanín, el cambio de camisetas ha armado un lío morrocotudo en León.

Porque, ¿en qué equipo juega un tipo que abandona el campo con el pecho al aire? ¿O con un pantalón y una camiseta distintos? El deporte es así: cada palo debe aguantar su vela y cada jugador, su camiseta. Si no, hay lío.

TENIS

Croacia alza la Davis por primera vez

Ancic ganó el punto definitivo tras derrotar al eslovaco Michal Mertinak por 7-6, 6-3 y 6-4

EFE / BRATISLAVA

Mario Ancic, el segundo jugador de Croacia, batió a Michal Mertinak, el recurso eslovaco para la disputa del punto definitivo, y sustituyó al veterano Karol Kucera, por 7-6 (1), 6-3 y 6-4 en dos horas y 50 minutos, para llevar la Copa Davis hacia el país balcánico, que consigue la Ensaladera de Plata por primera vez en su historia.

El éxito, seguramente el de mayor envidia en la vida de este joven territorio, quedó en manos de la joven raqueta de Split, que afrontó el duelo bajo una enorme presión.

Sin embargo, el aventajado alumno del legendario tenista Goran Ivanisevic, que contempló la situación como cuarto jugador croata, rentabilizó las carencias de su adversario. Un buen doblista

pero de recursos limitados. Con escaso bagaje en el panorama individual.

No desperdició la ocasión histórica Ancic para convertirse en un héroe nacional. Sobre todo tras la inesperada derrota de su compañero Ljubicic en el encuentro previo frente a Hrbaty y el calor y la tensión que se disparó en el Sibamac Arena, infranqueable hasta ahora.

Ancic y el punto del partido de dobles han dado el triunfo a Croacia, que retoma el éxito logrado por España hace un año. Ljubicic se marcha sin igualar las doce victorias de McEnroe en 1982. Pero su capitán, Nikola Pilic, se convierte en el primero en lograr el título con dos países diferentes. Con Alemania -1988, 1989 y 1993- y ahora con Croacia.



El equipo de Croacia de Copa Davis celebra su triunfo con la Ensaladera. / EFE

El saltador Yago Lamela evoluciona bien y podría ser dado de alta hoy

Sufre traumatismo craneoencefálico a causa del accidente que tuvo en la autovía de Valencia

EFE / ALBACETE

El saltador de longitud Yago Lamela se recupera de manera favorable del accidente de coche que sufrió el sábado en la provincia de Albacete y será dado de alta probablemente hoy, según el parte médico del hospital de Albacete, en cuya unidad de reanimación permanece ingresado.

Lamela, de 28 años, presenta un «traumatismo craneoencefálico en grado de conmoción, herida inciso-contusa en el cuero cabelludo y contusión pulmonar». Desde su ingreso, a las 22.12 de ayer (por el sábado), el atleta ha permanecido «estable desde el punto de vista hemodinámico neurológico y respiratorio».

Yago Lamela seguirá hospitalizado hasta que hoy sea sometido a reevaluación clínica. En función de los resultados de ésta el atleta será dado o no de alta.

El accidente en el que resultó herido Lamela se produjo hacia las 20.30 a la altura del kilómetro 190 de la autovía A-3, dirección Valencia. Hasta el momento no se conocen las razones por las que perdió el control del vehículo que conducía.



Lamela se encuentra ingresado en la unidad de reanimación del hospital de Albacete. / LA TRIBUNA DE ALBACETE

Julio Rey logra la segunda plaza en la maratón de Fukuoka

EFE / FUKUOKA (JAPÓN)

El toledano Julio Rey, subcampeón del mundo en París 2003, quedó ayer en segunda posición en la Maratón Internacional de Fukuoka, donde no pudo imponerse al ucraniano Dmytro Baranovsky, ganador de la prueba.

Baranovsky entró en meta con un tiempo de 2h08:29, seguido de Rey, con una marca de 2h09:41, y el japonés Fujita, quien obtuvo un tercer puesto en la carrera con 2h09:48.

Rey afrontó en Fukuoka su undécima carrera de maratón y su segunda en Japón, pues ya en el año 2002 fue tercero.

A pesar del esfuerzo puesto en esta maratón, Rey no logró batir el récord de España, que con una marca de 2h07:23 sigue estando en manos del madrileño Fabián Roncero.

Julio Rey, octavo en el campeonato del Mundo de Helsinki 2005, ha ganado hasta ahora tres de los once maratones que ha disputado y todas esas victorias las ha conseguido en la ciudad alemana de Hamburgo.

Su mejor registro es de 2h07:27, es decir, a cuatro segundos de la plusmarca nacional de Roncero.

CICLISMO

El ciclista italiano Ivan Basso anuncia que correrá el Giro de Italia'06

El corredor italiano Ivan Basso, desde el retiro de preparación de su equipo CSC en la localidad danesa de Jutland, anunció ayer su intención de participar en la próxima edición del Giro de Italia como preparación para un Tour de Francia que pasa por ser su gran objetivo del año. «El recorrido del próximo Giro me gusta. Ya este año me ha dado esta carrera algo importante y tengo que acabar lo realizado», dijo Basso, quien en un principio no iba a correr la prueba italiana, pero que ya desde el día de la presentación de la carrera había indicado un cierto interés por participar en la cita. «Es algo sobre lo que hemos pensado durante meses. El recorrido del Giro se adapta de maravilla a las características de Ivan», afirmó el director deportivo Bjarne Riis.

AUTOMOVILISMO

Sebastian Loeb, campeón de campeonos

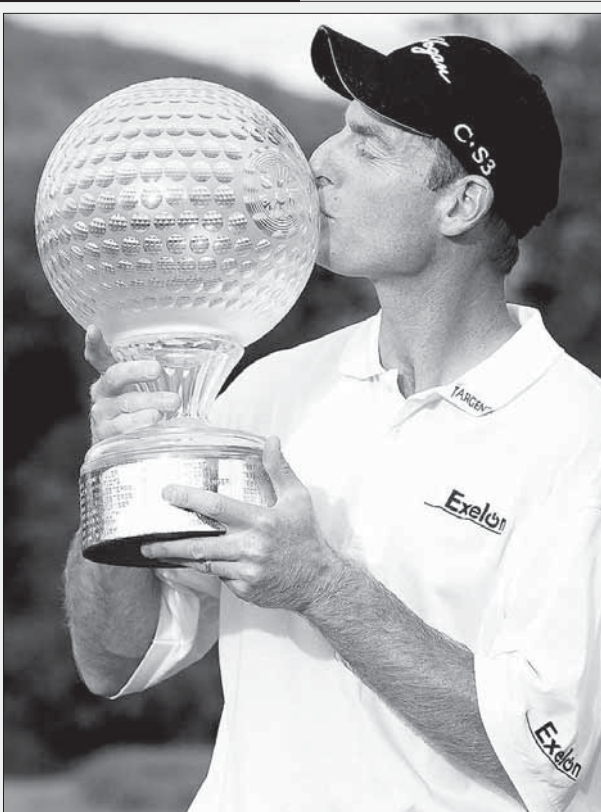
El piloto francés Sebastian Loeb, dos veces campeón del mundo de rallies, ganó ayer en París la Carrera de Campeones al imponerse en todas las mangas y vencer en la final al danés Tom Kristensen, a su vez componente del equipo escandinavo vencedor en la Copa de Naciones. El español Dani Sordo, campeón mundial junior de rallies, cayó en los octavos de final ante el finlandés Marcus Gronholm, en la pista montada en el Estadio de Francia, de un kilómetro de recorrido. En una ronda previa para componer los octavos de final, Gordon eliminó a Albers, Bourdais a Wheldon, Piquet Jr. a Ekstrom y Kristensen a Coulthard.

MOTOCICLISMO

Raga logra el título de Trial bajo techo en La Coruña

Adam Raga (Gas Gas) logró la victoria en el Trial bajo techo de la Coruña, puntuable para el Campeonato de España, disputado en el Pabellón de Riazor ante, en una apretada final frente a Albert Cabestany (Sherco). En la manga final Raga y Cabestany fueron sumando aciertos ante un público entregado. Marc Freixa perdió el ritmo de cabeza al sumar sus primeros puntos en la zona 3. A partir de ahí el duelo Raga-Cabestany estaba servido y ambos acabaron la final empatados a 4 puntos, con lo que hubo que recurrir a la zona de desempate. Raga logró superarla a cero, mientras que Cabestany, en su intento de ir más rápido, se quedó enganchado.

LA IMAGEN



Furyk, campeón en Sudáfrica. El estadounidense Jim Furyk se adjudicó en el segundo hoyo del desempate el torneo de Nedbank disputado en Sun City (Sudáfrica) en el Gary Player Country Club. El español Sergio García quedó a diez golpes del líder en una prueba en la que nunca tuvo posibilidades reales de ganar, al quedar siete golpes por debajo del ganador final en el primer día. / FOTO: EFE

ATLETISMO

Tadesse se exhibe en el Cross de la Constitución

El eritreo Zersenay Tadesse se impuso con una gran exhibición en la vigesimocuarta edición del Cross Internacional de la Constitución, que se disputó en Alcobendas, y donde el español Carlos Castillejo firmó una brillante cuarta plaza. Tadesse, subcampeón del mundo de cross corto y bronce en los 10.000 metros en los Juegos Olímpicos de Atenas, venció con un registro de 29:12 por delante del keniano Abraham Chebii y del también eritreo Jonas Kifle.

NATACIÓN

Manaudou, récord de Europa de 400 metros libre

La francesa Laure Manaudou batió ayer el récord de Europa de 400 metros libre en piscina de 25 metros con un tiempo de 4:00:20, en los campeonatos nacionales de Francia, que se disputan en la localidad de Chalon-Sur-Saône. El anterior récord estaba en poder de la ucraniana Yana Klochkova, con 4:01:26. Manaudou, es campeona olímpica y del mundo en 400 libre, rebajó el pasado viernes la mejor marca nacional de su país en los 800 metros libre.

PRIMERA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Villarreal-Barcelona	0 - 2
Sevilla-Deportivo	0 - 2
Cádiz-Zaragoza	1 - 2
Celta-Betis	2 - 1
Espanyol-Valencia	1 - 3
Athletic-At. Madrid	1 - 1
Alavés-Mallorca	0 - 3
Málaga-Osasuna	1 - 2
Real Madrid-Getafe	1 - 0
Racing-Real Sociedad	2 - 2

◆ PRÓXIMA JORNADA

Osasuna-Mallorca
At. Madrid-Alavés
Málaga-Real Madrid
Getafe-Racing
Real Sociedad-Villarreal
Barcelona-Sevilla
Deportivo-Cádiz
Zaragoza-Celta
Betis-Espanyol
Valencia-Athletic

EQUIPOS		TOTALES						CASA						FUERA						
		Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1	Barcelona	31	14	9	4	1	36	12	7	5	2	0	20	5	7	4	2	1	16	7
2	Osasuna	31	14	10	1	3	21	14	7	7	0	0	15	5	7	3	1	3	6	9
3	Celta	26	14	8	2	4	18	15	7	6	0	1	11	5	7	2	2	3	7	10
4	Real Madrid	25	14	8	1	5	25	16	7	4	0	3	12	9	7	4	1	2	13	7
5	Valencia	25	14	7	4	3	21	16	7	4	2	1	10	7	7	3	2	2	11	9
6	Villarreal	23	14	6	5	3	20	14	7	3	2	2	9	6	7	3	3	1	11	8
7	Deportivo	23	14	6	5	3	19	14	7	3	2	2	9	8	7	3	3	1	10	6
8	Sevilla	23	14	6	5	3	13	8	7	3	3	1	5	3	7	3	2	2	8	5
9	Getafe	21	14	6	3	5	20	19	7	3	3	1	13	10	7	3	0	4	7	9
10	Real Sociedad	18	14	5	3	6	21	28	7	4	2	1	14	8	7	1	1	5	7	20
11	At. Madrid	17	14	4	5	5	14	14	7	2	3	2	7	7	7	2	2	3	7	7
12	Málaga	15	14	4	3	7	21	20	7	2	2	3	11	8	7	2	1	4	10	12
13	Mallorca	15	14	4	3	7	14	22	7	2	2	3	8	9	7	2	1	4	6	13
14	Zaragoza	14	14	2	8	4	14	18	7	1	4	2	8	9	7	1	4	2	6	9
15	Cádiz	14	14	3	5	6	10	15	7	1	2	4	6	9	7	2	3	2	4	6
16	Espanyol	13	14	3	4	7	11	18	7	2	1	4	6	10	7	1	3	3	5	8
17	Racing	12	14	2	6	6	9	17	7	1	2	4	5	10	7	1	4	2	4	7
18	Athletic	11	14	2	5	7	13	19	7	1	3	3	6	7	7	1	2	4	7	12
19	Alavés	11	14	2	5	7	13	22	7	0	4	3	5	12	7	2	1	4	8	10
20	Betis	11	14	2	5	7	10	22	7	2	2	3	6	10	7	0	3	4	4	12

SEGUNDA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Levante-C. Murcia	6 - 0
Poli. Ejido-Hércules	3 - 1
Ferrol-Xerez	1 - 1
Elche-Numancia	4 - 1
Murcia-Castellón	4 - 1
Albacete-Almería	3 - 1
Nastic-Real Madrid B	0 - 1
Recre. Huelva-Málaga B	0 - 0
Eibar-Sporting	0 - 1
Lorca-Tenerife	1 - 1
Lleida-Valladolid	0 - 4

◆ PRÓXIMA JORNADA

Almería-Nástic
Real Madrid B-Recre. Huelva
Málaga B-Lleida
Valladolid-Eibar
Sporting-Lorca
Tenerife-Levante
C. Murcia-Poli. Ejido
Hércules-Ferrol
Xerez-Elche
Numancia-Murcia
Castellón-Albacete

EQUIPOS	TOTALES							CASA							FUERA						
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC		
1 Xerez	32	15	9	5	1	26	14	7	5	2	0	12	4	8	4	3	1	14	10		
2 Recre. Huelva	29	15	8	5	2	26	14	8	5	3	0	15	7	7	3	2	2	11	7		
3 Valladolid	27	15	7	6	2	21	13	7	3	3	1	8	6	8	4	3	1	13	7		
4 Almería	25	15	7	4	4	23	15	7	6	1	0	17	3	8	1	3	4	6	12		
5 Levante	24	15	7	3	5	23	19	8	5	1	2	19	9	7	2	2	3	4	10		
6 Murcia	24	15	7	3	5	18	14	8	5	2	1	12	5	7	2	1	4	6	9		
7 Elche	24	15	7	3	5	20	19	8	5	2	1	14	7	7	2	1	4	6	12		
8 Sporting	23	15	6	5	4	21	15	7	2	5	0	10	6	8	4	0	4	11	9		
9 Hércules	23	15	6	5	4	21	20	7	4	3	0	16	7	8	2	2	4	5	13		
10 C. Murcia	22	15	6	4	5	18	23	7	4	1	2	11	10	8	2	3	3	7	13		
11 Real Madrid B	21	15	6	3	6	24	17	7	4	0	3	16	7	8	2	3	3	8	10		
12 Lorca	20	15	5	5	5	16	14	8	3	4	1	10	5	7	2	1	4	6	9		
13 Nástic	19	15	6	1	8	15	19	8	3	1	4	6	10	7	3	0	4	9	9		
14 Tenerife	19	15	5	4	6	19	24	7	4	2	1	12	9	8	1	2	5	7	15		
15 Albacete	18	15	5	3	7	16	23	8	4	0	4	10	11	7	1	3	3	6	12		
16 Málaga B	17	15	4	5	6	12	14	7	2	2	3	5	5	8	2	3	3	7	9		
17 Numancia	16	15	4	4	7	14	25	7	2	3	2	8	6	8	2	1	5	6	19		
18 Eibar	15	15	3	6	6	13	16	8	2	2	4	7	9	7	1	4	2	6	7		
19 Ferrol	15	15	3	6	6	16	22	8	1	4	3	7	11	7	2	2	3	9	11		
20 Poli. Ejido	14	15	4	2	9	16	23	8	4	0	4	12	11	7	0	2	5	4	12		
21 Lleida	13	15	4	1	10	16	21	8	3	0	5	9	10	7	1	1	5	7	11		
22 Castellón	11	15	2	5	8	10	20	7	2	3	2	5	5	8	0	2	6	5	15		

QUINIELA

4-diciembre-2005

- | | | | | |
|-----|-----------------------|---|---|---|
| 1. | Villarreal- Barcelona | 1 | X | X |
| 2. | Sevilla- Deportivo | 1 | X | X |
| 3. | Cádiz- Zaragoza | 1 | X | X |
| 4. | Celta- Betis | X | X | 2 |
| 5. | Espanyol- Valencia | 1 | X | X |
| 6. | Alavés- Mallorca | 1 | X | X |
| 7. | Málaga- Osasuna | 1 | X | X |
| 8. | R. Madrid- Getafe | X | X | 2 |
| 9. | Racing- R. Sociedad | 1 | X | 2 |
| 10. | Levante- C. de Murcia | X | X | 2 |
| 11. | Murcia- Castellón | X | X | 2 |
| 12. | Albacete- Almería | X | X | 2 |
| 13. | Lorca- Tenerife | 1 | X | 2 |
| 14. | Lleida- Valladolid | 1 | X | X |
| 15. | Athletic- Atlético | 1 | X | 2 |

PRÓXIMO BOLETO



11-diciembre-2005

- | | | |
|-----|-------------------------|-----|
| 1. | Betis- Espanyol | 1X2 |
| 2. | Zaragoza- Celta | 1X2 |
| 3. | Deportivo- Cádiz | 1X2 |
| 4. | Barcelona- Sevilla | 1X2 |
| 5. | R. Sociedad- Villarreal | 1X2 |
| 6. | Getafe- Racing | 1X2 |
| 7. | Málaga- R. Madrid | 1X2 |
| 8. | Atlético- Alavés | 1X2 |
| 9. | Osasuna- Mallorca | 1X2 |
| 10. | Castellón- Albacete | 1X2 |
| 11. | Numancia- Murcia | 1X2 |
| 12. | Tenerife- Levante | 1X2 |
| 13. | Valladolid- Eibar | 1X2 |
| 14. | Almería- Gimnastic | 1X2 |
| 15. | Valencia- Athletic | 1X2 |

1a	Alavés	At. Madrid	Athletic	Barcelona	Betis	Cádiz	Celta	Deportivo	Espanyol	Getafe	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing	Real Madrid	Real Sociedad	Sevilla	Valencia	Villarreal	Zaragoza
Alavés	■			0-0	0-0			1-1	3-4		0-3				0-3				1-1	
At. Madrid		■		2-1	3-0			1-1	0-1						0-3				1-1	0-0
Athletic	0-2	1-1	■				1-1				1-2			0-0		3-0	0-1			
Barcelona				■							2-0	2-0	3-0	4-1		5-0		2-2		2-2
Betis				1-4	■	1-1			1-0				1-0		0-2				2-3	0-0
Cádiz			1-0			■	1-1				1-2			1-2				0-1	1-1	1-2
Celta	2-1	2-1			2-1				1-0		2-0			0-1		2-1				
Deportivo		1-0		3-3	1-1		■			1-0			0-1		3-1				0-2	
Espanyol			1-1			0-2			■	0-2	2-0			1-0				1-3	1-2	
Getafe			1-1	1-3						■	3-2	1-1	0-0					2-1		5-2
Málaga	0-0	0-2			5-0		1-1	1-2			■		1-2		3-1					
Mallorca			0-1				1-0	0-1				■		0-0		5-2	1-1			
Osasuna	3-2		3-2			2-0	2-0		2-0				■				1-0		2-1	
Racing	1-2	0-1			1-1	0-1		0-3	1-0					■		2-2				
Real Madrid			3-1	0-3			2-3			1-0	4-0				■			1-2		1-0
Real Sociedad		2-1	3-2			1-1		2-0		3-0		1-2			2-2	■				
Sevilla		2-0	0-0			1-0	0-0		0-2	1-1				1-0				■		
Valencia						1-0		2-0	2-2		2-1			1-1		2-1	0-2	■		
Villarreal				3-1	0-2			1-2				3-0						1-1	1-0	0-0
Zaragoza									1-1		1-1		3-1	1-1		0-1	0-2	2-2		

2ª		Albacete	Almería	C. Murcia	Castellón	Eibar	Elche	Ferrol	Hércules	Levante	Lleida	Lorca	Málaga B	Murcia	Nástic	Numancia	Poli. Ejido	Real Madrid B	Recre. Huelva	Sporting	Tenerife	Valladolid	Xerez
Albacete		3-1																				2-3	
Almería			1-0		1-1		2-1		5-1					2-0					3-0			3-1	
C. Murcia				0-0								1-0						2-1	3-1		3-0	0-2	2-1
Castellón						1-1		1-2			0-0					0-1	2-1				1-0	0-0	
Eibar		1-1	0-0	2-0		1-2							2-0	1-1	1-0	4-1	2-0						0-
Elche		0-0								3-2	1-3	2-0	1-1	1-0	4-1	2-0							
Ferrol		2-3			1-1	2-1			1-2	0-0			1-1					0-0	0-3				1-1
Hércules			2-2	2-1	1-1				3-0				1-1			4-0				3-2			
Levante		1-1		6-0	3-2	1-0											2-0	3-0	1-3			2-1	
Lleida				1-2	1-0			0-1								5-0				0-1	2-1	0-4	0-
Lorca			1-1				1-1	4-0									1-1						
Málaga B				0-1	1-1	0-1	0-1	0-0							2-0	1-2				1-0			
Murcia		2-0			4-1	1-0	2-1	0-0	2-0									1-1	0-2				
Nástic					1-0	1-2	1-1	0-0	1-2	0-0					3-1				0-1	0-0	0-4		
Numancia		3-0	1-1		1-2			0-1												1-0			1-
Poli. Ejido			0-1					4-2	3-1	2-1	1-2	0-3	2-0	0-1									
Real Madrid B		3-0				4-0		3-0			1-2					2-0				1-2	2-3		
Recre. Huelva		1-1				2-0				3-2	2-1	0-0					2-2				3-1	2-0	
Sporting		2-0	2-2	2-0														1-1				1-1	
Tenerife		2-1			1-1			0-0				3-2	3-1	2-1					1-3				
Valladolid		1-0						1-1				1-1	0-0	2-2			1-1						
Xerez					2-1			1-0				3-0					3-1	2-1			3-1	0-0	



Los lunes, todo el deporte

► PEUGEOT LOS SEIS MODELOS DIESEL DE SU ACTUAL OFERTA

El más "veterano", el 206; el último, el 1007

P. MARTÍN CANTALEJO

Desde hace 16 años, Peugeot tiene la costumbre de celebrar, por estas fechas, un "raid" Madrid-Haro-Madrid para los habituales informadores del motor, circunstancia que aprovechan los responsables de la marca para dar la oportunidad de conducir distintos modelos. En esta ocasión, la oferta ha comprendido la totalidad de los modelos Diesel que hoy tiene Peugeot en el mercado, es decir, los 206, 307, 407, 607, 807 y 1007.

En la localidad riojana, Marta Blázquez como directora de Comunicación y Relaciones Externas, y Borja Sekulits como jefe de Prensa, se encargaron de ofrecer los últimos datos referidos a la situación y venta de los distintos modelos, como asimismo del mercado nacional. De éste señalaron que en octubre se registró una cierta caída en las ventas, no muy importante, pero que el mes de noviembre ha resultado más estable. Y parece que diciembre ofrecerá también una situación asimismo estable.

En cuanto a los modelos con motorización Diesel utilizados en este "raid", se destaca que sigue firme, e incluso en sentido creciente, la solicitud de modelos de este combustible, superando en porcentaje importante a los motores gasolina. Y ya de cara al nuevo año hay interesantes proyectos en la marca, esperándose la aparición de un 107 para enero y posterior-



El renovado modelo más veterano: 206. / PEUGEOT

mente, la versión coupé del 407, así como la incorporación de nuevas motorizaciones, el 2.2 de 170 CV para el 407 y después para el 607. Se confía en un año nuevo muy interesante para la marca.

DEL MÁS VETERANO AL MÁS MODERNO. El modelo Peugeot 206 es el más veterano de la marca, que sigue teniendo una notable aceptación en el mercado. Se presentó en septiembre de 1998 y es uno de los vehículos más vendidos en todo el mundo, con más de cinco millones de unidades. Su gama abarca siluetas tan variadas como 3 puertas y 5 puertas, además de la versión 206 RC. En motores es amplio el abanico,

desde el HDi que supone el 65% de las ventas, de 70 y 110 CV, a los gasolina 75, 90, 110, 138 y 180 CV, que representan el restante 35% de las ventas. El 307 salió al mercado en 2001 y ha vendido hasta la fecha, en España, 268.848 unidades. De estilo dinámico y elegante -Coche del Año de 2002 en España y Europa-, dispone de motores Diesel desde los 90 a los 136 CV y en gasolina, de 90, 110, 143 y 180 CV. El modelo 407 existe desde mayo de 2004 y desde septiembre en su versión SW. Se llevan vendidas 48.000 unidades en España y oferta versiones de 110 y 136 CV en motores Diesel y de 123, 143, 163 y 211 CV en gasolina. El 607 ha vendido 8.600 unidades desde su lanzamiento en el 2000, y desde abril de este 2005 cuenta con el motor HDiV6 biturbo de 204 CV, además del HDi de 136 CV; en gasolina, los de 163 y 211 CV. El modelo 807 salió al mercado a finales de 2002 y lleva vendidas en nuestro mercado más de 7.000 unidades. Este monovolumen amplio y generoso cuenta con motores Diesel de 110 y 130 CV y uno de gasolina, de 143 CV. Finalmente, el 1007, que ha sido el último en salir al mercado, en junio de este año, con la particularidad de disponer de puertas correderas. Tiene una versión Diesel con motor de 70 CV y dos de gasolina con potencias de 75 y 110 CV.



El por ahora último producto: 1007. / PEUGEOT

EN RUTA

P. M. C.

► ILUSTRE DE LA AUTOMOCIÓN ESPAÑOLA.

Magda Salarich. Consejera delegada y directora general de Automóviles Citroën España, ha sido distinguida por la Asociación Española de Profesionales de Automoción (ASEPA) como "Personaje Ilustre de la Automoción Española", título que le ha sido entregado por el presidente de ASEPA, Juan Miguel Antoñanzas Pérez-Egea en un acto celebrado en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, en Madrid. Magda Salarich ha sido elegida por su "relevante contribución al desarrollo del sector automovilístico español", con una trayectoria personal de más de 25 años dedicada a este sector, así como "por la eficacia con que desempeña su cargo directivo" en Automóviles Citroën España.

► **CD-ROM CON EL CAMPEÓN MUNDIAL.** Como recuerdo del sonado triunfo de su piloto Fernando Alonso al proclamarse campeón mundial de Fórmula 1, Renault ha preparado un CD-Rom con textos en español, inglés y francés sobre diversos aspectos del desarrollo de dicho campeonato. Asimismo incluye una galería de fotos referidas a las actuaciones de Alonso, a los personajes de su entorno, a los motores utilizados, así como ilustraciones técnicas sobre el R25.

TURISMO "CON MOTOR"

P.M.C.

Para los buenos aficionados a viajar en automóvil, Michelin acaba de sacar su ya tradicional guía roja "España & Portugal 2006" con información sobre 3.606 hoteles y 2.200 restaurantes. También se encontrarán recomendaciones sobre 132 bares de tapas, 324 establecimientos de turismo rural, 108 direcciones de buenos servicios o productos a precios razonables en establecimientos distinguidos con el Bib Hotel y otros 250 señalados con el Bid Gourmand. Asimismo figura una relación de establecimientos especialmente agradables (280) o muy tranquilos y aislados (480), hoteles con habitaciones adaptadas para minusválidos (1.139) y, claro está, restaurantes que han sido distinguidos con estrellas de buena mesa. No faltan, como es habitual, datos sobre aspectos turísticos del lugar o alrededores, como asimismo 205 planos de localidades y 21 mapas de alrededores de las mismas. En su carpeta de promoción de la guía, Michelin incluye una separata en la que se explican los sistemas de control que realiza, para salir al paso de algunos comentarios negativos aparecidos última-

mente. (Precio, 23,50 euros)

También, el Servicio de Turismo de Michelin acaba de editar su primera guía de hoteles y restaurantes en América del Norte, la "New York City 2006". Incluye cuatro restaurantes galardonados con dos estrellas, 31 con una y otros 468 que se recomiendan por la calidad de su cocina. En total son 500 restaurantes y 50 hoteles en todas las categorías y de todos los precios. (Precio, 14 euros)

Ya que hablamos de publicaciones, es oportuno señalar la aparición de un nuevo libro-recetario, que se edita bajo el título "100 setas comestibles y 100 recetas para cocinarlas". El libro se ofrece como una publicación de la revista "Setas silvestres y plantas naturales", que dirige Juan Antonio de la Rica, precisamente autor, junto a José Manuel Ruiz, de este libro, que se ve enriquecido por muy interesantes datos en relación a cada una de las setas seleccionadas: Nombre popular del ejemplar, sinónimos, forma de vida, época de aparición, descripción del fruto, confusión posible, hábitat, gastronomía y la receta correspondiente.

DESGUACE AUTORIZADO

HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

Seat y los sindicatos no logran un acuerdo final sobre el ERE

La 'Generalitat' dispone ahora de 15 días naturales para resolver el problema • La empresa subraya que planteó una serie de medidas «muy razonables» que reducían los despidos

• Los representantes de los trabajadores no descartan convocar movilizaciones a partir del 12 de enero, después de las dos huelgas de 24 horas de noviembre y diciembre.

EFE / BARCELONA

El período de consultas del Expediente de Regulación de Empleo (ERE) presentado hace un mes por la dirección de Seat para despedir a 1.346 trabajadores finalizó sin acuerdo, según informaron fuentes sindicales y de la compañía presentes ayer en la mesa de negociación.

A partir de ahora, el departamento de Trabajo e Industria de la Generalitat dispondrá de 15 días naturales para resolver sobre el ERE, que ha sido negociado entre la dirección y los sindicatos UGT, CCOO y CGT en múltiples reuniones y ha provocado la convocatoria de dos huelgas de 24 horas.

La negociación se dio por rota a mediodía de ayer después de que los sindicatos se negasen a aceptar un acuerdo que implique el despido de trabajadores y de que en las últimas conversaciones se lograra reducir a casi la mitad los 1.346 despidos previstos.

Los sindicatos no aceptaron rescisiones forzadas de contratos, mientras que la empresa se negó a aprobar prejubilaciones a partir de los 58 años por considerarlas «inviables» desde el punto de vista organizativo y económico.

Fuentes de la filial de Volkswagen lamentaron que no se alcanzara un acuerdo en los 30 días naturales del período de consultas del ERE y subrayaron que durante este proceso la dirección de la compañía automovilística planteó una serie de medidas «muy razonables» que reducían los despidos y tenían un coste organizativo y económico.

El presidente del comité de empresa de Seat, Matías Carnero



Momento de la manifestación del pasado 10 de noviembre en Barcelona. / EFE

(UGT), aseguró que ayer fue «un día triste» por no haberse podido lograr el consenso y señaló que a partir de ahora «no hay que pensar en los 1.346 despidos que prevé el ERE, sino en los más de 16.000 trabajadores de la plantilla del grupo», ya que las inversiones de más de 700 millones de euros acordadas recientemente por el consejo de administración de Seat estaban supeditadas a la consecución de un acuerdo global, ha recalcado la dirección.

Los sindicatos reclamaron al

inspector de la trabajo Javier Suquía, designado por el departamento de Trabajo e Industria de la Generalitat para mediar en este conflicto laboral, que obligue a la empresa a mantener el plan industrial, ya que «se trata de un compromiso fundamental para nosotros», en palabras de Carnero.

En el acta final se incluyó un punto que abre la posibilidad a que la administración tenga en cuenta algunas de las medidas pactadas durante la negociación, como las bajas incentivadas vo-

Malestar

La Conselleria de Trabajo e Industria de la Generalitat de Cataluña lamentó ayer que el comité de empresa y la dirección de Seat no llegaran a un acuerdo, según informaron fuentes del Ejecutivo catalán.

El organismo expresó su malestar por el hecho de que la empresa no haya querido prorrogar el período de consultas mínimo de 30 días naturales, tal y como establece el artículo 51.4 del Estatuto de los Trabajadores, para hacer posible un acuerdo entre ambas partes.

El Gobierno catalán criticó que durante todo el proceso «sólo se haya hablado de una parte del expediente y no se haya entrado a negociar entre ambas partes las posibles extinciones para llegar a un acuerdo».

Una vez finalizado el preceptivo período de consultas, la Conselleria, como autoridad laboral en materia, dispone de 15 días para establecer un dictamen sobre el expediente de regulación de ocupación presentado por la empresa Seat el 4 de noviembre. La Conselleria «siguió muy de cerca todo el proceso» y durante los próximos 15 días continuará colaborando con las partes para hacer posible un pacto, según indicaron las citadas fuentes.

luntarias y las excedencias de entre dos y cinco años, a las que se han acogido unos 220 empleados.

La Generalitat tendrá hasta el 19 de diciembre para resolver sobre el ERE y previamente recibirá los informes preparados por los servicios jurídicos de UGT, CCOO y CGT para contrarrestar la información presentada por la compañía el pasado 4 de noviembre.

Los sindicatos se plantean la posibilidad de convocar nuevas movilizaciones a partir del día 12 de enero.

► GASÓLEO

Ministra y agricultores se reúnen para llegar a un pacto sobre las ayudas

EFE / MADRID

La ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa, se reúne hoy en Madrid con las Organizaciones Profesionales Agrarias (OPAS) con el objetivo de lograr un acuerdo sobre las ayudas del Gobierno para paliar los daños por el alto precio de los carburantes.

Este encuentro, que empezará a las 18,00 horas, será el quinto intento desde que comenzara la negociación el 4 de noviembre, y se afronta por ambas partes con una actitud abierta al diálogo.

La última reunión finalizó sin acuerdo tras considerar las OPAS (Asaja, COAG y UPA) que la propuesta ministerial era insuficiente, no tanto en el importe económico que ofrecía, 400 millones de euros, como en la forma de arbitrar las ayudas.

El pasado sábado, Elena Espinosa aseguró que estaba «más cercano» el acuerdo con el sector agrario sobre las ayudas para paliar los daños económicos por el incremento de los precios del gasóleo agrícola.

El Ministerio de Agricultura, afirmó su titular, tiene «interés en que se alcance el acuerdo», pero depende «de dos partes», aunque Espinosa entiende que las organizaciones agrarias también «están en disposición» de llegar a ese pacto.

Por su parte, las OPAS aseguran que acudirán a la reunión con «buena voluntad y actitud de diálogo», en aras de lograr un acuerdo satisfactorio para el sector agrario.

► PREVISIÓN PARA 2006

La bolsa española crecerá un 10% y alcanzará los 11.700 puntos

SERVIMEDIA / MADRID

Caja Madrid estima que la bolsa española se revalorizará un 10% en 2006 y alcanzará los 11.700 puntos, con un crecimiento similar al del resto de los índices europeos, según las previsiones de esta entidad.

La caja espera que el mejor comportamiento del próximo año sea el de Acerinox, con un potencial de revalorización del 36%.

También destaca el comportamiento de Sogecable y de Inditex para el próximo ejercicio, con crecimientos del 20%, y de Telefónica, con una revalorización del 18%.

Una propuesta británica intensifica el debate de la edad de jubilación en Europa

EFE / BRUSELAS

Los proyectos para aumentar la edad de la jubilación, sea de forma voluntaria u obligatoria, se están generalizando en los países de la UE y del resto de Europa, ante el incremento de la población de mayor edad y los problemas de los sistemas de pensiones.

La propuesta divulgada esta semana por una comisión oficial

británica para subir la edad de jubilación de 65 a 68 años para 2050 es por ahora la última de una serie de medidas o ideas que buscan contener el progresivo desequilibrio entre trabajadores activos y pensionistas en Europa.

El anuncio británico se suma al plan de la nueva coalición de Gobierno en Alemania para subir la edad de jubilación de 65 a 67

años, de forma progresiva entre 2012 y 2035.

Otros países, como España o Bélgica, preparan medidas voluntarias u obligatorias para retrasar el acceso a la jubilación, que también se está postergando para las mujeres en gran parte de la UE.

Estas decisiones o propuestas están en consonancia con la recomendación de la Comisión Euro-

pea de tratar de aumentar el número de trabajadores activos.

Según las cifras de la Comisión, para 2050 la UE tendrá 48 millones menos de personas en edad laboral (15-64 años), y 58 millones más de personas con más de 65.

Además, la UE pasará a un ratio de cuatro trabajadores por cada jubilado en 2004 a dos activos por cada pensionista en 2050.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONÚO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART

Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Internet

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Recreación Artesanía Agencia Información Útil Noticias

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

Nos trasladamos de oficina...



Dirección:

Estación de Renfe

Avenida de Obispo Quesada, 1

40006 SEGOVIA

Tel.: 921 422 584

Fax: 921 443 725

Horario:

Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30

Sábado: 09:30-13:30

Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es

AVIS

Nos esforzamos más.



TU MUNDO



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES

pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:
18,10/20,15/22,30
Sábados y festivos: 16,00
Viernes, sábados y lunes:
00,40

No recomendada para
menores de 13 años



Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 19,00/21,45
Sábados y festivos: 16,00
Viernes, sábados y lunes:
00,30

No recomendada para
menores de 13 años



En sus zapatos

Todos los días: 19,15/22,00
Sábados y festivos: 16,30
Viernes, sábados y lunes:
00,35

No recomendada para
menores de 18 años



El exorcismo de Emily Rosse

Todos los días: 18,00/20,00
Sábados y festivos: 16,00

Recomendada para
todos los públicos



Chicken Little

Todos los días (menos el
sábado): 18,00/21,15
Viernes y lunes: 00,20
Sábado: 16,30/19,45/23,00

No recomendada para
menores de 7 años



Harry Potter y el cáliz de fuego

Todos los días: 18,15/20,15/
22,15
Sábados y festivos: 16,15
Viernes, sábados y lunes:
00,15

No recomendada para
menores de 18 años



Saw II

Todos los días: 19,15/22,00
Sábados y festivos: 16,30
Viernes, sábados y lunes:
00,40

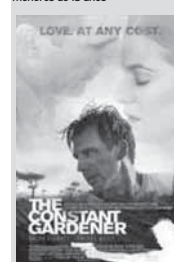
No recomendada para
menores de 7 años



Oliver Twist

Todos los días: 22,00
Viernes, sábados y lunes:
00,40

No recomendada para
menores de 13 años



El jardinero fiel



LA SEÑORA

D^a M^a Paz García Callejo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 4 de diciembre de 2005

A los 64 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Agustín Barbudo García; hijos, Susana, Sonia y Agustín Barbudo García; hijo político, Pedro-Andrés García García; padre, Fausto; hermano, Javier García Callejo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 6, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



EL SEÑOR

D. Alejandro Barroso Baeza

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 4 de diciembre de 2005

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Pepita y Alejandro Barroso Verdugo; hijos políticos, Tomás Barrio Barrio y M^a Asunción Merlino Herrero; nietos, Blanca, Guillermo, Laura, Alejandro y Elvira; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 6, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



EL SEÑOR

D. Felipe Calvo Gil

Ha descansado en la paz del Señor en Cantalejo (Segovia)
el día 4 de diciembre de 2005

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Mari Carmen y Jesús Calvo Martín; hijos políticos, José Luis García Martín y Ana Belén González Palomar; nietos, Margarita, Víctor y Guillermo; hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Cantalejo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO DEL CARMEN DE CANTALEJO "FUNERARIA EL CARMEN"



EL SEÑOR

D. Ciriaco Serrano García

Ha descansado en la paz del Señor en Nava de la Asunción (Segovia)
el día 4 de diciembre de 2005

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Óscar, Javier, Luis-Antonio y M^a de la Cruz Serrano Garzón; hijas políticas, Pilar Antón y M^a del Carmen Esquinas; nietos, Luis, Alejandro y Belén; hermanos, M^a Luisa y Francisco; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 4,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Nava de la Asunción.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN



Para 22 millones de
refugiados, esto es lo
más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

Si quieres ayudar, infórmate.
Envía el cupón o llama:
Cedaceros, 9.3" dcha. 28014 Madrid
Tel.: 91 369 06 70. Fax: 91 369 10 69
Pág. Web: www.eacnur.org

Donaciones: BCH. suc. I. c/c: 70.009

ASOCIACIÓN
ESPAÑA
CON
ACNUR



PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN
PROVINCIAL
DE SEGOVIA



Próximos sorteos
"Clown Dei"
10 entradas

Martes 6 de diciembre. 20,30 h.
Envía SMS al **5410** con el texto

**ADELANTADO
CLOWN**

Compañía: Teatro Meridional

**"Rima, rimando y el
tesoro buscando"**

8 entradas

Jueves 8 de diciembre. 19,00 h.
Envía SMS al **5410** con el texto

**ADELANTADO
SUEÑOS**

Compañía: Producciones Cachivache



"Te pierdo Miguel"

10 entradas

Sábado 10 de diciembre. 20,30 h.
Envía SMS al **5410** con el texto

**ADELANTADO
MIGUEL**

Compañía: Intrusión Teatro

"No te asuste mi nombre"

10 entradas

Domingo 11 de diciembre. 19,00 h.
Envía SMS al **5410** con el texto

**ADELANTADO
NOMBRE**

Compañía: Titeres de María Parrato

902 10 12 12 TEL-ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para los días 6, 10 y 11 de diciembre y 8 entradas para el día 8 de diciembre. Los sorteos se celebrarán el 5 y 7 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agradados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional, (1) DIARIO de 4-12-05 al 30-6-06, (2) LMJXV: de 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02, www.renfe.es

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO del 4.12.05 al 30.6.06; (2) LMXJV; del 4.12.05 al 5.12.05; 7.12.05; del 9.12.05 al 5.1.06; del 7.1.06 al 12.4.06; del 15.4.06 al 30.4.06; del 2.5.06 al 30.6.06; (3) DIARIO del 4.12.05 al 23.12.05; del 25.12.05 al 30.12.05; del 1.1.06 al 30.6.06.

Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 9027 24 02 02. www.renfe.es

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

01 ANIMALES

SE VENDE caballo Colín blanco y yegua castaña. 678524758. (Jesús).

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrevete. Máxima discreción 636089263.

SILVIA CARIÑOSA, con experiencia. Higiene, discreción 676841958.

DIANA, MADURITA. muñequita viciosa, todas tus fantasías. Permanentemente. 675151718. Desplazamientos.

07 CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámalo y no te arrepentirás. 803420597.

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias. 803420597

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes. 803420597

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 609949104.

CHICA GUAPA, buen cuerpo, sin problemas económicos. Quiero sexo. 803514458.

MUJERES MADURAS Muy atractivas, muchas pagarán generosamente por sexo. 803514767.

MUJER ARDIENTE guapa busca hombre, solo sexo. Pago bien. 803514796.

CONCHA CINCUENTONA adinerada, atractiva, sexo, placer. 803400550. Envía madurita. 5959.

08 PRÉSTAMOS

SOLUCIONES FINANCIERAS, House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef, dirección 918676570 667590611

09 TRABAJO

SE NECESITA CHICO JOVEN PARA COMERCIO. Edad de 20 a 25 años, NECESARIA EXPERIENCIA. Tef: 657 01 59 87

SE NECESITA auxiliar administrativo para media jornada. Teléfono 639673394.

SE NECESITA Oficial de peluquería. Teléfono 661667384.

SE BUSCA camarero/a para trabajar de 12:00 a 16:00 horas. 610521680.

SE NECESITA peón para empresa de aluminios, con o sin experiencia. 647586132.

SE NECESITA mujer para cocina y extras para restaurante en Tizneros. 619971844.

SE NECESITA camarero/a. Horario de 8:30 a 17:30h. Día libre Sábado. Teléfono 921421046.

NO LO DEJES pasar. Empleo Público. Más de 68.000 plazas libres. Desde Certificado Escolar. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO. 1200 Euros mensuales. Requisito Graduado Escolar. Inmigrantes Ingresos. Infórmate 900316315. Llamada gratuita.

TE GUSTAN los libros, tienes Graduado Escolar y buscas trabajo para toda la vida. Trabaja como auxiliar de bibliotecas con la garantía de ser funcionario ya. 900150191 Llamada gratuita.

PERSONAL DE OFICIOS, cientos de plazas libres. Trabaja de funcionario, conserje, ordenanza, jardinero, ayudante de residencia. Preparación garantizada. Infórmate. 900150191 Llamada gratuita.

¿QUIERES TRABAJAR? Necesitas el Graduado Escolar. Obténlo en tiempo record. Infórmate. 900150191 Llamada gratuita.

PROFESOR AUTOESCUELA 1500 euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consiguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

10 TRASPASOS

SE TRASPASA Tienda acreditada de Muebles, Regalos y Antigüedades en PEDRAZA (Segovia) Telf. 649 914 508

11 VARIOS

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

GABINETE LA Buena Estrella. Tarotistas, videntes. 100% aciertos, rituales, amarres... 24 horas. 902102524.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A.
(empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, limpio, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451805 SMS

Eva, 37 años, casada, atractiva. Busco hombre atractivo, entre 35-45 años, para nuevas ilusiones y complicidad. Madrid. Buzón: 585980 SMS

Leonor, 44 años, trabajo estable, extrovertida, libre, alegre y gustando viajar, conducir, animales, teatro y cine. Busco amistades similares, responsables y divertidas. Madrid. Buzón: 972614 SMS

Separada, jubilada, gustando cocina, internet, viviendo sola, busca señor para conocerse. Madrid. Buzón: 972663 SMS

Elena, 46 años. Busco persona entre 50-55 años, seria y responsable, para relación estable. Madrid. Buzón: 558819 SMS

Chica, 45 años, latina, 1,58, 58kg, morena, sincera, fel, gustando viajar y bailar, busca chico entre 45-50 años, similar y sin cargas, para relación estable. Madrid. Buzón: 558818 SMS

CHICA BUSCA CHICO

Mujer de 40 años, 1,68, rielenta, rumana, hogareña y sincera, busca hombre entre 40-55 años, buen corazón, fel y sincero. Solo SMS. Madrid. Buzón: 558811 SMS

Cristina, 30 años, administrativa, qps verdes, piel clara, pelo rojo y largo, 69 kg, 1'65, gustando el campo, bici y animales. Busco a un hombre andaluz. Madrid. Buzón: 972394 SMS

Isabel, Busco hombre fel, romántico, cariñoso y sensible. Alcalá. Buzón: 239245 SMS

Chica busca hombre entre 30-40 años y preferible árabe. Madrid. Buzón: 239184 SMS

Conchi, 51 años, separada, sintiéndose sola, cariñosa, romántica, seria, gustando cine, deporte. Deseo conocer hombre para relación estable. Torrejón de Ardoz, Madrid. Buzón: 972660 SMS

Deseo conocer chico trabajador, con pareja, para amistad. Yo, chica 1,65, algo rielenta, pelo corto y trabajando como vendedora de la ONCE. Madrid. Buzón: 971925 SMS

Patricia, latinoamericana, soltera, atractiva, culta, apasionada buenos valores y disfrutar de la vida. Busco chico entre 33-40 años, culto, buen humor, 170 y atractivo, casado. Segovia. Buzón: 456288 SMS

Chica de 28 años busca amigos sinceros para vivir la vida. Madrid. Buzón: 455916 SMS

Viuda funcionaria jubilada, gustando música, pintura, desea conocer un señor educado, culto, cariñoso, para llegar a unir nuestras vidas. Buzón: 971299 SMS

SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

para relación estable. Madrid. Buzón: 971752 SMS

Paloma, 50 años, 1,60, morena, alegre, divertida, con hija, gustando andar, leer y cine. Busco persona similar, para salir y conocerse. Madrid. Buzón: 971654 SMS

Ana, 43 años, separada con hijos, gustando cine, pasear, bailar, hablar y hacer amigos. Busco persona sencilla, valores humanos, sensible y cariñosa. Madrid. Buzón: 971529 SMS

Ana, 43 años, 1,65, 62kg, con hijos y habladora. Busco persona buena gente, sensible, cariñosa y no gustando mentir. Sin malos roles. Madrid. Buzón: 971488 SMS

Raquel, 31 años, 172, 58 kg, buen cuerpo. Busco chico para conocerme y relación. Zona sur. Madrid. Buzón: 559513 SMS

Soltera de 46 años, atractiva, buena presencia, nivel cultural, busca pareja mayor, sin cargas, culta, aspecto agradable, fel, equilibrada. Madrid. Buzón: 457752 SMS

Chica sincera de 28 años busca amigos sinceros para vivir la vida. Madrid. Buzón: 455916 SMS

Viuda funcionaria jubilada, gustando música, pintura, desea conocer un señor educado, culto, cariñoso, para llegar a unir nuestras vidas. Buzón: 971299 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Señora, 57 años, empresaria, viuda, 1,75, buena presencia, seria, gustando playa, cine, música, etc. desea conocer hombre entre 50-55 años, no jubilado, viudo, separado, no fumador. Madrid. Buzón: 979989 SMS

Chica de 44 años, alegre, de centro América, gustando campo, naturaleza, leer, salir a bailar, etc. busca chico compatible, alegre, simpático, para amistad y conocerme. Pozuelo. Buzón: 979698 SMS

Angela María, de centro América, alegre, simpática, me gusta salir, leer, bailar, conocer lugares, etc. Deseo conocer un chico español, para amistad. Buzón: 979688 SMS

Chico busca chica joven para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 526900 SMS

Juan, 30 años. Busco chica para relaciones esporádicas sin compromiso. Segovia. Buzón: 988641 SMS

Hombre, normal, busca chica cariñosa y sincera, gustando campo, cine y baile, para relación estable y seria. Segovia. Buzón: 976615 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Juan Carlos, 34 años. Busco una chica gustando naturaleza, campo, pasear y disfrutar de los fines de semana. Segovia. Buzón: 989637 SMS

José Luis, 59 años, divorciado, 1,75, buena presencia y tripulante de vuelo. Busco chica que le guste salir, bailar, etc. para mantener relación estable. Madrid y Segovia. Buzón: 975729 SMS

Chico, 40 años, 1'83, fuerte, sincero y guapo. Avila. Buzón: 646416 SMS

Juan, 55 años, 1,68, moreno, no grueso y prejugado. Busco mujer entre 38-50 años, divertida, simpática, gustando bailar, lecturar y música. Avila. Buzón: 981162 SMS

Chico de 34 años, moreno, qps verdes, soltero, busca chica entre 25-32 años, que le guste el campo, para formar una pareja estable. Avila. Buzón: 979713 SMS

Busco una chica agradable, simpática, buena persona y que me quiera. Yo chico de Avila. Buzón: 585711 SMS

Casado de 1,80, atractivo, busca una chica casada, insidiosa, para relaciones esporádicas y amistad. Avila. Buzón: 454739 SMS

Chico de 29 años, buena presencia, agradable y simpático, busca chica entre 24-30 años para entablar una buena amistad. Madrid. Buzón: 585933 SMS

Chica de 22 años busca chicas y chicos para hacer amistad. Madrid. Buzón: 585971 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Juan Carlos, 34 años. Busco una chica para relación estable. Madrid. Buzón: 585977 SMS

Miguel, 42 años, 170, 64 kg, no fumador, ni bebedor. Busco mujer para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 585976 SMS

Chico de 32 años, moreno, alto, delgado, busca chica cariñosa y con ganas de ser feliz en pareja. Madrid. Buzón: 585972 SMS

Chico de 42 años, 170, moreno, atractivo, separado, busca chica similar para disfrutar juntos de momentos bonitos de la vida. Madrid. Buzón: 585967 SMS

Juan, 34 años, soltero. Busco una chica que sea buena persona, para relación estable. No importa físico. Madrid. Buzón: 585966 SMS

Joven casado, 34 años, majo, simpático, cariñoso, dulce y agradable, busca una chica similar. No importa edad. Madrid. Buzón: 585959 SMS

Chico de 40 años, 178, 74kg, extrovertido, gustando viajar, cine, campo, busca una chica entre 33-40 años para relación estable. Madrid. Buzón: 585942 SMS

Chico de 25 años busca una chica sencilla, formal y buena persona. Madrid. Buzón: 585937 SMS

Chico de 29 años, buena presencia, agradable y simpático, busca una chica entre 24-30 años para entablar una buena amistad. Madrid. Buzón: 585933 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Hombre de 55 años, viudo, agradable y sincero, busca personas entre 47-54 años para amistad. Madrid. Buzón: 585956 SMS

Hombre busca mujeres entre 40-50 años para buena amistad. Madrid. Buzón: 585954 SMS

Carmen. Busco una chica de cualquier edad y nacionalidad, para pasear, conversar y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 972875 SMS

Viuda, 52 años busca amigos y amigas simpáticos, alegres y divertidos, nivel medio-alto, para salir, pasear y conocer gente. Collado Villalba. Buzón: 972693 SMS

David de 30 años y gustando el deporte y salir de marcha busca gente simpática. Madrid. Buzón: 972530 SMS

Chico de 24 años, 1'80, 62 kg, guapo, dotado, con silo, busca una chica entre 18-28 años, para pasarla bien. Segovia. Buzón: 646407 SMS

Hombre maduro de 50 años busca un chico para relación estable. Segovia. Buzón: 585791 SMS

Aljandón, 31 años, 173, bien dotado y pasivo. Busco activo entre 20-40 años y preferible Segovia, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 525998 SMS

Luis, 54 años, culto, discreto y buena persona. Busco hombre entre 40-55 años y discreto. Segovia. Buzón: 646243 SMS

Separado de 50 años busca chico entre 35-60 años, para relaciones esporádicas.

CHICA BUSCA CHICA

Chica de 42 años busca chico entre 18-28 años, con melena, para relación esporádica. Solo sms. Avila. Buzón: 455791 SMS

Chica de 39 años y casado busca chico activo o pasivo, para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 455516 SMS

Marlín, 31 años, 1'68, morena, pelo largo, 56 kg y 100 de pecho. Busco chicas para pasar un buen rato juntas. Madrid. Buzón: 976081 SMS

Chica de 22 años busca una compañera, sincera, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 585924 SMS

Chica de 36 años, 1'52, ambigua, busca una chica entre 33-38 años, femenina, sin importar lo exterior, para relación estable. Madrid. Buzón: 585853 SMS

Casado de 39 años, bisex, busca parejas, ambos, para relación esporádica. Máxima discreción. Segovia. Buzón: 525962 SMS

Casado, dotado, busca pareja para relaciones esporádicas, para ella o ambos. Discreción e higiene. Ofrece lo mismo. Avila. Buzón: 454740 SMS

Chica de 26 años busca pareja, sólo ella, él observará, para relaciones esporádicas. Solo lesbianas, no bisexuales. Madrid. Buzón: 585879 SMS

Chica de 26 años busca pareja, sólo ella, él observará, para relaciones esporádicas. Solo lesbianas, no bisexuales. Madrid. Buzón: 585879 SMS

Chica de 26 años busca pareja, sólo ella, él observará, para relaciones esporádicas. Solo lesbianas, no bisexuales. Madrid. Buzón: 585879 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?
¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!
902 887 421
Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio **GRATIS** llama al
902 887 421

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo
806 404 623
* Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18970 Madrid 28080

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (*)
Ejemplo: **MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...**

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Precio mensaje: 1,20 euros, IVA no incluido.

USA 2

Autocasión



AUDI A3 1.9 TDI Mod. 01
MODIFICADO
GARANTIZADO
Precio: 20.300 €



AUDI A3 1.9 TDI QUATRO Mod. 03
FULL EQUIPE. + GPS + CUERO
GARANTIZADO
Precio: 21.900 €



VOLKSWAGEN NEW BEETLE
1.9 TDI MOD. 00.
FULL EQUIPE GARANTIZADO
Precio: 13.500 €



VOLVO C 40 1.8i
MOD. 00. POCOS KILOMETROS
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



TOYOTA AVENSIS 2.0 D Mod. 99
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 5.800 €

OTRAS OFERTAS:

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	12.500 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
OPEL VECTRA 1.7 TD	6.600 €
AUDI A6 2.5 TDI	25.500 €
NISSAN TERRANO 2.7 TD 4x4	8.000 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV	11.900 €
MERCEDES 300 D	4.800 €
FORD ESCORT 1.6	1.200 €
MERCEDES C220 CDI	23.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.500 €
VOLVO 460 1.8i 90 CV	3.000 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

INMOBILIARIA

ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22

Tlf.: 921 42 35 69

Visita mas referencias en www.abcdario.com

VENDE PISOS Y CHAETS

LA LASTRILLA
PISO 2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA,
GARAJE Y TRASTERO Ref. V.0005

HONTORIA
CHALET ADOSADO, 180 M2, 4 DORMITORIOS Y 2 BAÑOS Ref. C.0019

ESPIRDO
PISO 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Y PATIO Ref. V. 0044

EL SOTILLO
CHALET PAREADO 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y COCINA AMUEBLADA
Ref. C. 0090

ESPIRDO
PISO 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ARMARIOS EMPOTRADOS Y GARAJE
Ref. V.0045

PALAZUELOS
CHALET ADOSADO 146 M2, 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA A ESTRENAR Ref. C.0102

PARQUE ROBLEDO
PISO 75 M2, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PATIO DE 80 M2. Ref. V.0096

ESPIRDO
PISO 70 M2, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
GARAJE Y TRASTERO Ref. V.0093

TORRECABALLEROS
CHALET ADOSADO 135 M2, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
COCINA AMUEBLADA Ref. C. 0101

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHAETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviamobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting



PURIFICACIÓN HURTADO

Inmobiliaria

JOSÉ ZORRILLA

ÚLTIMAS VIVIENDAS 1-2 DORMITORIOS
TRASTERO. EN CONSTRUCCIÓN



TRESCASAS

CHAETS RÚSTICOS PAREADOS EN PARCELAS
DE 300-400 M² DE 4 DORMITORIOS (1 en planta baja)
3 BAÑOS, SALÓN CON DOBLE ALTURA (33 M²) Y
CHIMENEA, COCINA 15 M² MAS DESPENSA
GARAJE Y LAVADERO



TABANERA

CHAETS ADOSADOS DE 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS, ASEO, COCINAS DE 15 M²
BAJO CUBIERTA DIATANA,
BODEGA, GARAJE PARA 2 COCHES.



VALVERDE DEL MAJANO

ÚLTIMAS VIVIENDAS, 1-2 DORMITORIOS, BAÑO,
GARAJE, TRASTERO.



CASAS DE PUEBLO

ZONA DE TORRECABALLEROS, 3 DORMITORIOS
(ppal con vestidor) 2 BAÑOS, ASEO VIGAS VISTAS, PATIO.
EN CONSTRUCCIÓN. INFORMACIÓN PERSONAL

St.o Tomás, 6 / 921 41 33 78



INMOBILIARIA
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

* **PROMOCIÓN,
ADOSADOS
EN GARCILLÁN
CALIDADES DE LUJO**

* **MAGNIFICO
CHALET EN
LA LASTRILLA.
CON VISTAS A TODA
SEGOVIA**
700 m² de parcela
y 290 m² útiles..
EN UNA UBICACIÓN
PRIVILEGIADA

* **ÁTICO, EN EL
CENTRO DE
EL ESPINAR (SEGOVIA)**
50 M²,
2 DORMITORIOS....

* **DÚPLEX EN EL
CENTRO DE SEGOVIA**
4 dormitorios, 2 baños,
terrace, garaje....
RECIENTE REFORMADO.
VISTAS A LA SIERRA Y
LA CATEDRAL

C/ CURTIDORES, 4
www.gestionsierra.com
Tlf y fax: 921 42 93 30

VENDE PISO

ESPIRDO

EN CONSTRUCCION
2 dormitorios. Baño.
Planta baja.
ENTREGA: MARZO DE 2006
REF. V60

VENDE PISO

CENTRO DE SEGOVIA

PARA ENTRAR A VIVIR
4 dormitorios. Baño y aseo
Salón con chimenea.
Buen estado.
Ref. V28

VEA TODA NUESTRA
OFERTA EN:

www.inmomayorga.com

ESCULTOR MARINAS 20
www.inmomayorga.com

Tel. 921 41 32 74

Fax. 921 41 32 73

MAYORGA

IM
Inmobiliaria MAYORGA



921 41 30 68
921 41 30 68

SEGOVIA

Provisional, 6

C/ Alferez

oficina en:

Le esperamos en nuestra

hoy mismo

Informese

RÚSTICO.

ESTILO

distribución

Muy buena

con parcela.

individual

1 chalet

2 pareados y

construcción,

Próxima

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

construcción,

921412090



C/ San Francisco 19

PISOS VENTA

P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior.

P1777 - Palazuelos de Eresma: A estrenar de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Muy luminoso.

P1500 - San José. Piso bajo de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior muy luminoso. Económico.

P1223 - ZONA CENTRO: Cuatro dormitorios, dos baños y aseo, salón y un comedor la cocina amueblada. Tiene garaje y ascensor.

P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO: 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.

P1776 - Valverde del Majano. Vivienda en construcción. 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Económicas.

P1769 - Bernuy de Porreros. Apartamento en construcción de 1 dormitorio, salón, cocina con terraza, baño, ascensor y garaje.

P1168 - ESPIRDO: En construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado

P1483 - Piso en urbanización con piscina de 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Amueblado y exterior. San Cristóbal.

P1482 - En el centro de La Lastrilla, sus 53 m2 distribuidos en salón, cocina amueblada, 1 dormitorio y un baño, todo el exterior.

P1481 -ts....P1767 - CENTRO:- Estupendo piso de 3 dormitorios, ascensor y trastero. Suelos de tarima, puertas de madera lacadas.

P1766 - EL SALVADOR: Para reformar. 150 m2 : 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños, tendedero, sala de esta

P1765 - Torrecaballeros: Apartamento de 60 m2. Salón con cocina americana, gran dormitorio, baño completo y 2 terrazas.

P1427 - Zona centro : Próxima promoción de viviendas de 1,2 y 3 dormitorios. Amplios y buenas calidades.

P1764 - Parque Robledo. Exteriores de tres dormitorios y dos baños con calidades de lujo. Animate.

www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN
RESIDENCIAL**VENTAS**

Piso en la Granja de S. Ildefonso, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, amplio comedor, garaje. Exterior. Ref: 00015

Piso en Segovia, Zona Vía Roma, 125 m2, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, garaje, ascensor. Maravillosas vistas al Acueducto. Ref: 00020

Chalet pareado en Palazuelos de Eresma, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, amplio comedor, jardín, garaje. Ref: 00022

Casa en Bernuy de Porreros, 220 m2, 3 dormitorios, 2 baños, bodega, cocina equipada. Reformada. Ref: 00023



Piso en Segovia, c/ Obispo Quesada, 4 dormitorios, 2 baños, amplio salón, ascensor, parquet. Exterior. Ref: 00044

Piso en Segovia, 140 m2, 3 dormitorios, 2 baños, amplio comedor, trastero, Ref: 00071

Apartamento en Espirido de nueva construcción, 1 dormitorio, 1 baño, garaje. Excelentes calidades. Ref: 00033

Piso en Torrecaballeros, 3 dormitorios, 2 baños, amplio comedor, climatit. Exterior. Ref: 00011

Apartamento en el Sotillo, 1 dormitorio, 1 baño, amplio comedor. Zonas comunes. Ref: 00001

Piso en Espirido de nueva construcción, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, ascensor. Exterior. Ref: 00036

PROMOCION EN OTERO DE HERREROS

Chalets pareados, 3 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, terraza, garaje. Excelentes calidades.

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

SOLuciones
Inmobiliarias**EXCLUSIVA****GRAN**
URBANIZACIÓN**PISOS en EL SOTILLO****GRANDES VIVIENDAS****EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA****3 y 4 DORMITORIOS****GARAJE Y TRASTERO****SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2****MAGNÍFICA SITUACIÓN****CALIDADES DE LUJO****GRANDES TERRAZAS****HAGA YA SU RESERVA**

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

VENTA

TORREDONDO
chalets en construcción
tres y cuatro dormitorios
1 baño y 2 aseos
calef. Individual
parcela

SAN LORENZO
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL SOTILLO
un dormitorio
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
1 dormitorio, 1 baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA
un dormitorio, un baño
calef. Individual
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

CRTA. DE VILLACASTIN
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje

44 03 13
44 04 39

www.gym-aranguren.com

Vende PISO
junto Vía Roma
180 m². 6 dormitorios
Preciosas vistas a
Segovia
¡¡BUEN ESTADO!!
Ref. 7793

Vende PISO
en José Zorrilla
Todo exterior
Para reformar a su gusto
3 dormitorios
ASCENSOR
Ref. 8213

Vende PISO
Casco Antiguo
130 m²
para reformar
MUCHAS POSIBILIDADES
Excelente ubicación
Ref. 8431

Vende PISO
zona piscina
climatizada
4 dormitorios. 2 baños y
trastero
¡¡VENGA A INFORMARSE!!
Ref. 8543

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende fantástico PISO
rehabilitado



junto a Catedral
170 m² construidos
ÚNICO
Ref. 7924

Vende magnífico
PISO en zona
Muerte y Vida



190 m² construidos
Trastero y garaje
¡¡VENGA A VERLO
Ref. 8503

Vende PISO
en San Antonio el Real
4 dormitorios. 2 baños. 2 plazas
de garaje. Trastero. Mármol.
Tarima. Hidromasaje
¡¡TODO EN PLANTA!!
¡¡A estrenar!!
Ref. 8707



Vende PISO
en José Zorrilla
3 dormitorios. 2 baños
cocina amueblada
CON GARAJE
¡¡OCASIÓN!!
Ref. 8557

Vende magnífica
VIVIENDA en la
C/San Francisco
de 220 m²
¡Zona de recreo: 2.800 m²
con piscina!!
¡¡GARAJE Y TRASTERO!!
Ref. 8570

Vende PISO
en Casco Antiguo
2 años de construcción
Excelente calidad
Garaje
¡¡PRECIO OCASIÓN!!
Ref. 8690

Vende PISO
junto VÍA ROMA
145 m², con 4 dormitorios,
3 baños. Garaje
Zonas comunes con piscina
¡¡VISÍTELE!!
Ref. 8699

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

CONSÚLTENOS.
SIN COMPROMISO

FINCAS RÚSTICAS
Diversidad de precios y
dimensiones
Alrededores de Segovia
DÚPLEX en La Mata de
Quintanar. Muy económicos

LOCAL 445 m² sito en Paseo
Conde Sepúlveda. Ideal para
todo tipo de comercio

Próxima promoción
en Tizneros.
37 viviendas.
Inmejorable calidades.



FEGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA CONDE
SEPÚLVEDA

Piso de 4 dormitorios. 2
baños. Garaje. Ascensor.
Calefacción central. Precio
interesante. Ref. 1.904

ZONA CENTRICA

Dúplex. 2 dormitorios. 2
baños. Garaje. Ascensor.
Calefacción central. Exce-
lentes vistas. Ref. 2.155.

ZONA
JOSE ZORRILLA

Piso 2 dorm. 1 baño. As-
censor. Reformado. Exter-
rior. Muy interesante. Ref.
1.814.

ZONA
REGMJENTO

Piso de 3 dormitorios. 1
Baño. Ascensor. Calefación
individual. Reformado.
Ref. 1.928.

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

JUNTO ACUEDUCTO:
Estupenda vivienda tres
plantas A ESTRENAR.
Calidades de LUJO.
¡Única en la zona!

SAN JOSÉ: Excepcional vivienda
REFORMADA.
Tres dormitorios.
Cocina equipada.
¡No dude en verlo!

SAN CRISTÓBAL:
Urbanización privada
con piscina. NUEVO.
Terraza, garaje y trastero
¡Dése prisa en verlo!

ZONA RENFE: Amplia vivienda con garaje y
trastero. PERFECTO ESTADO.
Todo al mínimo detalle
¡Díganos cuando puede verlo!
¡Le encantará!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

GESTIÓN
10

GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS
CHALETES
PAREADOS
BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO

parcelas de
300 y 400 mts

PROMOCIÓN
BERNUY
PISOS DE 1Y2
DORMITORIOS
GARAJE Y
TRASTERO

¡¡VISÍTANOS!!

El
De Su
GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA**921 432 381**

CHALETES EN VENTA

LA LASTRILLA

PROMOCION

CHALETES INDIVIDUALES

243 m²

EN PARCELAS DESDE

350 m²

4 DORMITORIOS

3 BAÑOS

PORCHE, BODEGA

GARAJE 2 COCHES

DORMITORIO O DESPACHO

EN PLANTA BAJA

EXCELENTE MEMORIA

DE CALIDADES

CHALETES EN VENTA

SAN CRISTOBAL

ADOSADOS

154 m² BAJO CUBIERTA

3 - 4 DORMITORIOS

2 BAÑOS - ASEO

PARCELA DESDE 150 M

ZONAS COMUNES C/PISCINA

CHALETES EN VENTA

REVENGA

PAREADOS DE 208 m²EN PARCELAS DESDE 250 M²

3 DORMITORIOS

2 BAÑOS - ASEO

BAJO CUBIERTA HABILITADO

TERRAZAS

ZONAS COMUNES C/PISCINA

CHALETES EN VENTA

LA LASTRILLA

ADOSADOS 280 m²

4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS

BAJO CUBIERTA -

TERRAZA SOLARIUM

BODEGA - LAVADERO

GARAJE 2 COCHES

PISOS EN VENTA

PALAZUELOS

EN VARIAS FASES

1 - 2 - 3 DORMITORIOS

BAJOS CON JARDIN INDIV.

ZONAS COMUNES CON PISCINA

ASCENSOR - TRASTERO - GARAJE

EXCELENTE PRECIOS

PISO EN VENTA

CTRA. VILLACASTIN

A ESTRENAR

3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS

TARIMA - CALEF INDIV

ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO

PISO EN VENTA

PUENTE SAN LORENZO

2 DORMITORIOS - PATIO

PARQUET - HIDROMASAJE - GARAJE

EXCELENTE ESTADO

DÚPLEX EN VENTA

CASCO ANTIGUO

A ESTRENAR

4 DORMITORIOS - 2 SALONES

2 BAÑOS CON VENTANA

TERRAZA 27 m² - ASCENSOR

TARIMA - LAVADERO

Promoción Ert. La Granja

**.chalés pareados
3ª fase a la venta****. 4-5 dormitorios****.garaje 2-3 coches****.parcela 350 m²****.a 5 min. del
Acueducto****próximo
al futuro
campo
de golf**

Atico

INMOBILIARIA

Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

GARAJES - NAVES**OFICINAS****ALQUILER - VENTA**

SE VENDE NAVE EN EL

POLIGONO DE

VALVERDE 700 m² CON

UNA PARCELA DE 625

m², CON PUENTE

GRUA, OFICINA Y

VESTUARIOS.

SE VENDE NAVE EN EL

POLIGONO DE

VALVERDE, 800 m², 700m² DE PARCELA, CON

OFICINA,

POSIBILIDAD DE

ALQUILER.

SE VENDE PLAZA DE

GARAJE EN LA ZONA

DE LA CALLE DE SAN

VALENTIN

SE VENDE OFICINA EN

LA CALLE SAN

FRANCISCO, 114 m², 3

DESPACHOS CON UNA

SALA CENTRAL,

ARMARIOS

EMPOTRADOS

SE ALQUILA OFICINA

EN LA CALLE REAL,

85m²,

ACONDICIONADA.

SE ALQUILA

PLAZA DE GARAJE,

CERCANA AL

ACUEDUCTO

NUEVA PROMOCIÓN
DE APARTAMENTOS

EN

**BERNUY DE
PORREROS**

1 Y 2

DORMITORIOS,

CON

GARAJE

Y

TRASTERO

EXCELENTE

CALIDADES

URBANIZACIÓN

PRIVADA

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN
VENTA
SAN LORENZO**

3 dormitorios

2 baños

Cocina amueblada

Armarios empotrados

Calefacción individual

TRASTERO

**DÚPLEX
EN VENTA
SAN LORENZO**

2 dormitorios

2 baños

Cocina amueblada

3 terrazas

Jardín comunitario

Garaje y trastero

**El 10
De Su
GESTIÓN****PISO EN
VENTA
LA LASTRILLA**

2 dormitorios

Baño completo

Cocina amueblada

Zonas comunes:

Piscina, parque infantil

GARAJE Y

TRASTERO

**PISO EN
VENTA
ZONA PLAZA
MAYOR**

2 dormitorios

Baño completo

Ascensor

Exterior

Portal reformado

REFORMADO**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**ARCO****921471474****PROMOCION****POZO LA
NIEVE
LA GRANJA****ÚLTIMA
VIVIENDA
DE
2****DORMITORIOS
EN EL CENTRO**

ACCESO INDIVIDUAL

**EXCELENTE
MEMORIA DE
CALIDADES****RAMIREZT****CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

El alcalde de Móstoles en 'Ruedo Ibérico'

Ruedo Ibérico, el espacio de actualidad informativa de Antena 3 que dirige y presenta Montserrat Domínguez, entrevista hoy al Alcalde de Móstoles, Esteban Parro. El programa contará, además con la participación de Ángel Expósito y José María Calleja, como tertulios.



Eva Hache presenta el programa.

Gaspar Llamazares, en 'Noche Hache'

El programa que conduce Eva Hache tendrá hoy doble entrevista. En el sofá de *Noche Hache* se sentará en primer lugar el Coordinador General de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares. Junto al político, también acudirán al programa el grupo musical Las Niñas, formado por Alba, Aurora y Vicky.

La empanada de José Andrés en La Primera

José Andrés, el chef del programa de La Primera de TVE *Vamos a cocinar*, ofrece esta tarde, a partir de las 19,30 horas, un monográfico sobre masas y explicará detalladamente a los telespectadores cómo se hace masa para hacer pan, pizza, pasta y la de las típicas empanadas españolas.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

'Los 4.400', con calzador

Arranca y termina en Ados días. Como lo oyen. La primera temporada de la esperadísima (y sensacional) serie *Los 4.400* se distribuye en cinco largos capítulos... Y alguien dentro de Antena 3 decidió que se emitiera al completo en sólo dos días. La densidad de la serie, porque por mucho que llegue desde Estados Unidos cuenta con un guión espeso y muy trabajado, es demasiada para dos días de emisiones...

Además, los programadores no anduvieron demasiado finos haciéndola coincidir con el último episodio de *Motivos personales*. Y si la gente desconecta el lunes -los primeros episodios sustituyen al *Películas*, ¡qué hace predecir que vaya a engancharse el martes?

Quienes han tenido la fortuna -por referencias o contacto visual en primera persona- de conocer *The 4.400*, recomiendan fervientemente no perderse uno de los grandes fenómenos televisivos en la historia de EEUU, que también se ha estrenado con enorme éxito en más de 15 países. Para desinformados, se trata de una historia de ciencia ficción, llena de misterio, que narra el regreso a la Tierra de 4.400 personas abducidas -algunas de ellas llevan más de 50 años desaparecidas o dadas por muertas- que no recuerdan nada de lo que les ha pasado. *Los 4.400* plantea incógnitas sobre la existencia de la humanidad, el papel de los hombres en la Tierra y su futuro en ella.

Pero quienes han seguido a pies juntillas la evolución de la segunda temporada de *Motivos Personales* (que son alrededor de 3,5 millones de españoles) no van a traicionarla el último día... Poca habilidad, metiendo una gran serie con calzador. Pero, dedicado al espectador, habrá que decir que es uno de esos días en los que hay que programar el vídeo...

TELEVISIÓN 53

Canal 4 amplía esta semana festiva su oferta de cine

La televisión regional programará diariamente durante los siete días dos largometrajes en sus sesiones de tarde, a partir de las 16,00 horas, y de cine de noche, desde las 22,30 horas

• 'August', dirigida por Anthony Hopkins y 'El festín de Babette', ganadora de un Oscar a la mejor película extranjera en 1998 son algunos de los títulos que ofrece esta cadena.

SPC

Sesión de tarde y sesión de noche. Canal 4 Castilla y León propone a sus espectadores, en esta semana festiva, disfrutar del cine desde casa. Para ello ha programado diariamente dos largometrajes, en dos sesiones. A partir de las 16,00 horas y desde las 22,30.

Para abrir boca, esta tarde ofrecerá *August*, la primera película dirigida por Anthony Hopkins y una cinta también protagonizada por él. Narra la historia de las vidas de Leuan Davis, de su sobrina y del padre de está, un profesor. Este, que enviudó hace años, llega acompañado de su actual esposa para quedarse allí definitivamente. A partir de ese momento surgen enamoramientos sorprendentes incluso entre los protagonistas.

Esta noche, Canal 4 ofrecerá a las 22,30 horas *El festín de Babette*, una cinta danesa ganadora de un Oscar a la mejor película extranjera en 1998 y basada en la novela de Isak Dinesen. En una remota aldea de Dinamarca viven dos hermanas en medio de la austeridad, hasta que aparece entre



Imagen de 'El festín de Babette', película que Canal 4 ofrece esta noche.

ellas Babette, que organiza una opulenta cena. Es tal la fuerza seductora de las viandas que todos cedan a la sensualidad que implica gozar de la cocina francesa.

Mañana martes, en Canal 4 podrán ver a partir de las 16,00 horas, *Solamente se vive una vez*, una comedia protagonizada por Cameron Diaz y Harvey Keitel donde

unas bonitas vacaciones pueden verse afectadas al encontrar un cadáver en tu dormitorio. Por la noche, esta cadena regional proyecta *Freda y Camil*. Freda va a disfrutar de unos días de vacaciones con su marido. Ella desea dar rienda suelta a su principal afición, cantar canciones country, pero su marido prefiere que sea ama de casa.

El miércoles por la tarde ofrecerá *Atrapado* y el jueves *Ataque a la mujer de los 50 pies*. La noche del jueves el protagonista será Pierce Brosnan, que encabeza el reparto de *Un amor por descubrir*. El viernes por la noche se emitirá *Presunto Homicida* y el fin de semana, entre otros títulos *Robot Jox* y *El cuarto protocolo*.



12:00H. LAS MAÑANAS CON CRISTINA.

21:00H. EL REMATE con Luis Fiuza.

22:30H. CINE: El festín de Babette.

HOY EN CANAL 4

LO MEJOR DEL DÍA



'Saber y ganar', la divulgación de la cultura de forma amena

Concurso diario presentado por Jordi Hurtado. En el programa, tres concursantes luchan entre sí en diferentes pruebas, en las que deben demostrar sus conocimientos y agilidad mental a través de un auténtico bombardeo de preguntas de mediana dificultad. TVE 2, 15,15 HORAS



El rey de la pista esta noche en 'Mira quién baila' en TVE

Concurso musical en el que el baile es el gran protagonista. Una vez más, los concursantes famosos tendrán que demostrar sus habilidades sobre la pista de baile en diferentes estilos. Para ello, contarán con la ayuda de los mejores profesionales de bailes de salón. TVE 1, 22.00 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
06:00 Canal 24 horas. 07:00 Telediario matinal. 09:00 Los desayunos de TVE. Pepa Bueno entrevista a un personaje de máxima actualidad. 10:15 Saber vivir. Consulta de nutrición y cocina, con la profesora M ^a José Roselló. 11:30 Por la mañana. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Serie protagonizada por Rodolfo Sancho, Pilar Bardem y Ana Turpin. 17:00 Los Plateados. 18:00 España Directo. Informativo con Pilar García Muñoz. 19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés. De forma amena y sencilla José Andrés enseña cómo elaborar un plato, junto a un invitado. 20:00 Gente. Magazine dedicado a los sucesos del día presentado por Sonia Ferrer y María José Molina. 21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario en la sección de deportes. 21:55 El tiempo 22:00 Mira quien baila. Concurso de baile presentado por Anne Igartiburu. 00:15 59 segundos. Debate presentado por Mamen Mendizabal en el que varios colaboradores de diferente punto de vista analizan los temas más candentes de la actualidad. 02:00 Telediario 3 02:30 Ley y orden: Unidad de victimas especiales. Serie protagonizada por Chris Meloni. 03:30 Canal 24 horas.	06:45 La historia interminable 07:15 That's english 07:30 Los Lunnis 10:00 TV educativa: La aventura del saber 11:00 Las chicas Gilmore 11:45 Jack & Bobby. Serie. Con Christine Lahit y Matt Long 12:30 Padres en apuros. Programa divulgativo. 13:00 Los Lunnis. Incluye tres series de dibujos animados. 15:10 10 líneas de El Quijote. Lectura de un fragmento de la obra de Cervantes por su IV centenario de su primera edición. 15:15 Saber y ganar 15:45 Grandes Documentales. El reino de los osos. (R) 16:55 Pueblo de Dios 17:30 Los Lunnis 19:25 10 líneas de El Quijote 19:30 Program. territorial 20:30 Deporte 2. Zona ACB. 21:00 Emprendedores 21:05 Lo que me gusta de tí. Serie protagonizada por Amanda Bynes, Simon Rex y Wesley Jonathan. 21:30 Miradas 2 21:45 Sorteo de la Bonoloto 21:50 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 ¿Qué grande es el cine!. Las vírgenes suicidas. EEUU, 1999. Dirigida por Sofia Copola y protagonizada por James Wood y Michael Pare. (Ver sección Las películas de hoy) 01:30 A ciencia cierta. 02:00 Conciertos de Radio 3 02:30 10 líneas de El Quijote. 02:35 Cine. El tesoro de Curly. EEUU, 1994. Con Billy Cristal. Tres hombres se encuentran un mapa antiguo según el cual, cerca de Las Vegas, se encuentra un tesoro escondido. 04:25 TV Educativa. (R) 05:15 Euronews	06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:30 Ruedo ibérico. Invitado: Esteban Parro, alcalde de Móstoles (Madrid). 10:00 El auténtico Rodrigo Leal. Serie. 10:30 La mujer en el espejo 11:00 Cada día. Magazine con María Teresa Campos. 14:00 Los Simpson. Emisión de dos capítulos. 15:00 Antena 3 Noticias 1 Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. 15:45 El tiempo 16:00 Pasión de gavilanes. 17:00 El Cuerpo del Deseo 18:00 Estoy por tí. Concurso donde los participantes acuden a buscar pareja con la ayuda de sus padres presentado por Anabel Alonso. 19:00 El diario de Patricia. Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso presentado por Carlos Sobera. 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye El tiempo, con Roberto Braseró y el sorteo del Cupón de la ONCE. 21:45 El Peliculón. Se montó la gorda. EEUU, 2003. (Ver sección Las películas de hoy). 00:15 Cine. Dime que no es verdad. EEUU, 2001. (Ver sección Las películas de hoy). 02:10 Sexo en Nueva York. Serie que emite el capítulo: Lucas, cámara, relación. 02:30 Noticias 3. Ángeles Mirón repasa la actualidad de la jornada del día. 03:00 Televenta 05:00 Repetición programas	07:30 La increíble Zona Menguante 08:30 La bolsa en directo 10:00 Más Madera 11:30 Aula 4 12:00 Las mañanas con Cristina 13:25 Avance informativo 13:30 Descubra la pasta 14:00 Kaos 14:30 Segovia en 5 minutos 14:35 Canal 4 noticias 1 15:00 Aula 4 15:35 Segovia en 5 minutos 15:40 Canal 4 noticias 1 16:10 Cine. August. Ileana Davis y su sobrina Sian reciben la visita del padre de la joven, el profesor Alexander Blathwaite, que llega acompañado de su joven y atractiva segunda esposa, la norteamericana Helen. Su tranquila vida se verá alterada con la llegada de ambos, y especialmente cuando les confirman que piensan quedarse definitivamente. 17:50 Amor descarado 18:45 Air America 19:30 Kaos 20:00 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 El Remate 22:30 Cine: El festín de Babette En un aislado pueblo de pescadores en la costa danesa, la comunidad practica, en el sentido más estricto, los principios religiosos que el pastor ha predicado durante años. Cuando éste muere, sus dos hijas continúan adelante con su obra y su palabra. Incluye informativo local 00:30 Canal 4 Noticias 3 00:35 Air America 01:30 Redifusión programación propia 05:00 Información bursátil. La mejor información económica con Bloomberg televisión.	06:30 Informativos Telecinco. A cargo de los presentadores Álvaro Rivas y Lucía Rodil. 09:10 La mirada crítica. Presentado por Vicente Vallés. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magazine presentado por Ana Rosa Quintana con la colaboración de Óscar Martínez y Maxim Huerta. Incluye Karlos Arguiñano en tu cocina, con nuevas recetas. 14:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino. 15:30 Aquí hay tomate. Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 Gran hermano. Resumen diario de lo que acontece en la casa del concurso estrella de la cadena. 17:00 A tu lado. Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de numerosos colaboradores. 19:55 ¡Allá tú!. Concurso presentado por Jesús Vázquez. 20:55 Informativos Telecinco. Con Juan Pedro Valentín. 21:20 Camera Café. 22:00 C.S.I. Nueva York 1. Dos capítulos: Criaturas de la noche y Hasta que la muerte nos separe. Investigación de una violación en Central Park 00:00 C.S.I. Las Vegas. Emisión del capítulo Pruebas invisibles. 01:00 TNT. Magazine presentado por Jordi González. 02:20 Informat. Telecinco 02:45 Madrugada de cine. Agente rojo. Acción. EEUU/Canadá, 2000. El agente rojo es un peligroso virus letal. 04:30 Infocomerciales	07:40 CuatroSfera. Incluye las series juveniles: Colegas de clase, Comando G y El show de la Pantera Rosa. 08:55 Surferos TV. Zapping. 09:15 Vidas contadas. (Rep). 09:45 1 Equipo. (Rep). 10:45 Channel N° 4. (Rep). 13:20 Melrose Place. Serie. 14:10 Buffy, cazavampiros. Embrujada, preocupada y confusa 14:57 Noticias Cuatro 15:45 Friends. Serie norteamericana juvenil. 16:10 Rompecorazones. Concurso. 16:50 Channel n° 4. Magazine que incluye entrevistas, reportajes y actuaciones musicales de actualidad. 19:20 Crossing Jordan. Cosas del destino. 20:05 Suárez y Mariscal. Caso cerrado. Atropello y fuga. 20:32 Vidas contadas. Helena, las relaciones públicas de Benidorm, sueña con ser go-go y Rui, que ya se había fijado en ella, le ofrece una prueba. 20:57 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Inaki Gabilondo y Manu Carreño, en la sección de deportes. 21:50 El Guiñol de Canal +. Los políticos de latex satirizan la actualidad. 21:55 Maracaná 05. Deportes. Con Paco González, Michael Robinson y Carlos Latre 00:00 Noche Hache. Programa de humor conducido por Eva Hache. 01:10 CuatroSfera. Incluye el espacio Antiestático y las series South Park, Ghost in the Shell y Treinta y tantos. 04:15 Shopping. 06:20 Repeticiones	07:30 Cyberclub 09:00 El círculo a primera hora. Invitado: Alejandro Blanco, presidente del COE. 09:00 Buenos días Madrid 12:00 Bric: Mascotas 12:35 ¿Qué comemos hoy?: Arroz cinco delicias y Salmón confitado con puré de patata. 13:15 Alto y claro. Debate de actualidad coordinado por Curry Valenzuela. 14:00 Telenoticias. Informativo con Víctor Arribas y Susana Pfingsten. 15:00 El tiempo 15:05 Deportes 15:30 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro. 16:00 Cine de tarde. Círculo de fuego. EEUU, 2001. Con Kiefer Sutherland y Marcus Thomas. Dos hermanos que compiten profesionalmente en los rodeos se enamoran de la misma chica. 18:00 Madrid directo. Informativo presentado por Inmaculada Galván. 19:30 Metro a metro. Concurso con Javier Capitán y Carla Hidalgo. 20:30 Telenoticias 21:10 El tiempo 21:15 Deportes 21:30 Esta noche Madrid. Hoy muestra todo lo que hay detrás de la carpa del Gran Circo Mundial, en Xanadú. 23:00 Sucedió en Madrid. 00:00 Diario de la noche. Presentan Germán Yanke. 01:00 Las noches blancas. Fernando Sánchez Dragó hablará sobre Franco. 02:15 Doctoras en Filadelfia. Latidos y vagabundos. 03:05 Telenoticias sin fronteras. Repetición. 03:40 Mi cámara y yo. (R) 04:10 Programación La Otra.
19:20  Vamos a cocinar José Andrés abre las puertas de su casa para mostrar los secretos de su cocina más innovadora.	21:05  Lo que me gusta de tí. Serie norteamericana que narra la historia de dos hermanas que tienen un carácter muy diferente entre ellas.	19:00  El diario de Patricia Nuevas historias en el talk show, que coge el nombre de su presentadora Patricia Gaztañaga.	20:30  Canal 4 Noticias 2 La actualidad nacional, internacional y todas las noticias regionales, en los servicios informativos.	21:20  Camera Café Los trabajadores de esta loca oficina continúan con sus interminables cinco minutos de descanso.	21:55  Maracaná 05 Programa deportivo que utiliza el fútbol y el deporte como excusa para realizar una radiografía social.	14:00  Telenoticias Presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten, ofrece una parte dedicada a la información regional.

LO MEJOR DEL DÍA

Helena sueña con ser go-go en la serie de Cuatro, 'Vidas contadas'

Vidas contadas profundiza en la playa de Benidorm. Rui, el encargado de una discoteca de esta ciudad alicantina está tanteando a chicas de la playa para que formen parte de su grupo de go-gos. Helena, relaciones públicas, sueña con formar parte del grupo. CUATRO, 20,30 HORAS

Continúa la historia de José Donoso en 'El cuerpo del deseo'

Pedro José Donoso es un adinerado hombre mayor que consiguió todo lo que quería y Salvador Cerinza es un joven y humilde campesino dedicado a su familia. Pedro José y Salvador mueren al mismo tiempo y el hombre mayor se reencarna en el cuerpo de Salvador. ANTENA 3, 17,00 HORAS

GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:



www.gecasa.net

CHALETS EN ESPIRDO.

PROMOCIÓN DE 6 CHALETS PAREADOS Y UNO INDIVIDUAL
DE 350 m² DE PARCELA, EN UNA DE LAS ZONAS DE MAYOR
EXPANSIÓN DE SEGOVIA.
CÓMODA FORMA DE PAGO.
OBRAS YA COMENZADAS

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

TELESEGOVIA POPULAR TV

7:00 Tu Videoclip
8:00 Dibujos
Animados
9:00 Fútbol
10:00 Teledeportes
Segovia
11:00 Telenovela
"Mariana de la
Noche"
12:00 Telenovela "Anita
no te rajes"
13:00 Cocina para dos
14:00 Telenovelas
Segovia
14:30 Telenovelas
Castilla y León
15:05 Fútbol Sala
15:30 Telenovelas
Segovia
16:00 Compañeros
17:15 Teleserie
"Rebelde"
19:00 La hora animada
20:00 Telenovelas
Segovia
20:30 Telenovelas
Castilla y León
21:05 El Tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte
nadie
22:20 Teledeportes
Segovia
22:50 Plaza Mayor
0:05 Telenovelas
Segovia
0:35 Telenovelas
Castilla y León
1:10 El Tiempo
1:20 Infocomercial
3:50 Documental
5:30 Programación de
noche
6:00 Infocomercial

08:00 Popular Tv
Noticias
09:10 Cine: "Historia de
una ciudad"
11:00 Popular Tv
Noticias (R)
12:00 El Angelus
12:05 Santa Misa
13:00 Esta noche
Mariasela
14:00 Popular Tv
Noticias 1
14:30 Pueblo en
Camino
15:00 Concursar con
Popular
15:35 Cine: "La sombra
de los muelles"
17:02 El Chapulín
Colorado
18:00 Hasta 10
18:50 Dibujos
Animados
19:25 El Diccionario
Popular
20:00 Popular Tv
Noticias 2
20:30 Popular Tv
Noticias Segovia
20:40 España en la
Vereda
21:08 Popular Tv
Noticias Segovia
21:11 Cine: "Argel"
23:00 Popular Tv
Noticias Segovia
23:03 Todo Deporte
23:57 Popular Tv
Noticias Segovia
00:00 Popular Tv
Noticias 3
00:30 Teletienda
01:10 Club Popular

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:45

LAS VIRGENES SUICIDAS

★★



¿Cómo puede vivir la belleza con una estricta educación?

Título original: "The virgin suicides". EEUU. 1999. Dirección: Sofia Coppola. Intérpretes: James Woods, Kathleen Turner, Kirsten Dunst y Josh Hartnett. 96 m.

En un barrio residencial de EEUU, a mediados de los setenta, pocas cosas pueden turbar la tranquila armonía de la familia Lisbon. Las cinco hermanas se han convertido en el secreto objeto de deseo de los chicos, que suspiran por ellas. Sin embargo algo hace que todo este paraíso cambie cuando Cecilia, la menor de las hermanas, se suicide a los 12 años.

¿Cómo puede convivir la belleza en estado puro con una macabra historia adolescente? Ésta es la pregunta que persigue a uno de aquellos adolescentes.

TELECINCO 02:45

AGENTE ROJO

★

Un peligroso virus pone en peligro al mundo

El agente rojo es un peligroso virus letal creado por los americanos durante la Guerra Fría. Los rusos, que lo robaron en su momento, pretenden devolverlo por cuestiones de seguridad. Durante su traslado, un grupo terrorista intenta robarlo y lanzarlo contra Nueva York y Moscú, pero un grupo de agentes tatará de evitarlo.

Dolph Lundgren y Melani Paul protagonizan esta floja película de acción que dirigió Damian Lee en el año 2000.

ANTENA 3 00:00

DIME QUE NO ES VERDAD

★

Su futura esposa resulta ser su hermana

Gilly Noble, empleado de un albergue de animales, estaba dispuesto a casarse con Jo Wingfield, interpretada por Heather Graham, el amor de su vida. Pero es entonces cuando un detective privado afirma con pruebas falsas que ella en realidad es su hermana. Noble había encargado a un detective que encontrara a sus verdaderos padres, que 27 años atrás le habían dado en adopción; y se queda perplejo cuando le dice que sus padres no son otros que sus futuros suegros.

ANTENA 3 21:45

SE MONTÓ LA GORDA

●

Ella no era como él imaginaba

Título original: "Bringing down the house". EEUU. 2003. Dirección: Adam Shankman. Intérpretes: Steve Martin, Queen Latifah y Eugene Levy. 105 m.

Peter Sanderson es un abogado divorciado, mojado y deprimido que sigue enamorado de su ex-mujer y que no acaba de entender por qué ella le abandonó. Sin embargo, Peter intenta seguir adelante y liga con una inteligente y explosiva abogada a la que ha conocido en un chat de Internet. Pero cuando deciden verse las caras en casa de Peter, descubre su cruda realidad...

CANAL4 22:30

EL FESTÍN DE BABETTE

★★★

Una copiosa cena para una noche sensual



Título original: "Babettes gæstebud". Dinamarca. 1987. Dirección: Gabriel Axel. Intérpretes: Stéphane Audran, Bodil Kjer, Birgitte Federspiel y Jarl Kulle.

En una remota aldea danesa viven dos hermanas ancianas envueltas en la nostalgia de una juventud, en la que su educación, puritana, las obligó a renunciar a toda posibilidad de ser felices. Solteras, viven en una digna austeridad, hasta que aparece entre ellas Babette. Organiza una opulenta cena con la mejor gastronomía francesa. Es tal la fuerza seductora de las viandas que ceden a la sensualidad que implica gozar de los prodigios de la cocina.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Residencias **EL FONTAN**
902 41 01 01 www.elfontan.com

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN REVENGA
19 Viviendas Unifamiliares con parcela
Emplazamiento inmejorable 4 y 5 Dormitorios

Superficies 182 m² a 505 m²
Organización CampoGrande

Construcciones Cardiel, s.a.
INFORMACION:
921 42 75 19
609 70 77 06



Fethah posa junto a su mujer y sus dos hijos. Es un marroquí de 38 años que reside con su familia en España desde hace tres años. /ICAL

Inmigrantes con alquiler

La desconfianza y las exigencias económicas extras son algunas de las trabas que encuentran los extranjeros para conseguir vivienda en Valladolid

P. ALCÁNTARA (ICAL) / VALLADOLID

Alquilar un piso en un barrio de Valladolid es un buen negocio. Viviendas de no más de 60 metros cuadrados, sin ascensor, ni garaje, ni tan siquiera trastero, se cotizan por encima de los 360 euros mensuales. Si la casa se ofrece mínimamente amueblada, puede alcanzar hasta los 460 euros en este pingüe mercado inmobiliario de segunda mano. El alquiler de una habitación con derecho a cocina es mucho más lucrativo, la tarifa no baja de los 150 euros, más gastos.

Quienes optan a ocupar estos inmuebles no son otros que familias de inmigrantes necesitadas de un lugar para vivir.

"Imagina las penurias que pasan cuando el sueldo medio no supera los 850 euros, y cuando muchos tienen que mandar dinero a parte de la familia que han dejado en su país", explica Carmen Quintero, responsable de la Asesoría para Inmigrantes del barrio de La Rondilla.

Fethah, marroquí de 38 años con mujer y dos hijos, tampoco se queja de la elevada cantidad que tiene que pagar por disponer de una vivienda para ellos solos: "Yo creo que los dueños no se aprovechan, hay mucha demanda y tienen que ganar dinero". Esta familia reside en España desde hace tres años. Su primera residencia en Valladolid, durante unos seis meses, fue

un habitáculo en el albergue que regentaba la ONG Desot, junto a otras cuatro familias en su misma situación. La segunda, una vivienda compartida. Ahora, llevan más de dos años en una casa independiente.

PERIPECIA Su peripecia es similar a la de otros muchos inmigrantes. "Estas gentes sienten una atracción hacia las zonas urbanas mucho más acentuada que las nuestras y tienen tendencia a concentrarse allí donde se asientan otros compatriotas", relata Carmen Quintero. "Cuando llegan a Valladolid se meten donde pueden. Viven una auténtica odisea, porque para poder empa-

dronarse tienen que dar un domicilio o presentar un certificado del arrendador de la vivienda", detalla Quintero.

"Luego, lo normal es que exista mucha desconfianza hacia estas personas, porque tienen costumbres distintas a las nuestras, sobre todo si son de raza árabe. De esa forma el propietario de la vivienda les pide el alquiler de un mes más la fianza, que es el equivalente a otra mensualidad, y un aval bancario por otros tres meses, para asegurar posibles impagos. ¡Pero si apenas tienen para comer!", clama esta veterana dirigente vecinal, que exige sin dilación una bolsa de pisos baratos.

El vicio de prohibir

LA CARTA QUE EL PASADO JUEVES envió la Organización Mundial de la Salud a sus trabajadores anunciándoles que a partir del año que viene no va a contratar a ningún fumador, ni siquiera "eventual", que no se comprometa a dejar "el vicio", encaja perfectamente en estos tiempos de inquisiciones a gran del poder contra los ciudadanos. No dudo en absoluto de que fumar perjudique la salud, que nadie me malinterprete. Pero, ¿de verdad el problema del tabaquismo son (somos) los fumadores?

A modo de justificación, la OMS señala que fumar mata a cinco millones de personas cada año, y que, por su posición de líder de la campaña mundial contra la epidemia del tabaco, "tiene la responsabilidad" de que la lucha contra el tabaquismo "se refleje en todo su trabajo". Pero, si tan coherente es, ¿por qué no ataca el mal de raíz en vez de andarse por las ramas? ¿Por qué no promueve la ilegalización del tabaco en vez de la exclusión laboral de los fumadores? En otras palabras: ¿por qué la OMS no pone en la picota a los Gobiernos -el nuestro, por ejemplo- que, con una mano escriben en las cajetillas de tabaco que fumar puede matar, y con la otra se embolsan los sustanciosos impuestos que aporta al erario público "el vicio"?

¿Qué desmesura! Y, sobre todo: ¿cuánta hipocresía! Para epidemias mundiales, el SIDA. O, los accidentes de tráfico, que, sólo en España, nos dejan un saldo de trece muertos al día como media. ¿A que sería absurdo que, para estar a la altura de su "responsabilidad" en la lucha contra el SIDA, la OMS decidiese no contratar a quien tuviera relaciones sexuales sin preservativo, o a quien no se comprometiese contractualmente a utilizarlo? ¿A que pensaríamos que los dirigentes de esta organización están 'de atar' si, para dar ejemplo en la lucha contra los accidentes de tráfico, decidiesen no contratar a quien tuviera carné de conducir?

Como en casi todo lo que tiene que ver con las costumbres, el fracaso de la lucha contra el consumo de drogas ilegales se debe a que, durante décadas, la prohibición y la persecución han ocupado el lugar que debería ocupar la educación y la ayuda a los adictos. Pero, no aprendemos. Persecución y prohibición en vez de educación y ayuda para 'desengancharse', es todo lo que se les ocurre a los 'mandamases' de aquí y de fuera, con la OMS al frente, contra la adicción (según los expertos, tan fuerte como la que produce el consumo de heroína) a la droga legal del tabaco.

NUESTRA COCINA con El Adelantado

Este domingo 16.ª ENTREGA LA RIOJA

sólo 3,95 €

La Rioja

con el patrocinio de

José María RESTAURANTE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

el diario de los segovianos

OFICINA SEGOVIA
Plaza de Santa Eulalia, 10
Tel: 921 41 32 32

OFICINA ÁVILA
Plaza de Santa Ana, 4
Tel: 920 35 29 79

GMS

¡¡ MAGNÍFICA PROMOCIÓN DE CHALÉS ADOSADOS !!

150 m² CONST. 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE, PORCHE, TERRAZA Y JARDIN.

EN UN ENTORNO INCOMPARABLE A 10 MINUTOS DE SEGOVIA.

DESDE SÓLO 189.719,99 (MÁS IVA)

INFORMA Y VENDE:
GMS INMOBILIARIA. TEL: 921 41 32 32
PLAZA SANTA EULALIA, 10 SEGOVIA.